Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού

2025/2237(INI)

6.3.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 239

Σχέδιο έκθεσης
Dick Erixon
(PE784.237v01-00)

Έλεγχος των οικονομικών δραστηριοτήτων του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας — ετήσια έκθεση 2024
(2025/2237(INI))

Τροπολογία 1
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την πολιτική διαφάνειας της ΕΤΕπ, όπως εγκρίθηκε στις 17 Νοεμβρίου 2021 και τροποποιήθηκε στις 16 Ιουλίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 2
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον κατάλογο εξαιρούμενων δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ, που δημοσιεύτηκε στις 17 Ιουλίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 3
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση 07/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 19ης Μαρτίου 2025, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων,	– έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση 07/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 19ης Μαρτίου 2025, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων***, καθώς και τη γνωμοδότηση 01/2026 που δημοσιεύτηκε***

στις 12 Ιανουαρίου 2026,

Or. en

Τροπολογία 4
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την κλιματική τράπεζα, φάση 2 2026-2030, που δημοσιεύτηκε στις 3 Οκτωβρίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 5
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την απόφαση του διοικητικού συμβουλίου της ΕΤΕπ, της 21ης Μαρτίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 6
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το επιχειρησιακό σχέδιο της ΕΤΕπ για το 2026-2028, που

δημοσιεύτηκε στις 29 Ιανουαρίου 2026,

Or. en

Τροπολογία 7
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον στρατηγικό χάρτη πορείας του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027,

Or. en

Τροπολογία 8
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη -Α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	-Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ περιλαμβάνει την ΕΤΕπ και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ), το οποίο αποτελεί το μεγαλύτερο πολυμερές χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στον κόσμο και ανήκει εξ ολοκλήρου στα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 9
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη -Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	-Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δραστηριότητες μιας δημόσιας τράπεζας θα πρέπει να αποσκοπούν στην αντιμετώπιση σαφών αδυναμιών της αγοράς όπου δεν υπάρχει ιδιωτική χρηματοδότηση·

Or. en

Τροπολογία 10
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***βασική αποστολή του Ομίλου*** της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) είναι ***η τόνωση της οικονομικής ανάπτυξης στην ΕΕ***· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι επενδύσεις της*** θα πρέπει να ***αντιμετωπίζουν πραγματικές αδυναμίες της αγοράς***·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***ο Όμιλος*** της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) είναι ***επιφορτισμένος με τη συμβολή στην ισορροπημένη και σταθερή ανάπτυξη της οικονομίας της Ένωσης***· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η Τράπεζα*** θα πρέπει να ***λειτουργεί σε μη κερδοσκοπική βάση και να χρηματοδοτεί έργα που προωθούν την κοινωνική και εδαφική συνοχή, καινοτόμα έργα και έργα κοινού ενδιαφέροντος που δεν μπορούν να χρηματοδοτηθούν εξ ολοκλήρου από μεμονωμένα κράτη μέλη, καθώς και να στηρίζει την επίτευξη των πολιτικών και των δράσεων της Ένωσης***·

Or. en

Τροπολογία 11
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***βασική αποστολή του Ομίλου*** της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) ***είναι η τόνωση της οικονομικής ανάπτυξης στην ΕΕ***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επενδύσεις ***της*** θα πρέπει να ***αντιμετωπίζουν πραγματικές αδυναμίες της*** αγοράς·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***ο Όμιλος*** της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) ***θα πρέπει, σύμφωνα με τις διατάξεις της Συνθήκης, να συμβάλλει στην ισορροπημένη και σταθερή ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς προς το συμφέρον της Ένωσης***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επενδύσεις ***του*** θα πρέπει να ***επικεντρώνονται σε σχέδια που αποσκοπούν στην ανάπτυξη της εσωτερικής*** αγοράς ***ή σε σχέδια κοινού ενδιαφέροντος που δεν μπορούν να χρηματοδοτηθούν εξ ολοκλήρου με τα διάφορα μέσα που είναι διαθέσιμα σε ένα κράτος μέλος***·

Or. en

Τροπολογία 12
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι βασική αποστολή του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) είναι η ***τόνωση*** της οικονομικής ***ανάπτυξης στην ΕΕ***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ***επενδύσεις της*** θα πρέπει να αντιμετωπίζουν πραγματικές αδυναμίες της αγοράς·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι βασική αποστολή του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) είναι η ***στήριξη των στόχων πολιτικής της Ένωσης, όπως ορίζονται στις Συνθήκες, συμπεριλαμβανομένης της βιώσιμης ανάπτυξης,*** της οικονομικής***, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής και της μετάβασης στην κλιματική ουδετερότητα***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ***παρεμβάσεις της ΕΤΕπ*** θα πρέπει να αντιμετωπίζουν πραγματικές αδυναμίες της αγοράς ***και να παρέχουν αποδεδειγμένη προσθετικότητα και οικονομική αποδοτικότητα***·

Or. en

Τροπολογία 13

Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι βασική αποστολή του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) είναι η τόνωση ***της οικονομικής ανάπτυξης στην ΕΕ***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επενδύσεις της θα πρέπει να αντιμετωπίζουν ***πραγματικές*** αδυναμίες της αγοράς·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι βασική αποστολή του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) είναι η τόνωση ***του δυναμικού της Ευρώπης όσον αφορά την απασχόληση και την ανάπτυξη***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επενδύσεις της θα πρέπει να αντιμετωπίζουν ***τις*** αδυναμίες της αγοράς***, προωθώντας παράλληλα την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, την κοινωνική και περιφερειακή συνοχή και τη δίκαιη πράσινη και ψηφιακή μετάβαση***·

Or. en

Τροπολογία 14
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι βασική αποστολή του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) είναι η ***τόνωση της οικονομικής ανάπτυξης στην*** ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επενδύσεις της θα πρέπει να αντιμετωπίζουν πραγματικές αδυναμίες της αγοράς·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βασική αποστολή του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) είναι η ***προώθηση της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, η προώθηση της ανάπτυξης της*** ΕΕ ***και η στήριξη των πολιτικών της ΕΕ σε περισσότερες από 160 χώρες ανά τον κόσμο***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επενδύσεις της θα πρέπει να αντιμετωπίζουν πραγματικές αδυναμίες της αγοράς ***και επενδυτικά κενά***·

Or. en

Τροπολογία 15

Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ συμβάλλει στην προώθηση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής στην Ένωση και υποστηρίζει την εφαρμογή μέτρων εκτός της ΕΕ που στηρίζουν την πολιτική αναπτυξιακής συνεργασίας της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 16
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τομείς κοινωνικής πολιτικής αποτελούν πρωτίστως ζητήματα εθνικής αρμοδιότητας·*** λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ ***δεν μπορεί*** να ***χρησιμοποιείται ως υποκατάστατο των εθνικών προϋπολογισμών και πρέπει να χαρακτηρίζεται από πραγματική προσθετικότητα·***	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ ***έχει αποδεδειγμένη ικανότητα*** να ***στηρίζει, από κοινού με τους εθνικούς προϋπολογισμούς, τον κοινωνικό τομέα, συμπεριλαμβανομένης της στέγασης, της υγείας και της εκπαίδευσης, αντιμετωπίζοντας έτσι την ανεργία, τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο στρατηγικός χάρτης πορείας του Ομίλου ΕΤΕπ για την περίοδο 2024-2027 προσδιορίζει τις κοινωνικές υποδομές ως βασική οριζόντια προτεραιότητα·***

Or. en

Τροπολογία 17
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τομείς κοινωνικής πολιτικής αποτελούν πρωτίστως ζητήματα εθνικής αρμοδιότητας·*** λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ ***δεν μπορεί να χρησιμοποιείται ως υποκατάστατο των εθνικών προϋπολογισμών*** και ***πρέπει να χαρακτηρίζεται από πραγματική*** προσθετικότητα·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ ***θα πρέπει να συμπληρώνει και όχι να αντικαθιστά τους εθνικούς προϋπολογισμούς*** και ***την ιδιωτική χρηματοδότηση, και θα πρέπει να κατευθύνεται σε τομείς στους οποίους παρέχει σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία,*** προσθετικότητα ***και μετρήσιμα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων μέσω καλά σχεδιασμένων κοινωνικών επενδύσεων και έργων που σχετίζονται με τη συνοχή·***

Or. en

Τροπολογία 18
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι τομείς*** κοινωνικής πολιτικής ***αποτελούν πρωτίστως ζητήματα εθνικής αρμοδιότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ δεν μπορεί να χρησιμοποιείται ως υποκατάστατο των εθνικών προϋπολογισμών και πρέπει να χαρακτηρίζεται από πραγματική προσθετικότητα·***	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα άρθρα 151 και 153 της ΣΛΕΕ αναθέτουν στην Ένωση να υποστηρίζει και να συμπληρώνει τη δράση των κρατών μελών σε θέματα*** κοινωνικής πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 19
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι*** τομείς ***κοινωνικής πολιτικής αποτελούν*** πρωτίστως ***ζητήματα εθνικής αρμοδιότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρηματοδότηση*** της ΕΤΕπ ***δεν μπορεί να χρησιμοποιείται ως υποκατάστατο των εθνικών προϋπολογισμών και πρέπει να χαρακτηρίζεται από πραγματική προσθετικότητα·***	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***σε*** τομείς ***που εμπίπτουν*** πρωτίστως ***στην εθνική αρμοδιότητα, η στήριξη*** της ΕΤΕπ ***θα πρέπει να σέβεται την αρχή της επικουρικότητας και να δικαιολογείται από την ενωσιακή προστιθέμενη αξία·***

Or. en

Τροπολογία 20
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο στεγαστικός τομέας είναι γενικού ενδιαφέροντος, αλλά αντιμετωπίζει μειωμένες δημόσιες επενδύσεις και λιγότερες μη επιστρεπτέες επιχορηγήσεις, γεγονός που καθιστά τις συνεχείς επενδύσεις της ΕΤΕπ για δημόσιους, κοινωνικούς και συνεταιριστικούς παρόχους στέγασης, ως απάντηση στη συνεχιζόμενη στεγαστική κρίση της ΕΕ, ζωτικής σημασίας για τον εν λόγω τομέα·

Or. en

Τροπολογία 21
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

Ββ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δανειοδοτικό σκέλος της ΕΤΕπ Global, το οποίο ξεκίνησε το 2022, έχει καίρια σημασία όσον αφορά τη θέση της Ευρώπης στον κόσμο·

Or. en

Τροπολογία 22
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εκθέσεις Letta και Draghi σχετικά με το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης ζητούν την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, τονίζουν τον ζωτικό ρόλο της ολοκλήρωσης της αγοράς και υπογραμμίζουν την ανάγκη επιτάχυνσης τόσο των δημόσιων όσο και των ιδιωτικών επενδύσεων για την οικοδόμηση μιας ισχυρότερης, ασφαλέστερης, αυτόνομης και δίκαιης Ευρώπης·

Or. en

Τροπολογία 23
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	***Βδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ διαδραματίζει καίριο ρόλο, μέσω του ΕΤΕ, στη στήριξη των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ), ενισχύοντας την ικανότητά τους να έχουν πρόσβαση στις χρηματοπιστωτικές**

αγορές·

Or. en

Τροπολογία 24
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
C. λαμβάνοντας υπόψη ότι το βάθος και η ποιότητα της εποπτείας των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από το Κοινοβούλιο θα πρέπει να είναι σε συμφωνία με τον βαθμό συνεργασίας ΕΤΕπ–Επιτροπής, η οποία είναι πλέον πολύ σημαντική·	C. λαμβάνοντας υπόψη ότι το βάθος και η ποιότητα της εποπτείας των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από το Κοινοβούλιο θα πρέπει να είναι σε συμφωνία με τον βαθμό συνεργασίας ΕΤΕπ–Επιτροπής, η οποία είναι πλέον πολύ σημαντική· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτούνται ισχυρότερα μέτρα για την ενίσχυση της δημοκρατικής λογοδοσίας της ΕΤΕπ, ιδίως μέσω αυξημένου κοινοβουλευτικού ελέγχου·***

Or. en

Τροπολογία 25
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
C. λαμβάνοντας υπόψη ότι το βάθος και η ποιότητα της εποπτείας των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από το Κοινοβούλιο θα πρέπει να είναι σε συμφωνία με τον βαθμό συνεργασίας ΕΤΕπ–Επιτροπής, η οποία είναι πλέον πολύ σημαντική·	C. ***λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αυξανόμενος ρόλος της ΕΤΕπ θα πρέπει να συνοδεύεται από μεγαλύτερη δημοκρατική λογοδοσία και διαφάνεια·*** λαμβάνοντας υπόψη ότι το βάθος και η ποιότητα της εποπτείας των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από το Κοινοβούλιο θα πρέπει να είναι σε συμφωνία με τον βαθμό συνεργασίας ΕΤΕπ–Επιτροπής, η οποία είναι πλέον πολύ σημαντική·

Or. en

Τροπολογία 26
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
C. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***το βάθος και η ποιότητα της εποπτείας των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από το Κοινοβούλιο*** θα πρέπει να είναι ***σε συμφωνία με τον βαθμό συνεργασίας ΕΤΕπ–Επιτροπής, η οποία είναι πλέον πολύ σημαντική***·	C. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η εποπτεία του Κοινοβουλίου*** θα πρέπει να είναι ***ανάλογη του αυξανόμενου ρόλου του Ομίλου ΕΤΕπ στην εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης και των μέσων που υποστηρίζονται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό απαιτεί διαφανή υποβολή εκθέσεων, πρόσβαση στον έλεγχο και διαρθρωμένη παρακολούθηση των συστάσεων του Κοινοβουλίου***·

Or. en

Τροπολογία 27
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμμετοχή ερευνητών δημοσιογράφων και ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης, οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, ερευνητικών ιδρυμάτων και τοπικών ενδιαφερόμενων μερών που επηρεάζονται από έργα χρηματοδοτούμενα από την ΕΤΕπ είναι απαραίτητη για την ενίσχυση της διαφάνειας και του δημόσιου ελέγχου των δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 28
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το επιχειρηματικό μοντέλο της ΕΤΕπ απαιτεί τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα ακεραιότητας, λογοδοσίας και διαφάνειας, και ότι πρέπει να εγκρίνονται και να επικαιροποιούνται συνεχώς κατάλληλα μέτρα για την αποφυγή της χρηματοδότησης όλων των μορφών απάτης, νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της τρομοκρατίας, του οργανωμένου εγκλήματος και της φοροαποφυγής· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ διαθέτει πλαίσιο ελέγχου με στόχο την πρόληψη και τον μετριασμό των κινδύνων κυρώσεων·

Or. en

Τροπολογία 29
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αξιολόγηση πιστοληπτικής ικανότητας ΑΑΑ της ΕΤΕπ αποτελεί στρατηγικό πλεονέκτημα για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διατήρηση αυτής της αξιολόγησης απαιτεί συνετή διαχείριση κινδύνου, ιδίως σε περιόδους

γεωπολιτικής και οικονομικής αβεβαιότητας·

Or. en

Τροπολογία 30
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να εφαρμόζει τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα διαχείρισης κινδύνου, διαφάνειας και λογοδοσίας, συμπεριλαμβανομένης της δημοσιοποίησης μεθοδολογιών για την προσθετικότητα, την αξιολόγηση κινδύνου και τον αντίκτυπο στο κλίμα, καθώς και ισχυρές διασφαλίσεις για την πρόληψη του ηθικού κινδύνου·

Or. en

Τροπολογία 31
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ είναι η κλιματική τράπεζα της ΕΕ και, ως εκ τούτου, δεν πρέπει να επενδύει σε ορυκτά καύσιμα ή σε οποιαδήποτε ρυπογόνο μέθοδο παραγωγής και μεταφοράς ενέργειας, συμπεριλαμβανομένου του μη ανανεώσιμου υδρογόνου, των αγωγών, της δέσμευσης και αποθήκευσης διοξειδίου του άνθρακα (CCS) και της

δέσμευσης, χρήσης και αποθήκευσης διοξειδίου του άνθρακα (CCUS)·

Or. en

Τροπολογία 32
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρούσα έκθεση επικεντρώνεται στη διάσταση ελέγχου των δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ, αξιολογώντας την οικονομική αποδοτικότητα, τη λογοδοσία και τη χρηστή διαχείριση των πόρων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 33
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελαχιστοποίηση των κινδύνων είναι ένα μέσο που χρησιμοποιείται σε ευρωπαϊκά επενδυτικά προγράμματα, όπως το InvestEU, το οποίο έχει ως στόχο να ενθαρρύνει τους ιδιώτες επενδυτές να συμμετέχουν σε έργα που εξυπηρετούν στόχους ευρωπαϊκής πολιτικής παρά τα μικρά περιθώρια κέρδους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελαχιστοποίηση των κινδύνων των επενδύσεων εξυπηρετεί επί του παρόντος κυρίως το συμφέρον των ιδιωτικών εταιρειών, οι οποίες δεσμεύονται από λίγες ή καθόλου προϋποθέσεις για την επίτευξη

	συγκεκριμένων στόχων πολιτικής της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε περίπτωση πτώχευσης, το κόστος των ανεπιτυχών έργων καλύπτεται από δημόσιους πόρους· λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχουν διασφαλίσεις που να αποτρέπουν τη μεταβίβαση επενδύσεων ελαχιστοποιημένου κινδύνου σε ιδιοκτήτες εκτός ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 34
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αποτελεσματική προστασία των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος και μια ισχυρή εσωτερική νοοτροπία υποβολής καταγγελιών αποτελούν ουσιώδη στοιχεία της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και της πρόληψης της απάτης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αξιοπιστία της αρχιτεκτονικής διακυβέρνησης της ΕΤΕπ εξαρτάται από την ανεξαρτησία, την προσβασιμότητα και την αποτελεσματικότητα των μηχανισμών καταγγελίας δυσλειτουργιών της·

Or. en

Τροπολογία 35
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ διαθέτει εσωτερικούς μηχανισμούς λογοδοσίας, οι οποίοι, ωστόσο, δεν υποκαθιστούν τον ανεξάρτητο εξωτερικό δημοκρατικό έλεγχο και την εποπτεία από το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο·

Or. en

Τροπολογία 36
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αρχή της προσθετικότητας συνεπάγεται ότι οι κοινωνικά, περιβαλλοντικά και οικονομικά επιθυμητές επενδύσεις δεν θα πραγματοποιούνταν χωρίς τη συνεισφορά της ΕΤΕπ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την ειδική έκθεση 07/2025 του ΕΕΣ, η προσθετικότητα των κονδυλίων του InvestEU δεν μπορεί να αξιολογηθεί εκ των υστέρων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη πειστικής μεθοδολογίας για τη μέτρηση της προσθετικότητας ενδέχεται να θέσει υπό αμφισβήτηση το σκεπτικό συγκεκριμένων επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 37
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το ισχύον πλαίσιο της Συνθήκης και το

καταστατικό της ΕΤΕπ, η συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο πλαίσιο της ετήσιας έκθεσης ελέγχου βασίζεται σε μεγάλο βαθμό σε άτυπες ρυθμίσεις και καθιερωμένες πρακτικές και όχι σε δεσμευτικές θεσμικές υποχρεώσεις·

Or. en

Τροπολογία 38
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισορροπημένη εκπροσώπηση όσον αφορά το φύλο και τη γεωγραφική πολυμορφία σε όλα τα επίπεδα του Ομίλου ΕΤΕπ, συμπεριλαμβανομένων των ανώτερων διοικητικών στελεχών και του διοικητικού συμβουλίου, ενισχύει τη θεσμική νομιμότητα, την ευαισθητοποίηση σχετικά με τους κινδύνους και την ποιότητα της λήψης αποφάσεων·

Or. en

Τροπολογία 39
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παραγωγή όπλων και πυρομαχικών εξαιρείται επί του παρόντος από τη

	***χρηματοδότηση της ΕΤΕπ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 6 Μαρτίου 2025, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε το Συμβούλιο των Διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) να επαναξιολογήσει τον κατάλογο των εξαιρούμενων δραστηριοτήτων, ώστε να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της χρηματοδότησης για στρατιωτικούς σκοπούς· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεχιζόμενη χαλάρωση των χρηματοδοτικών περιορισμών για τον τομέα της άμυνας θα σταματήσει την πρόοδο προς την επίτευξη κοινωνικών και περιβαλλοντικών στόχων, εκτρέποντας τα τόσο αναγκαία κονδύλια για επενδύσεις σε έργα που ωφελούν το ευρύ κοινό – όπως η στέγαση, η υγειονομική περίθαλψη, οι δημόσιες μεταφορές, η εκπαίδευση, οι υποδομές, η διαχείριση κρίσεων και η ετοιμότητα για καταστάσεις έκτακτης ανάγκης που σχετίζονται με την κλιματική αλλαγή - και θα συμβάλει αναπόφευκτα και σημαντικά στην ήδη ακραία γεωπολιτική αστάθεια που προκαλεί τόσα πολλά θύματα σε ολόκληρο τον κόσμο·* Or. en

Τροπολογία 40
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεχής επέκταση της εντολής της ΕΤΕπ και η αύξηση των εγγυήσεων του προϋπολογισμού της ΕΕ για τη στήριξη των πράξεων της Τράπεζας καθιστούν νόμιμη και αναγκαία την αντίστοιχη αύξηση του επιπέδου εξωτερικού ελέγχου· λαμβάνοντας υπόψη ότι η δημοκρατική λογοδοσία πρέπει να συμβαδίζει με τον

εξελισσόμενο ρόλο της Τράπεζας·

Or. en

Τροπολογία 41
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευημερία του προσωπικού, η προστασία από την παρενόχληση και τους ψυχοκοινωνικούς κινδύνους και ένα διαφανές και δίκαιο πλαίσιο ανθρώπινων πόρων είναι ουσιαστικής σημασίας για τη διασφάλιση της θεσμικής ανθεκτικότητας, της ακεραιότητας και της αποτελεσματικής διαχείρισης κινδύνων·

Or. en

Τροπολογία 42
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΤΕπ διαδραματίζει καίριο ρόλο στην προώθηση των εξωτερικών στόχων της Ένωσης μέσω των δανειοδοτικών δραστηριοτήτων της σε τρίτες χώρες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αποτελεσματική συνεργασία με τις χώρες εταίρους για τη διαχείριση της μετανάστευσης, συμπεριλαμβανομένης της επανεισδοχής και της επιστροφής των μεταναστών που δεν έχουν νόμιμο

δικαίωμα παραμονής στην Ένωση, αποτελεί σημαντικό ζήτημα εντός του πλαισίου εξωτερικού δανεισμού της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 43
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις ***του Ομίλου*** ΕΤΕπ το 2024· τονίζει ***ότι η επιτυχία πρέπει*** να ***μετράται με αποδεδειγμένα οικονομικά*** αποτελέσματα ***και όχι απλώς βάσει του όγκου των πράξεων που υπογράφονται***·	1. σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις ***της ΕΤΕπ*** το 2024· ***σημειώνει το καθαρό πλεόνασμα της ΕΤΕπ ύψους 3.1 δισεκατομμυρίων EUR και το ενοποιημένο αποτέλεσμα της ΕΤΕπ βάσει των ΔΠΧΑ ύψους 3.38 δισεκατομμυρίων EUR το 2024, με αποθεματικά άνω των 59 δισεκατομμυρίων EUR***· τονίζει***, ωστόσο, ότι οι οικονομικές επιδόσεις θα πρέπει*** να ***μετρώνται με βάση στοιχεία που αποδεικνύουν την προσθετικότητα της πολιτικής, την οικονομική αποδοτικότητα και μετρήσιμα*** αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 44
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024· τονίζει ότι η επιτυχία πρέπει να μετράται με αποδεδειγμένα ***οικονομικά*** αποτελέσματα και όχι απλώς βάσει του	1. σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024· τονίζει ότι η επιτυχία πρέπει να μετράται με αποδεδειγμένα αποτελέσματα και ***επιπτώσεις, συμπεριλαμβανομένης της***

όγκου των πράξεων που υπογράφονται·	***συμβολής στους στόχους της ΕΕ για το κλίμα, τη συνοχή και την καινοτομία, και με χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, και*** όχι απλώς βάσει του όγκου των πράξεων που υπογράφονται·

Or. en

Τροπολογία 45
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024· τονίζει ότι η επιτυχία πρέπει να μετράται με αποδεδειγμένα οικονομικά αποτελέσματα και όχι απλώς βάσει του όγκου των πράξεων που υπογράφονται·	1. σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024· τονίζει ότι ***η διατήρηση της αξιολόγησης «ΑΑΑ» της πιστοληπτικής ικανότητας της ΕΤΕπ πρέπει να εξακολουθήσει να αποτελεί πρωταρχικό στόχο της διοίκησης της Τράπεζας· υπογραμμίζει*** ότι η επιτυχία πρέπει να μετράται με αποδεδειγμένα οικονομικά αποτελέσματα και όχι απλώς βάσει του όγκου των πράξεων που υπογράφονται·

Or. en

Τροπολογία 46
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις*** του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024· τονίζει ότι η επιτυχία πρέπει να μετράται με αποδεδειγμένα οικονομικά αποτελέσματα ***και όχι απλώς βάσει του όγκου των πράξεων που υπογράφονται***·	1. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τα ενοποιημένα αποτελέσματα*** του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024***, τα οποία ανήλθαν σε 3.38 δισεκατομμύρια EUR***· τονίζει ότι η επιτυχία πρέπει ***να συνεχίσει*** να μετράται με αποδεδειγμένα οικονομικά αποτελέσματα***, όπως η ποιότητα της***

δημιουργίας θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 47
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024· τονίζει ότι η επιτυχία πρέπει να μετράται με αποδεδειγμένα οικονομικά αποτελέσματα και όχι απλώς βάσει του όγκου των πράξεων που υπογράφονται·	1. σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024· τονίζει ότι η επιτυχία πρέπει να ***συνεχίσει να*** μετράται με αποδεδειγμένα οικονομικά αποτελέσματα και όχι απλώς βάσει του όγκου των πράξεων που υπογράφονται·

Or. en

Τροπολογία 48
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024· τονίζει ότι η επιτυχία πρέπει να μετράται με αποδεδειγμένα οικονομικά αποτελέσματα και όχι απλώς βάσει του όγκου των πράξεων που υπογράφονται·	1. σημειώνει τις σταθερές οικονομικές επιδόσεις του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024· τονίζει ότι η επιτυχία πρέπει να μετράται με αποδεδειγμένα οικονομικά αποτελέσματα ***και αποτελέσματα πολιτικής,*** και όχι απλώς βάσει του όγκου των πράξεων που υπογράφονται·

Or. en

Τροπολογία 49
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. τονίζει ότι η αξιολόγηση «ΑΑΑ» της ΕΤΕπ αποτελεί στρατηγικό πλεονέκτημα που επιτρέπει στην ΕΤΕπ να εξασφαλίζει ευνοϊκές συνθήκες χρηματοδότησης και να αναλαμβάνει μεγαλύτερους κινδύνους στη χρηματοδότηση έργων δημοσίου συμφέροντος σε σύγκριση με τις ιδιωτικές εμπορικές τράπεζες· υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση οφείλεται, μεταξύ άλλων, στο γεγονός ότι η ΕΤΕπ ανταποκρίνεται στους στόχους πολιτικής της ΕΕ, ιδίως με τη μετατροπή της σε «κλιματική τράπεζα»·

Or. en

Τροπολογία 50
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. σημειώνει ότι τα απομειωμένα δάνεια αυξήθηκαν στο 0,6 % του χαρτοφυλακίου και ότι οι ληξιπρόθεσμες πληρωμές για περισσότερες από 90 ημέρες τριπλασιάστηκαν το 2024· καλεί την ΕΤΕπ να παράσχει ενισχυμένη τομεακή και γεωγραφική αναφορά κινδύνων και να ενισχύσει τους μηχανισμούς έγκαιρης προειδοποίησης και σχηματισμού προβλέψεων ενόψει της πρόθεσής της να επεκτείνει τις πράξεις υψηλότερου κινδύνου·

Or. en

Τροπολογία 51
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. σημειώνει με ανησυχία ότι το μέρος των ληξιπρόθεσμων οφειλών άνω των 90 ημερών τριπλασιάστηκε, και ανερχόταν συνολικά σε 281,3 εκατομμύρια EUR στο τέλος του 2024, δηλαδή στο 0,06 % του συνολικού χαρτοφυλακίου δανείων (σε σύγκριση με 82,4 εκατομμύρια EUR ή 0,02 % στο τέλος του 2023)· επισημαίνει ότι αυτές οι αυξήσεις των μη εξυπηρετούμενων ανοιγμάτων και των ληξιπρόθεσμων οφειλών υπερβαίνουν σημαντικά την αύξηση κατά 2 % του συνολικού χαρτοφυλακίου δανείων·	2. σημειώνει με ανησυχία ότι το μέρος των ληξιπρόθεσμων οφειλών άνω των 90 ημερών τριπλασιάστηκε, και ανερχόταν συνολικά σε 281,3 εκατομμύρια EUR στο τέλος του 2024, δηλαδή στο 0,06 % του συνολικού χαρτοφυλακίου δανείων (σε σύγκριση με 82,4 εκατομμύρια EUR ή 0,02 % στο τέλος του 2023)· επισημαίνει ότι αυτές οι αυξήσεις των μη εξυπηρετούμενων ανοιγμάτων και των ληξιπρόθεσμων οφειλών υπερβαίνουν σημαντικά την αύξηση κατά 2 % του συνολικού χαρτοφυλακίου δανείων· ***καλεί την ΕΤΕπ να παράσχει στο Κοινοβούλιο ανάλυση ανά τομέα, χώρα και μέσο, επεξήγηση των παραγόντων και χρονικά δεσμευτικό σχέδιο μετριασμού, συμπεριλαμβανομένων ενισχυμένων μέτρων έγκαιρης προειδοποίησης, προβλέψεων και ανάκαμψης***·

Or. en

Τροπολογία 52
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. σημειώνει με ανησυχία ότι το μέρος των ληξιπρόθεσμων οφειλών άνω των 90 ημερών τριπλασιάστηκε, και ανερχόταν συνολικά σε 281,3 εκατομμύρια EUR στο τέλος του 2024, δηλαδή στο 0,06 % του συνολικού χαρτοφυλακίου δανείων (σε σύγκριση με 82,4	2. σημειώνει με ανησυχία ότι το μέρος των ληξιπρόθεσμων οφειλών άνω των 90 ημερών τριπλασιάστηκε, και ανερχόταν συνολικά σε 281,3 εκατομμύρια EUR στο τέλος του 2024, δηλαδή στο 0,06 % του συνολικού χαρτοφυλακίου δανείων (σε σύγκριση με 82,4

εκατομμύρια EUR ή 0,02 % στο τέλος του 2023)· ***επισημαίνει*** ότι ***αυτές οι αυξήσεις των μη εξυπηρετούμενων ανοιγμάτων και των ληξιπρόθεσμων οφειλών υπερβαίνουν σημαντικά την αύξηση κατά 2 % του συνολικού χαρτοφυλακίου δανείων***·	εκατομμύρια EUR ή 0,02 % στο τέλος του 2023)· ***αναγνωρίζει*** ότι ***τα ποσοστά αυτά παραμένουν πολύ χαμηλά σε σχέση με τα τραπεζικά πρότυπα, και καλεί την ΕΤΕπ να εξηγήσει τα βαθύτερα αίτια και να υποβάλει έκθεση σχετικά με τα διορθωτικά μέτρα που έχουν ληφθεί***·
	Or. en

Τροπολογία 53
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη νέα δέσμευση του Ομίλου ΕΤΕπ να επεκτείνει το χαρτοφυλάκιό του, και τονίζει ότι άλλες δημόσιες τράπεζες, όπως η ΕΤΑΑ, έχουν διατηρήσει το καθεστώς «ΑΑΑ», ενώ έχουν υψηλότερους δείκτες ζημιών από δάνεια από ό,τι η ΕΤΕπ· υποστηρίζει ότι η μείωση της απροθυμίας ανάληψης κινδύνων της ΕΤΕπ θα επιτρέψει την αποδέσμευση της χρηματοδότησης κοινωνικά και περιβαλλοντικά επωφελών έργων που διαφορετικά δεν θα προσέλκυαν ιδιωτικές επενδύσεις· προειδοποιεί, ωστόσο, για την ανάγκη βελτίωσης του ελέγχου των οικονομικών επιδόσεων των εταιρικών ομολόγων·
	Or. en

Τροπολογία 54
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. τονίζει ότι οποιαδήποτε αύξηση των μη εξυπηρετούμενων ανοιγμάτων πρέπει να παρακολουθείται προσεκτικά προκειμένου να διασφαλιστεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα και η πιστοληπτική ικανότητα της Τράπεζας·

Or. en

Τροπολογία 55
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ ενέκρινε 38 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU, χρησιμοποιώντας 1,7 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ· τονίζει ότι το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να αξιολογείται σύμφωνα με την ποιότητα των παρεμβάσεών του ***και*** τον μετρήσιμο ***αντίκτυπό τους*** και όχι ***μόνο σύμφωνα*** με την ποσότητα της χρηματοδότησης που διατίθεται· επιμένει ότι κατά την υποβολή εκθέσεων πρέπει να δίνεται λιγότερο έμφαση σε δείκτες μέτρησης που βασίζονται στις εισροές και περισσότερο σε δείκτες που βασίζονται στον αντίκτυπο και καταδεικνύουν πραγματικά οικονομικά αποτελέσματα·	3. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ ενέκρινε 38 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU, χρησιμοποιώντας 1,7 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ· τονίζει ότι το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να αξιολογείται***: 1)*** σύμφωνα με την ποιότητα των παρεμβάσεών του ***για την ενσωμάτωση της διάστασης της βιωσιμότητας στις ιδιωτικές επενδύσεις· 2) σύμφωνα με την πρόσβαση των τελικών δικαιούχων σε χρηματοδότηση, 3) σύμφωνα με*** τον μετρήσιμο ***αντίκτυπο των έργων*** και όχι με την ποσότητα της χρηματοδότησης που διατίθεται ***και το αποτέλεσμα μόχλευσης***· επιμένει ότι κατά την υποβολή εκθέσεων πρέπει να δίνεται λιγότερο έμφαση σε δείκτες μέτρησης που βασίζονται στις εισροές και περισσότερο σε δείκτες που βασίζονται στον αντίκτυπο και καταδεικνύουν πραγματικά οικονομικά αποτελέσματα***, καθώς και στις περιβαλλοντικές και κοινωνικές επιδόσεις των πράξεων που έχουν ολοκληρωθεί· υπενθυμίζει ότι, επί του παρόντος, δεν υπάρχουν επαληθεύσιμα πλαίσια μέτρησης για την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων των έργων που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του***

***InvestEU*·**

Or. en

Τροπολογία 56
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ ενέκρινε 38 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU, χρησιμοποιώντας 1,7 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ· τονίζει ότι το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να αξιολογείται σύμφωνα με την ποιότητα των παρεμβάσεών του και τον μετρήσιμο αντίκτυπό τους και όχι μόνο σύμφωνα με την ποσότητα της χρηματοδότησης που διατίθεται· επιμένει ότι κατά την υποβολή εκθέσεων πρέπει να δίνεται λιγότερο έμφαση σε δείκτες μέτρησης που βασίζονται στις εισροές και περισσότερο σε δείκτες που βασίζονται στον αντίκτυπο και καταδεικνύουν πραγματικά οικονομικά αποτελέσματα·	3. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ ενέκρινε 38 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU, χρησιμοποιώντας 1,7 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ· τονίζει ότι το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να αξιολογείται σύμφωνα με την ποιότητα των παρεμβάσεών του και τον μετρήσιμο αντίκτυπό τους και όχι μόνο σύμφωνα με την ποσότητα της χρηματοδότησης που διατίθεται· επιμένει ότι κατά την υποβολή εκθέσεων πρέπει να δίνεται λιγότερο έμφαση σε δείκτες μέτρησης που βασίζονται στις εισροές και περισσότερο σε δείκτες που βασίζονται στον αντίκτυπο και καταδεικνύουν πραγματικά οικονομικά αποτελέσματα· ***ζητεί μια προσέγγιση κατάρτισης του προϋπολογισμού βάσει επιδόσεων, στο πλαίσιο της οποίας οι κατανομές κεφαλαίων και οι στρατηγικές προτεραιότητες αξιολογούνται με βάση την αποδεδειγμένη αποτελεσματικότητα, την απόδοση των επενδύσεων και την πραγματική σχέση κόστους-οφέλους και όχι τη μηχανική συμμόρφωση με προκαθορισμένους ποσοστιαίους στόχους·***

Or. en

Τροπολογία 57
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ ενέκρινε 38 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU, χρησιμοποιώντας 1,7 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ· τονίζει ότι το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να αξιολογείται σύμφωνα με την ποιότητα των παρεμβάσεών του και τον μετρήσιμο αντίκτυπό τους ***και όχι μόνο σύμφωνα με*** την ποσότητα της χρηματοδότησης που διατίθεται· επιμένει ότι κατά την υποβολή εκθέσεων πρέπει να ***δίνεται λιγότερο έμφαση σε δείκτες μέτρησης που βασίζονται στις εισροές και περισσότερο σε*** δείκτες που βασίζονται στον αντίκτυπο και καταδεικνύουν πραγματικά οικονομικά αποτελέσματα·	3. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ ενέκρινε 38 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU, χρησιμοποιώντας 1,7 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ***· σημειώνει περαιτέρω ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων υπέγραψε 197 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU το 2024, κινητοποιώντας 9.03 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ, ποσό που αντιπροσωπεύει το μεγαλύτερο μερίδιο της συνολικής διάθεσης του InvestEU· εκφράζει την ικανοποίησή του για αυτές τις συνδυασμένες επιδόσεις του Ομίλου***· τονίζει ότι το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να αξιολογείται σύμφωνα με την ποιότητα των παρεμβάσεών του και τον μετρήσιμο αντίκτυπό τους ***εκτός από*** την ποσότητα της χρηματοδότησης που διατίθεται· επιμένει ότι κατά την υποβολή εκθέσεων πρέπει να ***ενσωματώνονται*** δείκτες που βασίζονται στον αντίκτυπο και καταδεικνύουν πραγματικά οικονομικά αποτελέσματα ***παράλληλα με δείκτες μέτρησης του όγκου***·

Or. en

Τροπολογία 58
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ ενέκρινε 38 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU, χρησιμοποιώντας 1,7 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ· ***τονίζει ότι το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να αξιολογείται σύμφωνα με***	3. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ ενέκρινε 38 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU, χρησιμοποιώντας 1,7 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ· επιμένει ότι κατά την υποβολή εκθέσεων πρέπει ***οι*** δείκτες μέτρησης που

την ποιότητα των παρεμβάσεών του και τον μετρήσιμο αντίκτυπό τους και όχι μόνο σύμφωνα με την ποσότητα της χρηματοδότησης που διατίθεται· επιμένει ότι κατά την υποβολή εκθέσεων πρέπει ***να δίνεται λιγότερο έμφαση σε*** δείκτες μέτρησης που βασίζονται στις εισροές ***και περισσότερο σε*** δείκτες που βασίζονται στον αντίκτυπο και καταδεικνύουν πραγματικά οικονομικά αποτελέσματα·	βασίζονται στις εισροές ***να συμπληρώνονται με*** δείκτες που βασίζονται στον αντίκτυπο και καταδεικνύουν πραγματικά οικονομικά αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 59
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ ενέκρινε 38 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU, χρησιμοποιώντας 1,7 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ· τονίζει ότι το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να αξιολογείται σύμφωνα με την ποιότητα των παρεμβάσεών του και τον μετρήσιμο αντίκτυπό τους και όχι μόνο σύμφωνα με την ποσότητα της χρηματοδότησης που διατίθεται· επιμένει ότι ***κατά την*** υποβολή εκθέσεων πρέπει να ***δίνεται λιγότερο έμφαση σε*** δείκτες ***μέτρησης που βασίζονται στις εισροές και περισσότερο σε δείκτες που βασίζονται στον αντίκτυπο και καταδεικνύουν πραγματικά οικονομικά αποτελέσματα·***	3. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ ενέκρινε 38 πράξεις στο πλαίσιο του InvestEU, χρησιμοποιώντας 1,7 δισεκατομμύρια EUR από την εγγύηση της ΕΕ· τονίζει ότι το πρόγραμμα InvestEU θα πρέπει να αξιολογείται σύμφωνα με την ποιότητα των παρεμβάσεών του και τον μετρήσιμο αντίκτυπό τους και όχι μόνο σύμφωνα με την ποσότητα της χρηματοδότησης που διατίθεται· επιμένει ότι ***η*** υποβολή εκθέσεων πρέπει να ***περιλαμβάνει εναρμονισμένους*** δείκτες ***αντικτύπου, διαφανή αξιολόγηση της προσθετικότητας και εκ των υστέρων ανάλυση του δυνητικού παραγκωνισμού, μεταξύ άλλων για πράξεις που υλοποιούνται μέσω ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών·***

Or. en

Τροπολογία 60
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. σημειώνει με ανησυχία ότι η πολιτική διαφάνειας της ΕΤΕπ εμπόδισε την επαρκή δημοσιοποίηση πληροφοριών σχετικά με τα έργα που επωφελούνται από την κατανομή της εγγύησης από τον προϋπολογισμό της ΕΕ· τονίζει ότι οι συμφωνίες εμπιστευτικότητας που συνάπτονται για τη διασφάλιση των εμπορικών συμφερόντων των φορέων προώθησής τους δεν θα πρέπει να υπονομεύουν την ουσιαστική εποπτεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά την κατανομή της δημοσιονομικής εγγύησης της ΕΕ· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να δημοσιοποιεί τον ετήσιο κατάλογο των ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών και των τελικών δικαιούχων στο πλαίσιο του προγράμματος InvestEU·

Or. en

Τροπολογία 61
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει ότι το κατακερματισμένο χρηματοδοτικό τοπίο της ΕΕ οδηγεί σε αναποτελεσματικότητα· τονίζει ότι η ***μείωση της*** γραφειοκρατίας ***είναι απαραίτητη για την αποκατάσταση*** της ανταγωνιστικότητας·	4. σημειώνει ότι το κατακερματισμένο χρηματοδοτικό τοπίο της ΕΕ οδηγεί σε αναποτελεσματικότητα· τονίζει ότι η ***αύξηση της αποτελεσματικότητας του συστήματος*** γραφειοκρατίας ***και οι επενδύσεις σε ψηφιακά εργαλεία μπορούν να συμβάλουν στην ενίσχυση*** της ανταγωνιστικότητας ***των ΜΜΕ της ΕΕ, υπό την προϋπόθεση ότι η απλούστευση αυτή δεν υπονομεύει τη διαφάνεια και τη λογοδοσία· επαναλαμβάνει ότι η ανταγωνιστικότητα είναι επίσης***

	αποτέλεσμα της μείωσης των ανισοτήτων, της δημιουργίας καλών θέσεων εργασίας, πράσινων και αποτελεσματικών δημόσιων υπηρεσιών, πλήρως χρηματοδοτούμενων προγραμμάτων δημόσιας εκπαίδευσης, έρευνας και καινοτομίας, καθώς και μιας πραγματικά δίκαιης μετάβασης με τεχνολογίες με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα·

Or. en

Τροπολογία 62
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει ***ότι το κατακερματισμένο χρηματοδοτικό τοπίο της ΕΕ οδηγεί σε αναποτελεσματικότητα· τονίζει ότι η μείωση της γραφειοκρατίας είναι απαραίτητη για την αποκατάσταση της ανταγωνιστικότητας·***	4. σημειώνει ***τις προσπάθειες απλούστευσης της αξιολόγησης της ΕΤΕπ με τίτλο «Time to Market» (Ώρα για αγορά)· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύει ετήσιους βασικούς δείκτες επιδόσεων σχετικά με την έγκριση και να επιδεικνύει μετρήσιμες μειώσεις του διοικητικού φόρτου για τις ΜΜΕ και τις επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης·***

Or. en

Τροπολογία 63
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει ότι ***το κατακερματισμένο χρηματοδοτικό τοπίο*** της ΕΕ ***οδηγεί σε*** αναποτελεσματικότητα·	4. σημειώνει ότι ***η πολυπλοκότητα του χρηματοδοτικού τοπίου*** της ΕΕ ***μπορεί να δημιουργήσει***

τονίζει ότι η ***μείωση της γραφειοκρατίας είναι απαραίτητη για την αποκατάσταση της ανταγωνιστικότητας***·	αναποτελεσματικότητα· τονίζει ότι η ***απλούστευση θα πρέπει να μειώσει τον διοικητικό φόρτο χωρίς να αποδυναμώνονται οι διαδρομές ελέγχου, η διαφάνεια, οι κοινωνικές και περιβαλλοντικές διασφαλίσεις ή οι έλεγχοι για την καταπολέμηση της απάτης***·

Or. en

Τροπολογία 64
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. υπενθυμίζει ότι τουλάχιστον το 30 % της χρηματοδότησης που παρέχεται στο πλαίσιο του InvestEU θα πρέπει να συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της ΕΕ για το κλίμα· επαναλαμβάνει ότι το καθεστώς δίκαιης μετάβασης στο πλαίσιο του InvestEU δημιουργήθηκε για να στηρίξει ειδικά τις περιφέρειες και τις βιομηχανίες που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση· καλεί την ΕΤΕπ να εφαρμόσει τις αναγκαίες προϋποθέσεις για να διασφαλίσει ότι οι υποστηριζόμενες εταιρείες συμμορφώνονται με τους στόχους μιας πράσινης και δίκαιης μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 65
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

4α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την εν εξελίξει αξιολόγηση του πλαισίου της ΕΤΕπ για την προσθετικότητα και τη μέτρηση αντικτύπου (ΑΙΜ) και σημειώνει ότι αναμένονται αποτελέσματα κατά το πρώτο εξάμηνο του 2026· καλεί την ΕΤΕπ και την Επιτροπή να θεσπίσουν μια κοινή εκ των υστέρων μεθοδολογία προσθετικότητας για τις πράξεις που υποστηρίζονται από την ΕΕ και να υποβάλλουν τακτικά εκθέσεις σχετικά με τις επιπτώσεις σε επίπεδο χαρτοφυλακίου και τομέα·

Or. en

Τροπολογία 66
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. σημειώνει ότι περισσότερες από τις μισές πράξεις αξιολογούνται πλέον μέσω απλουστευμένων διαδικασιών τεχνικής δέουσας επιμέλειας· τονίζει ότι η απλούστευση δεν πρέπει να αποδυναμώνει τον έλεγχο των περιβαλλοντικών, κοινωνικών, σχετικών με τη διακυβέρνηση ή χρηματοοικονομικών κινδύνων και ζητεί την περιοδική ανεξάρτητη επανεξέταση των απλουστευμένων διαδικασιών·

Or. en

Τροπολογία 67
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. σημειώνει ότι το 2024 η ΕΤΕπ αποφάσισε να δανείσει 150 εκατομμύρια EUR στην ENGIE, στο πλαίσιο του προγράμματος InvestEU, για να συμβάλει στην ανάπτυξη υποδομών για οχήματα μηδενικών εκπομπών στη Γαλλία και το Βέλγιο· υπενθυμίζει ότι η ENGIE είναι παραγωγός ηλεκτρικής ενέργειας που εξακολουθεί να επενδύει σε ενέργεια παραγόμενη από ορυκτά καύσιμα και δεν έχει επιδείξει μέχρι στιγμής σχέδια για τη σταδιακή κατάργηση των ορυκτών καυσίμων από την παραγωγή της· παρά την αποδεδειγμένη παραβίαση από την ENGIE των προϋποθέσεων που συνδέονται με την επένδυση της ΕΤΕπ, δεν έχουν επιβληθεί κυρώσεις κατά της εταιρείας και δεν έχει ζητηθεί από την ΕΤΕπ να επενδύσει το ίδιο ποσό κονδυλίων για την πράσινη μετάβαση και για την κατάρτιση των εργαζομένων· συνιστά στην ΕΤΕπ να αναπτύξει ένα ισχυρό πλαίσιο προϋποθέσεων κατά τη χορήγηση δανείων ή επιχορηγήσεων σε ιδιωτικές εταιρείες και ζητεί, εάν δεν πληρούνται οι εν λόγω κοινωνικές και περιβαλλοντικές προϋποθέσεις, να επιστρέφονται τα κονδύλια της ΕΤΕπ για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 68
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. καλεί την ΕΤΕπ να συνεχίσει τις προσπάθειες ψηφιοποίησης και να δημοσιεύσει μετρήσιμους στόχους για περαιτέρω μειώσεις του χρόνου διάθεσης

στην αγορά·

Or. en

Τροπολογία 69
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. καλεί την ΕΤΕπ να ***επεκτείνει τη χρηματοδότηση της πυρηνικής*** ενέργειας και να αξιολογεί όλα τα έργα χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών με βάση αντικειμενικά κριτήρια, συμπεριλαμβανομένων της έντασης άνθρακα κατά τον κύκλο ζωής και της σταθερότητας του δικτύου, χωρίς διακρίσεις μεταξύ των τεχνολογιών· τονίζει ότι τα κράτη μέλη διατηρούν το κυρίαρχο δικαίωμα να καθορίζουν ***το ενεργειακό τους μείγμα***·	5. καλεί την ΕΤΕπ να ***χρηματοδοτεί μόνο λύσεις*** ενέργειας ***με χαμηλό αποτύπωμα άνθρακα και χωρίς περιβαλλοντικά μειονεκτήματα,*** και να αξιολογεί όλα τα έργα χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών με βάση αντικειμενικά κριτήρια, συμπεριλαμβανομένων της έντασης άνθρακα κατά τον κύκλο ζωής και της σταθερότητας του δικτύου, χωρίς διακρίσεις μεταξύ των τεχνολογιών· τονίζει ότι τα κράτη μέλη διατηρούν το κυρίαρχο δικαίωμα να καθορίζουν ***τις πηγές των ενεργειακών τους προμηθειών· υπογραμμίζει ότι η χρηματοδότηση που διατίθεται για την πράσινη μετάβαση δεν θα πρέπει να εκτρέπεται σε μη βιώσιμες και επικίνδυνες πηγές ενέργειας, όπως το υδρογόνο ορυκτών καυσίμων, η πυρηνική ενέργεια και το βιοαέριο·***

Or. en

Τροπολογία 70
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. καλεί την ΕΤΕπ να ***επεκτείνει τη χρηματοδότηση της πυρηνικής ενέργειας***	5. ***σημειώνει ότι η ΕΤΕπ επένδυσε πάνω από 27 δισεκατομμύρια EUR στην***

και να αξιολογεί όλα τα έργα χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών με βάση αντικειμενικά κριτήρια, ***συμπεριλαμβανομένων της έντασης*** άνθρακα κατά τον κύκλο ζωής ***και της σταθερότητας*** του δικτύου***, χωρίς διακρίσεις μεταξύ των τεχνολογιών***· τονίζει ότι ***τα κράτη μέλη διατηρούν το κυρίαρχο δικαίωμα να καθορίζουν το ενεργειακό τους μείγμα***·

ενεργειακή μετάβαση και ασφάλεια το 2024, συμπεριλαμβανομένων των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, των δικτύων και της αποθήκευσης· καλεί την ΕΤΕπ να αξιολογεί όλα τα ***ενεργειακά*** έργα χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών***, συμπεριλαμβανομένης της πυρηνικής ενέργειας,*** με βάση αντικειμενικά ***και διαφανή*** κριτήρια, ***όπως οι εκπομπές διοξειδίου του*** άνθρακα κατά τον κύκλο ζωής***, η σταθερότητα*** του δικτύου ***και η οικονομική αποδοτικότητα***· τονίζει ότι ***η τεχνολογικά ουδέτερη προσέγγιση πρέπει να παραμείνει συνεπής με τους στόχους της ΕΕ για το κλίμα και τη συμφωνία του Παρισιού***·

Or. en

Τροπολογία 71
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. καλεί την ΕΤΕπ να ***επεκτείνει*** τη χρηματοδότηση της ***πυρηνικής ενέργειας και να αξιολογεί όλα τα έργα χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών με βάση αντικειμενικά κριτήρια, συμπεριλαμβανομένων της έντασης άνθρακα κατά τον κύκλο*** ζωής και ***της σταθερότητας του δικτύου, χωρίς διακρίσεις μεταξύ των τεχνολογιών· τονίζει ότι τα κράτη μέλη διατηρούν το κυρίαρχο δικαίωμα*** να καθορίζουν το ενεργειακό τους μείγμα·	5. καλεί την ΕΤΕπ να ***ενισχύσει*** τη χρηματοδότηση της ***ενεργειακής ασφάλειας σύμφωνα με τη συμφωνία του Παρισιού και τον χάρτη πορείας της ΕΤΕπ για την κλιματική τράπεζα, δίνοντας προτεραιότητα στην ενεργειακή απόδοση, τη μείωση της ζήτησης, τα δίκτυα, την αποθήκευση, τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και την οικονομική αποδοτικότητα· επιμένει στην αξιόπιστη αξιολόγηση των επιπτώσεων του κύκλου*** ζωής και ***στην αποφυγή των κινδύνων εγκλωβισμού, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος των κρατών μελών*** να καθορίζουν το ενεργειακό τους μείγμα·

Or. en

Τροπολογία 72
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. ***καλεί την*** ΕΤΕπ ***να επεκτείνει*** τη χρηματοδότηση της ***πυρηνικής*** ενέργειας και ***να αξιολογεί*** όλα τα έργα χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών με βάση αντικειμενικά κριτήρια, συμπεριλαμβανομένων της έντασης άνθρακα κατά τον κύκλο ζωής και της σταθερότητας του δικτύου, χωρίς διακρίσεις μεταξύ των τεχνολογιών· ***τονίζει ότι τα κράτη μέλη διατηρούν το κυρίαρχο δικαίωμα να καθορίζουν το ενεργειακό τους μείγμα·***	5. ***θεωρεί ότι η*** ΕΤΕπ ***θα πρέπει να συνεχίσει να αξιολογεί*** τη χρηματοδότηση της ***καθαρής*** ενέργειας και όλα τα έργα χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών με βάση αντικειμενικά κριτήρια, συμπεριλαμβανομένων της έντασης άνθρακα κατά τον κύκλο ζωής και της σταθερότητας του δικτύου, χωρίς διακρίσεις μεταξύ των τεχνολογιών·

Or. en

Τροπολογία 73
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. καλεί την ΕΤΕπ να ***επεκτείνει τη χρηματοδότηση*** της ***πυρηνικής*** ενέργειας ***και να αξιολογεί όλα τα έργα χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών με βάση αντικειμενικά κριτήρια, συμπεριλαμβανομένων της έντασης άνθρακα κατά τον κύκλο ζωής και της σταθερότητας του δικτύου, χωρίς διακρίσεις μεταξύ των τεχνολογιών·*** τονίζει ότι τα κράτη μέλη διατηρούν το κυρίαρχο δικαίωμα να καθορίζουν το ενεργειακό τους μείγμα·	5. καλεί την ΕΤΕπ να ***εφαρμόσει τεχνολογική ουδετερότητα στη χρηματοδότησή της στον τομέα*** της ενέργειας· τονίζει ότι τα κράτη μέλη διατηρούν το κυρίαρχο δικαίωμα να καθορίζουν το ενεργειακό τους μείγμα***, αλλά ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να επικεντρωθεί σε στρατηγικά διασυνοριακά έργα για την αύξηση της προστιθέμενης αξίας της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 74
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. εκφράζει την ανησυχία του για τις επενδύσεις σε τρίτες χώρες που πραγματοποιούνται υπό το πρόσχημα της βελτίωσης της ενεργειακής ασφάλειας της ΕΕ και προσανατολίζονται προς τις εισαγωγές ενέργειας στην ΕΕ εις βάρος των χωρών εταίρων· σημειώνει ότι, για παράδειγμα, στο Μαρόκο, η ΕΤΕπ χρηματοδοτεί επί του παρόντος την ανάπτυξη ενός συγκροτήματος ηλιακής ενέργειας που κατασκευάστηκε σε κατασχεθείσα γη που ανήκει σε αυτόχθονες κοινότητες και ασκεί σημαντική πίεση στους υδάτινους πόρους για τον πληθυσμό της περιοχής· τονίζει με έμφαση ότι τα δάνεια της ΕΤΕπ δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για την προώθηση της ενεργειακής ασφάλειας της ΕΕ εις βάρος των τοπικών κοινοτήτων και του περιβάλλοντος·

Or. en

Τροπολογία 75
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. εκφράζει την ανησυχία του σχετικά με τις δυσανάλογες απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων ΠΚΔ που επιβάλλονται στους δανειοδοτούμενους πελάτες της ΕΤΕπ· προειδοποιεί ότι οι υπερβολικές υποχρεώσεις δημοσιοποίησης αποτρέπουν οικονομικά βιώσιμα έργα και δημιουργούν

ανταγωνιστικά μειονεκτήματα για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις· καλεί την ΕΤΕπ να επανεξετάσει τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων ΠΚΔ με σκοπό τη διασφάλιση της αναλογικότητας·

Or. en

Τροπολογία 76
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. επαναλαμβάνει ότι η πραγματική ενεργειακή ασφάλεια μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω επενδύσεων σε δημόσιες υποδομές ανανεώσιμων πηγών ενέργειας· τονίζει ότι η δημιουργία πρόσθετων εξαρτήσεων από τα ορυκτά καύσιμα και τις εισαγωγές από τρίτες χώρες θα υπονομεύσει την ενεργειακή, κλιματική, οικονομική και γεωπολιτική ασφάλεια της ΕΕ· επαναλαμβάνει ότι είναι αναγκαίο τα κράτη μέλη να επαναβεβαιώσουν τον δημοκρατικό έλεγχο και τη δημόσια ιδιοκτησία των δικών τους ενεργειακών υποδομών και του ενεργειακού εφοδιασμού·

Or. en

Τροπολογία 77
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5γ. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη Eurostat, το 9,2 % των πολιτών της ΕΕ δεν μπόρεσαν να διατηρήσουν τα σπίτια

τους επαρκώς ζεστά το 2024· υπογραμμίζει ότι η ενεργειακή φτώχεια και οι διακοπές ρεύματος συνιστούν σημαντικό κίνδυνο για τη ζωή και την υγεία των πολιτών της ΕΕ· καλεί την ΕΤΕπ να στηρίξει τις επενδύσεις σε δημόσιες υποδομές ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και σε μεγάλης κλίμακας εθνικά έργα ανακαίνισης κατοικιών με στόχο να καταστούν οι οικογένειες και οι ιδιωτικές κατοικίες πιο ανθεκτικές στα ολοένα και πιο απρόβλεπτα και καταστροφικά κλιματικά φαινόμενα και στις διακυμάνσεις των τιμών της ενέργειας·

Or. en

Τροπολογία 78
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5δ. τονίζει τη σημασία της στήριξης των επενδύσεων σε υποδομές ανανεώσιμων πηγών ενέργειας για τα νοικοκυριά και τις ΜΜΕ· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να επιτρέπεται στα νοικοκυριά και τις μικρές επιχειρήσεις να επαναπωλούν την πλεονάζουσα ενέργειά τους στο δίκτυο χωρίς να επιβάλλονται πρόσθετα τέλη από τους παρόχους ενέργειας· σημειώνει ότι η δημιουργία συνθηκών ενεργειακής αυτάρκειας θα απαλλάξει πολλούς από τη φτώχεια· επαναλαμβάνει ότι η κυβερνητική παρέμβαση για τη σταθεροποίηση των τιμών της ενέργειας και των ανώτατων ορίων ενέργειας θα συμβάλει στη μακροπρόθεσμη οικονομική ανάπτυξη και ασφάλεια της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 79
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5ε. σημειώνει τη δέσμευση της ΕΤΕπ να προωθήσει την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και τον προοδευτικό εξηλεκτρισμό των βιομηχανιών, συμπεριλαμβανομένων των τομέων που αντιμετωπίζουν σημαντικά τεχνικά και οικονομικά εμπόδια για την επίτευξη μηδενικών καθαρών εκπομπών λόγω της υψηλής ενεργειακής έντασης και των ειδικών ανά διαδικασία εκπομπών CO_2, όπως η παραγωγή χάλυβα, τσιμέντου, χημικών ουσιών, ναυτιλίας και αεροπορίας· τονίζει τη σημασία της παροχής στήριξης ιδίως στα νοικοκυριά μεσαίου και χαμηλού εισοδήματος που πλήττονται από την αύξηση των τιμών της ενέργειας, η οποία επιδεινώνεται από ανορθολογικές οικονομικές επιλογές για την προμήθεια ορυκτών καυσίμων από αναξιόπιστους και κερδοσκόπους εμπορικούς εταίρους· καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει την κοινωνική και οικονομική συνοχή επεκτείνοντας την παροχή περιβαλλοντικά βιώσιμων και οικονομικά προσιτών βασικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και της δημόσιας κινητικότητας·

Or. en

Τροπολογία 80
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. τονίζει τη σημασία της συμβολής του Ομίλου ΕΤΕπ στην ειρήνη και την ασφάλεια της Ευρώπης***, όπως ορίζεται στη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή άμυνα — Ετοιμότητα με ορίζοντα το 2030***, μέσω της στήριξής του σε πρωτοβουλίες για την ενίσχυση ***της αμυντικής βιομηχανίας της ΕΕ, τη βελτίωση*** των υποδομών κυβερνοασφάλειας και ***την προώθηση της καινοτομίας*** σε ***κρίσιμες αμυντικές τεχνολογίες με την παροχή*** χρηματοδότησης και τη ***μόχλευση ιδιωτικών επενδύσεων***·	6. ***καταδικάζει την επέκταση της συμβολής του Ομίλου ΕΤΕπ στον αμυντικό τομέα της Ευρώπης· σημειώνει με ανησυχία ότι το 2025 η Τράπεζα αύξησε τις επενδύσεις στον τομέα έως και τέσσερις φορές σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος·*** τονίζει τη σημασία της συμβολής του Ομίλου ΕΤΕπ στην ειρήνη και την ασφάλεια της Ευρώπης, μέσω της στήριξής του σε πρωτοβουλίες για την ενίσχυση των υποδομών κυβερνοασφάλειας και ***της ετοιμότητας της ΕΕ για την αντιμετώπιση καταστροφών· τονίζει ότι θα πρέπει να παρέχεται περισσότερη χρηματοδότηση*** σε ***έργα που προωθούν τη βιώσιμη κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη· υπογραμμίζει ότι η ασφάλεια και η άμυνα παραμένουν εθνική αρμοδιότητα και ότι η εκτροπή της*** χρηματοδότησης ***της ΕΕ για την άμυνα, ιδίως χωρίς επαρκή κοινοβουλευτικό έλεγχο, παραβιάζει το άρθρο 3 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση*** και τη ***Συνθήκη της Λισαβόνας, τα οποία επιβεβαιώνουν τη δέσμευσή της για την προώθηση της ειρήνης και της ευημερίας***·
	Or. en

Τροπολογία 81
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. τονίζει τη σημασία της συμβολής του Ομίλου ΕΤΕπ στην ***ειρήνη*** και την ασφάλεια της Ευρώπης, όπως ορίζεται στη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή άμυνα — Ετοιμότητα με ορίζοντα το 2030, μέσω της στήριξής του σε πρωτοβουλίες ***για την ενίσχυση της αμυντικής βιομηχανίας*** της	6. τονίζει τη σημασία της συμβολής του Ομίλου ΕΤΕπ στην ***άμυνα*** και την ασφάλεια της Ευρώπης, όπως ορίζεται στη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή άμυνα — Ετοιμότητα με ορίζοντα το 2030, μέσω της στήριξής του σε πρωτοβουλίες ***που ενισχύουν την στρατηγική αυτονομία και***

ΕΕ, ***τη βελτίωση των υποδομών*** κυβερνοασφάλειας και ***την προώθηση της καινοτομίας*** σε κρίσιμες αμυντικές τεχνολογίες με την παροχή χρηματοδότησης και τη μόχλευση ιδιωτικών επενδύσεων·	***ανθεκτικότητα της Ένωσης, ενισχύουν την αμυντική βιομηχανία*** της ΕΕ, ***βελτιώνουν τις υποδομές*** κυβερνοασφάλειας και ***προωθούν την καινοτομία*** σε κρίσιμες αμυντικές τεχνολογίες με την παροχή χρηματοδότησης και τη μόχλευση ιδιωτικών επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 82
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. αναγνωρίζει την απόφαση του διοικητικού συμβουλίου της ΕΤΕπ, της 21ης Μαρτίου 2025, να διευρύνει τα κριτήρια επιλεξιμότητας του Ομίλου ΕΤΕπ για επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, περιορίζοντας τις εξαιρούμενες δραστηριότητες, σύμφωνα με τις προτάσεις που ενέκριναν οι ηγέτες της ΕΕ στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις 6 Μαρτίου, και το γεγονός ότι η τρέχουσα στρατηγική ευρωπαϊκή πρωτοβουλία ασφάλειας (SESI) της ΕΤΕπ ύψους 8 δισεκατομμυρίων EUR θα ενσωματωθεί σε έναν μόνιμο, εγκάρσιο στόχο δημόσιας πολιτικής, συμπληρώνοντας τους υφιστάμενους στόχους δημόσιας πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 83
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6β. λαμβάνει υπό σημείωση την απόφαση του συμβουλίου της ΕΤΕπ, της 21ης Μαρτίου 2025, σύμφωνα με την οποία δεν θα υπάρχει σταθερό ανώτατο όριο για επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, με τα ποσά χρηματοδότησης να καθορίζονται ετησίως στο επιχειρησιακό σχέδιο του Ομίλου ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 84
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. τονίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να είναι σε θέση να χρηματοδοτεί όλα τα είδη αμυντικών έργων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 85
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. τονίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να ***είναι*** σε ***θέση να χρηματοδοτεί όλα τα είδη αμυντικών έργων·***	7. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τον συνεχή και ενισχυμένο ρόλο της ΕΤΕπ στην ενίσχυση της ασφάλειας της Ευρώπης μέσω στοχευμένων επενδύσεων τόσο σε αμυντικές όσο και σε μη στρατιωτικές υποδομές, σύμφωνα με τους ευρύτερους στόχους της ΕΕ για την προώθηση της καινοτομίας και την ενίσχυση της ασφάλειας της Ένωσης·***

τονίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να ***συνεχίσει να επενδύει*** σε ***μια ασφαλή και προστατευμένη Ευρώπη, στηρίζοντας προϊόντα, υπηρεσίες και τεχνολογίες που ενισχύουν τις αμυντικές ικανότητες, την έρευνα και ανάπτυξη και την καινοτομία της Ευρώπης, με εξαίρεση τα όπλα και τα πυρομαχικά· τονίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να επικεντρωθεί σε 1) έρευνα, ανάπτυξη και μεταποίηση, 2) κυβερνοασφάλεια και κυβερνοάμυνα, 3) κρίσιμες και στρατιωτικές υποδομές, 4) στρατιωτική κινητικότητα, 5) Διάστημα· ζητεί την περαιτέρω προσαρμογή του πεδίου εφαρμογής των επιλέξιμων επενδύσεων ώστε να εκπληρωθεί ο φιλόδοξος ρόλος της συμβολής στην άμυνα και την ασφάλεια της Ευρώπης·***

Or. en

Τροπολογία 86
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. τονίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να είναι σε θέση να χρηματοδοτεί όλα τα είδη ***αμυντικών*** έργων·	7. τονίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να είναι σε θέση να χρηματοδοτεί όλα τα είδη έργων ***που στηρίζουν την ευρωπαϊκή τεχνολογική και βιομηχανική βάση στον τομέα της άμυνας· σημειώνει τη σημαντική αύξηση της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ για την ασφάλεια και την άμυνα από 0,5 δισεκατομμύρια EUR το 2023 σε 1,04 δισεκατομμύρια EUR το 2024, και την περαιτέρω κλιμάκωση το 2025· ζητεί ειδικό παράρτημα ετήσιας έκθεσης προς το Κοινοβούλιο σχετικά με τις πράξεις στον τομέα της ασφάλειας και άμυνας, συμπεριλαμβανομένων της προσθετικότητας, της ταχύτητας υλοποίησης, των διασφαλίσεων για τις δημόσιες συμβάσεις, των ελέγχων***

ακεραιότητας και των ρυθμίσεων επιμερισμού του κινδύνου·

Or. en

Τροπολογία 87
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***τονίζει*** ότι ***η*** ΕΤΕπ ***θα πρέπει*** να ***είναι σε θέση να χρηματοδοτεί όλα τα είδη αμυντικών έργων·***	7. ***καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να παραμείνει συνεπής με τη δέσμευσή του να μην χρηματοδοτεί έργα που σχετίζονται με όπλα και πυρομαχικά, όπως ορίζεται στον κατάλογο εξαιρούμενων δραστηριοτήτων του· επαναλαμβάνει*** ότι ***επί του παρόντος απαγορεύεται στην*** ΕΤΕπ να ***παρέχει άμεση χρηματοδότηση σε έργα που αφορούν όπλα και πυρομαχικά·***

Or. en

Τροπολογία 88
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. τονίζει ότι ***η*** ΕΤΕπ ***θα*** πρέπει να ***είναι σε θέση να χρηματοδοτεί όλα τα είδη αμυντικών έργων·***	7. τονίζει ότι ***οποιαδήποτε πιθανή επέκταση της στήριξης της*** ΕΤΕπ ***στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας*** πρέπει να ***υπόκειται σε αυστηρή διαφάνεια, λογοδοσία και διασφαλίσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα, σαφή κριτήρια αποκλεισμού, παρακολούθηση της τελικής χρήσης και τακτική υποβολή εκθέσεων στο Κοινοβούλιο·***

Or. en

Τροπολογία 89
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει περαιτέρω τις συνέργειες με επενδύσεις στην άμυνα που χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της ΕΕ, ώστε να ευθυγραμμιστεί περισσότερο με πρωτοβουλίες που αναλαμβάνονται σε επίπεδο ΕΕ· τονίζει στην ΕΤΕπ την ανάγκη να διασφαλίσει ότι οι επενδύσεις της συμπληρώνουν τους ευρύτερους στόχους της αμυντικής πολιτικής της ΕΕ και συμβάλλουν στην επίτευξη οικονομιών κλίμακας στις ευρωπαϊκές αμυντικές ικανότητες·

Or. en

Τροπολογία 90
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. σημειώνει τη σημαντική επέκταση της στήριξης της ΕΤΕπ σε πράξεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας· ζητεί υποχρεωτική δέουσα επιμέλεια για τα ανθρώπινα δικαιώματα, μηχανισμούς παρακολούθησης της τελικής χρήσης και λεπτομερή ετήσια υποβολή εκθέσεων στο Κοινοβούλιο σχετικά με τη φύση, τους δικαιούχους και τις διασφαλίσεις που εφαρμόζονται στις εν λόγω πράξεις·

Or. en

Τροπολογία 91
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. καλεί την ΕΤΕπ να επεκτείνει την εστίασή της στην ενίσχυση της περιφερειακής ασφάλειας και ανθεκτικότητας· τονίζει τον σημαντικό ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η ΕΤΕπ στη δημιουργία μιας υποδομής που στηρίζει την περιφερειακή ασφάλεια και προωθεί τη μεγαλύτερη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ σε θέματα ενέργειας και άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 92
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. καλεί την ΕΤΕπ να εντοπίσει τους φραγμούς που εμποδίζουν τις επενδύσεις στον τομέα της άμυνας και της προστασίας των συνόρων· τονίζει ότι η άρση των εμποδίων είναι απαραίτητη για την επίτευξη απτών αποτελεσμάτων στον τομέα της ασφάλειας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 93
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. καλεί την ΕΤΕπ να εντοπίσει τους ***φραγμούς που εμποδίζουν*** τις επενδύσεις στον τομέα της άμυνας και της προστασίας των συνόρων· τονίζει ότι η ***άρση των εμποδίων είναι απαραίτητη για την επίτευξη απτών αποτελεσμάτων*** στον τομέα της ***ασφάλειας***·	8. καλεί την ΕΤΕπ να εντοπίσει τους ***κινδύνους που σχετίζονται με*** τις επενδύσεις στον τομέα της άμυνας και της προστασίας των συνόρων· τονίζει ότι η ***χαλάρωση των κανόνων χρηματοδότησης για επενδύσεις*** στον τομέα της ***άμυνας και της προστασίας των συνόρων θα μπορούσε να συμβάλει σε σοβαρούς κινδύνους για την ασφάλεια και στην ανασφάλεια δικαίου, δημιουργώντας ένα ανεπιθύμητο μακροπρόθεσμο οικονομικό κίνητρο για την πρόκληση και την παράταση συγκρούσεων και, ενδεχομένως, καθιστώντας την Τράπεζα υπεύθυνη ή συνεργό σε παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς δικαίου· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να ερμηνεύσει την έννοια της ασφάλειας κατά τρόπο που να ευθυγραμμίζεται περισσότερο με τις καθημερινές ανησυχίες της πλειονότητας των Ευρωπαίων πολιτών και να εστιάσει την εντολή της στη χρηματοδότηση έργων που εγγυώνται την ασφάλεια, όπως η ετοιμότητα για την αντιμετώπιση κλιματικών καταστροφών και η ετοιμότητα στον τομέα της δημόσιας υγείας, οι μαζικές επενδύσεις για τη δημιουργία οικονομικά προσιτής στέγασης και την εξάλειψη της αστεγίας, οι επενδύσεις σε οικονομικούς τομείς που δημιουργούν μόνιμες, ποιοτικές θέσεις εργασίας, η χρηματοδότηση κοινωνικών έργων που προωθούν τη συνοχή και, γενικότερα, η χρηματοδότηση οικονομικών έργων που εγγυώνται μακροπρόθεσμη οικονομική σταθερότητα·***

Or. en

Τροπολογία 94
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. καλεί την ΕΤΕπ να εντοπίσει τους φραγμούς που εμποδίζουν τις επενδύσεις στον τομέα της άμυνας και της προστασίας των συνόρων· τονίζει ότι η άρση των εμποδίων είναι απαραίτητη για την επίτευξη απτών αποτελεσμάτων στον τομέα της ασφάλειας·	8. καλεί την ΕΤΕπ να εντοπίσει τους φραγμούς που εμποδίζουν τις επενδύσεις στον τομέα της άμυνας και της προστασίας των συνόρων· τονίζει ότι η άρση των εμποδίων είναι απαραίτητη για την επίτευξη απτών αποτελεσμάτων στον τομέα της ασφάλειας· ***υπενθυμίζει ότι οποιαδήποτε κατανομή κονδυλίων από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ), μέσω του InvestEU και άλλων χρηματοδοτικών μέσων για αμυντικούς σκοπούς και για επενδύσεις σε κρίσιμες τεχνολογίες, πρέπει να σέβεται πλήρως τα συμφέροντα εθνικής ασφάλειας των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. υπογραμμίζει ότι οι αρμόδιες ελεγκτικές αρχές και φορείς των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων θα πρέπει να διενεργούν διεξοδικούς και συνεχείς λογιστικούς ελέγχους σε τρίτες οντότητες και τρίτες χώρες που είναι δικαιούχοι ενωσιακής χρηματοδότησης και να υλοποιούν επενδύσεις και έργα στον τομέα της άμυνας, ώστε να διασφαλίζεται η διαφανής χρήση της ενωσιακής χρηματοδότησης. τονίζει ότι το αποτέλεσμα των εν λόγω επενδύσεων και έργων δεν πρέπει να υπονομεύει τα συμφέροντα εθνικής ασφάλειας των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 95
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. καλεί την ΕΤΕπ να εντοπίσει τους φραγμούς που εμποδίζουν τις επενδύσεις ***στον τομέα της άμυνας και της προστασίας των συνόρων· τονίζει ότι η άρση των εμποδίων είναι απαραίτητη για την επίτευξη απτών αποτελεσμάτων στον τομέα*** της ***ασφάλειας***·	8. καλεί την ΕΤΕπ να εντοπίσει τους φραγμούς που εμποδίζουν τις ***νόμιμες*** επενδύσεις ***που ενισχύουν την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια της Ένωσης, διασφαλίζοντας παράλληλα τη συμμόρφωση με το δίκαιο*** της ***ΕΕ, τη δημοκρατική εποπτεία και τις αυστηρές απαιτήσεις δέουσας επιμέλειας***·

Or. en

Τροπολογία 96
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. εκφράζει την έντονη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι οι τελικοί δικαιούχοι της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ μπορούν να συμμετέχουν στην παραγωγή και πώληση όπλων, απαλλάσσοντας ουσιαστικά την ΕΤΕπ από την ευθύνη να διενεργεί παρακολούθηση της δέουσας επιμέλειας στις αλυσίδες χρηματοδότησης· υπογραμμίζει ότι η διάταξη αυτή καθιστά παραπλανητική τη δηλωθείσα εξαίρεση της χρηματοδότησης όπλων· εκφράζει έντονες επιφυλάξεις σχετικά με τη σύνδεση της οικονομικής και βιομηχανικής ανάπτυξης της ΕΕ με την παραγωγή όπλων και πυρομαχικών, γεγονός που δημιουργεί ουσιαστικά την ανάγκη να συνεχιστούν η βία και οι συγκρούσεις προκειμένου να είναι βιώσιμη μακροπρόθεσμα μια οικονομία που βασίζεται στον πόλεμο· παροτρύνει την ΕΤΕπ να αναστείλει κάθε χρηματοδότηση προς τον στρατιωτικό τομέα και να την διοχετεύσει σε έργα που συμβάλλουν στην επίτευξη των

περιβαλλοντικών, κοινωνικών, οικονομικών στόχων και των στόχων συνοχής και ειρήνης της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 97
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. σημειώνει με ανησυχία ότι, μεταξύ Ιανουαρίου 2021 και Αυγούστου 2023, η ΕΤΕπ χορήγησε δάνεια ύψους 1,2 δισεκατομμυρίων EUR στις επιχειρήσεις Leonardo και Rolls-Royce, οι οποίες, μεταξύ 2019 και 2023, προμήθευσαν τον ισραηλινό στρατό με ελικόπτερα, ναυτικά όπλα και κινητήρες για άρματα μάχης και άλλα τεθωρακισμένα οχήματα· επαναλαμβάνει ότι, στις 16 Σεπτεμβρίου 2025, η Ανεξάρτητη Διεθνής Εξεταστική Επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών για τα Κατεχόμενα Παλαιστινιακά Εδάφη, συμπεριλαμβανομένης της Ανατολικής Ιερουσαλήμ, και το Ισραήλ, έκριναν το Ισραήλ ένοχο για τη διάπραξη γενοκτονίας κατά Παλαιστινίων βάσει της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών του 1948 για την πρόληψη και καταστολή του εγκλήματος της γενοκτονίας· παρατηρεί ότι η απόφαση της ΕΤΕπ να επιτρέψει τη χρηματοδότηση του στρατιωτικού τομέα ενδέχεται να επέτρεψε στο Ισραήλ να προμηθευτεί εξοπλισμό που χρησιμοποιείται για σκοπούς γενοκτονίας και, ως εκ τούτου, να καταστήσει ενδεχομένως και την Ευρωπαϊκή Ένωση συνεργό σε αυτά τα εγκλήματα· υπό το πρίσμα των πορισμάτων αυτών, καλεί την ΕΤΕπ να επανεξετάσει επειγόντως τους κανόνες της για τη χρηματοδότηση στρατιωτικού εξοπλισμού και να ξεκινήσει έρευνα σχετικά με τη δέουσα

	επιμέλεια όσον αφορά τη χρηματοδότηση στρατιωτικών έργων· ζητεί από την ΕΤΕπ να θέτει στη διάθεση του Κοινοβουλίου ολοκληρωμένες πληροφορίες σχετικά με όλες τις επενδύσεις σε στρατιωτικά έργα και σε τεχνολογία διπλής χρήσης που χρησιμοποιείται για στρατιωτικά έργα·

Or. en

Τροπολογία 98
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ***είναι σημαντικό να καθιερωθεί διαρθρωμένη*** συνεργασία με το Ταμείο Καινοτομίας του ΝΑΤΟ***, προκειμένου να εξασφαλιστούν συνέργειες και να αποφεύγεται η αλληλεπικάλυψη των προσπαθειών, ιδίως όσον αφορά την κλιμάκωση τεχνολογιών σε περιπτώσεις όπου δεν επαρκούν τα ιδιωτικά κεφάλαια·***	9. τονίζει ότι ***η*** συνεργασία με το Ταμείο Καινοτομίας του ΝΑΤΟ ***εκθέτει την ΕΕ σε σοβαρούς κινδύνους για την ασφάλεια· καταδικάζει την έλλειψη πολιτικής βούλησης της ΕΕ να αναπτύξει ένα ανεξάρτητο θεματολόγιο ασφάλειας αποκομμένο από το ΝΑΤΟ·***

Or. en

Τροπολογία 99
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ***τονίζει ότι είναι σημαντικό να καθιερωθεί*** διαρθρωμένη συνεργασία με το Ταμείο Καινοτομίας του ΝΑΤΟ, προκειμένου να εξασφαλιστούν συνέργειες και να αποφεύγεται η αλληλεπικάλυψη των προσπαθειών, ιδίως όσον αφορά την	9. ***9. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη*** διαρθρωμένη συνεργασία με το Ταμείο Καινοτομίας του ΝΑΤΟ, προκειμένου να εξασφαλιστούν συνέργειες και να αποφεύγεται η αλληλεπικάλυψη των προσπαθειών, ιδίως όσον αφορά την

κλιμάκωση τεχνολογιών σε περιπτώσεις όπου δεν επαρκούν τα ιδιωτικά κεφάλαια·	κλιμάκωση τεχνολογιών σε περιπτώσεις όπου δεν επαρκούν τα ιδιωτικά κεφάλαια·

Or. en

Τροπολογία 100
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ***τονίζει ότι είναι σημαντικό να καθιερωθεί*** διαρθρωμένη συνεργασία με το Ταμείο Καινοτομίας του ΝΑΤΟ, προκειμένου να εξασφαλιστούν συνέργειες και να αποφεύγεται η αλληλεπικάλυψη των προσπαθειών, ιδίως όσον αφορά την κλιμάκωση τεχνολογιών σε περιπτώσεις όπου δεν επαρκούν τα ιδιωτικά κεφάλαια·	9. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την ισχυρή και*** διαρθρωμένη συνεργασία με το Ταμείο Καινοτομίας του ΝΑΤΟ, προκειμένου να εξασφαλιστούν συνέργειες και να αποφεύγεται η αλληλεπικάλυψη των προσπαθειών, ιδίως όσον αφορά την κλιμάκωση τεχνολογιών σε περιπτώσεις όπου δεν επαρκούν τα ιδιωτικά κεφάλαια·

Or. en

Τροπολογία 101
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Επενδύσεις σε τομείς εθνικής αρμοδιότητας	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 102
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. υπενθυμίζει ότι οι προκλήσεις σε σχέση με τη στέγαση θα πρέπει να αντιμετωπίζονται πρωτίστως σε τοπικό ή εθνικό επίπεδο· διερωτάται κατά πόσον η χρηματοδότηση από την ΕΤΕπ αμιγώς τοπικών στεγαστικών έργων χωρίς διασυνοριακή διάσταση αντιπροσωπεύει όντως τη βέλτιστη σχέση κόστους-οφέλους·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 103
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. υπενθυμίζει ότι ***οι προκλήσεις σε σχέση με τη στέγαση θα πρέπει να αντιμετωπίζονται πρωτίστως*** σε τοπικό ή εθνικό επίπεδο· ***διερωτάται κατά πόσον*** η χρηματοδότηση από την ΕΤΕπ ***αμιγώς τοπικών*** στεγαστικών έργων ***χωρίς διασυνοριακή διάσταση*** αντιπροσωπεύει ***όντως*** τη βέλτιστη σχέση κόστους-οφέλους·	10. υπενθυμίζει ***την πανευρωπαϊκή στεγαστική κρίση η οποία δεν επηρεάζει πλέον μόνο τους πιο ευάλωτους, δεδομένου ότι ασκεί ολοένα και μεγαλύτερη πίεση και στη μεσαία τάξη· είναι της άποψης*** ότι ***η στεγαστική κρίση δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί αποκλειστικά*** σε τοπικό ή εθνικό επίπεδο· ***προτείνει μια ευρωπαϊκή απάντηση στη στεγαστική κρίση, προκειμένου να διατηρηθεί η κοινωνική και περιφερειακή συνοχή, η χρηματοπιστωτική σταθερότητα, η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού και η πράσινη μετάβαση — όλοι βασικοί στόχοι της Ένωσης· επιδοκιμάζει τις προσπάθειες που καταβάλλει ο Όμιλος ΕΤΕπ για την αντιμετώπιση των προκλήσεων της στέγασης τόσο σε τοπικό όσο και σε εθνικό επίπεδο· πιστεύει, ως εκ τούτου, ότι*** η χρηματοδότηση από την ΕΤΕπ στεγαστικών έργων αντιπροσωπεύει τη βέλτιστη σχέση κόστους-οφέλους·

Or. en

Τροπολογία 104
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. υπενθυμίζει ότι οι προκλήσεις σε σχέση με τη στέγαση θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ***πρωτίστως*** σε τοπικό ***ή*** εθνικό επίπεδο· ***διερωτάται κατά πόσον η χρηματοδότηση από*** την ΕΤΕπ ***αμιγώς τοπικών στεγαστικών έργων χωρίς διασυνοριακή διάσταση αντιπροσωπεύει όντως τη βέλτιστη σχέση κόστους-οφέλους***·	10. υπενθυμίζει ότι οι προκλήσεις σε σχέση με τη στέγαση θα πρέπει να αντιμετωπίζονται σε τοπικό***,*** εθνικό ***και ευρωπαϊκό*** επίπεδο· ***ενθαρρύνει*** την ΕΤΕπ ***να συνεχίσει να χρηματοδοτεί τοπικά στεγαστικά έργα και να συμβάλλει σε μια βιώσιμη οικονομία· αναγνωρίζει ότι, αν και αποτελεί επίσης εθνική αρμοδιότητα, η στεγαστική πολιτική αποτελεί βασική συνιστώσα για την ενίσχυση τόσο της κοινωνικής συνοχής όσο και της οικονομικής σταθερότητας σε ολόκληρη την ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 105
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. σημειώνει την κλίμακα της κρίσης οικονομικής προσιτότητας της στέγασης και τη σύνδεσή της με την κοινωνική συνοχή και την ενεργειακή φτώχεια· τονίζει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ μπορεί να παράσχει ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία όταν στηρίζει ενεργειακά αποδοτικές ανακαινίσεις, την απαλλαγή των κτιρίων από τις ανθρακούχες εκπομπές και κλιμακούμενες λύσεις που συμπληρώνουν τις εθνικές προσπάθειες και αποφέρουν μετρήσιμα αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 106
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. αναγνωρίζει ότι, σύμφωνα με τον κατοχυρωμένο από τη Συνθήκη στόχο της ΕΤΕπ για την προώθηση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής, εστιάζοντας στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες, οι εν λόγω επενδύσεις σε στεγαστικές υποδομές στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες ευθυγραμμίζονται πλήρως με την εντολή της ΕΤΕπ και θα πρέπει να συνεχίσουν να επιδιώκονται·

Or. en

Τροπολογία 107
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το «Σχέδιο δράσης για οικονομικά προσιτή και βιώσιμη στέγαση» της ΕΤΕπ και τη δέσμευσή της να επενδύσει 10 δισεκατομμύρια EUR για να συμβάλει στη γεφύρωση του επενδυτικού χάσματος στον τομέα·

Or. en

Τροπολογία 108

Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10β. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση του Ομίλου ΕΤΕπ να αυξήσει τις επενδύσεις σε κοινωνικές υποδομές, συμπεριλαμβανομένης της κοινωνικής και οικονομικά προσιτής στέγασης, όπως ορίζεται στις στρατηγικές του προτεραιότητες για την περίοδο 2024-2027 και στο επιχειρησιακό του σχέδιο για την περίοδο 2026-2028· ενθαρρύνει τον αυξανόμενο ρόλο της ΕΤΕπ στη χρηματοδότηση της κατασκευής και της ανακαίνισης κοινωνικών κατοικιών, ιδίως στις αναπτυσσόμενες περιοχές που πλήττονται περισσότερο από τις συνέπειες της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, συμπληρώνοντας τους εθνικούς πόρους·

Or. en

Τροπολογία 109
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10γ. παροτρύνει την ΕΤΕπ να στηρίξει έργα σε επίπεδο ΕΕ για ανακαινίσεις κατοικιών, προκειμένου το κτιριακό απόθεμα να είναι ενεργειακά αποδοτικό και όσο το δυνατόν πιο ασφαλές απέναντι στις απειλές που θέτουν οι φυσικές καταστροφές, βοηθώντας τους κατοίκους να ζουν σε ασφαλείς κατοικίες και μειώνοντας τους λογαριασμούς ενέργειας·

Or. en

Τροπολογία 110
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. υπενθυμίζει ότι η εκπαιδευτική πολιτική αποτελεί πρωτίστως εθνική αρμοδιότητα σύμφωνα με τις Συνθήκες· τονίζει ότι η συμμετοχή της ΕΤΕπ στην εκπαίδευση θα πρέπει να περιορίζεται σε έργα με αποδεδειγμένη σχέση κόστους-οφέλους, όπως οι διασυνοριακές ερευνητικές υποδομές ή τα προγράμματα δεξιοτήτων για την αντιμετώπιση των κενών στην αγορά εργασίας σε επίπεδο ΕΕ· επιμένει ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ δεν πρέπει να υποκαθιστά τους εθνικούς προϋπολογισμούς για την εκπαίδευση και θα πρέπει να επιδεικνύει πραγματική προσθετικότητα·

Or. en

Τροπολογία 111
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. επαναλαμβάνει το μήνυμα του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 28 Φεβρουαρίου 2024 σχετικά με τις χρηματοδοτικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, με το οποίο καλεί την ΕΤΕπ να στηρίξει την εφαρμογή του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 112
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10δ. καλεί την ΕΤΕπ να επενδύσει σε κοινωνικά έργα που αποσκοπούν στη στήριξη της ένταξης των μεταναστών στην κοινωνία, μέσω της βελτίωσης της πρόσβασης των μεταναστών σε δημόσιες υπηρεσίες — συμπεριλαμβανομένης της εκπαίδευσης, της υγειονομικής περίθαλψης, της στέγασης, των δημόσιων μεταφορών και της πρόνοιας - καθώς και σε νομικές συμβουλές για την απασχόληση και τις συνδικαλιστικές οργανώσεις· τονίζει την ανάγκη να διαθέσει η ΕΤΕπ περισσότερη χρηματοδότηση στην ανθρωπιστική βοήθεια για την άμβλυνση των αντίξοων συνθηκών διαβίωσης των μεταναστών και των προσφύγων· υπογραμμίζει ότι οι εν λόγω στοχευμένες επενδύσεις θα συμβάλουν στην ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής και στην επίτευξη των στόχων κοινωνικής πολιτικής και των οικονομικών στόχων·

Or. en

Τροπολογία 113
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η ΕΤΕπ πρέπει να στοχεύει σε πραγματικές αδυναμίες της αγοράς και ότι οι επενδύσεις της δεν πρέπει να χρησιμεύουν ως υποκατάστατα	11. τονίζει ότι η ΕΤΕπ πρέπει να στοχεύει σε πραγματικές αδυναμίες της αγοράς και ότι οι επενδύσεις της δεν πρέπει να χρησιμεύουν ως υποκατάστατα

των ιδιωτικών κεφαλαίων ή των εθνικών προϋπολογισμών· τονίζει ότι ***είναι απαραίτητο να προστατεύεται το ανταγωνιστικό περιβάλλον της αγοράς***·	των ιδιωτικών κεφαλαίων ή των εθνικών προϋπολογισμών· τονίζει ότι ***οποιεσδήποτε επενδύσεις πραγματοποιούνται για τη στήριξη νεοφυών και επεκτεινόμενων επιχειρήσεων πρέπει να περιλαμβάνουν την απαγόρευση της μεταφοράς κεφαλαίων σε τρίτες χώρες· υπογραμμίζει ότι η χρηματοδότηση που παρέχεται σε νεοφυείς και άλλες επιχειρήσεις πρέπει να αποφέρει όφελος στην κοινότητα στην οποία αναπτύσσεται το έργο, με σαφή αξία όσον αφορά τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας, την περιβαλλοντική βιωσιμότητα και τη μακροπρόθεσμη οικονομική βιωσιμότητα***·
	Or. en

Τροπολογία 114
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η ΕΤΕπ πρέπει να στοχεύει σε πραγματικές αδυναμίες της αγοράς και ότι οι επενδύσεις της δεν πρέπει να χρησιμεύουν ως υποκατάστατα των ιδιωτικών κεφαλαίων ή των εθνικών προϋπολογισμών· ***τονίζει ότι είναι απαραίτητο να προστατεύεται το ανταγωνιστικό περιβάλλον της*** αγοράς·	11. τονίζει ότι η ΕΤΕπ πρέπει να στοχεύει σε πραγματικές αδυναμίες της αγοράς και ***να δίνει προτεραιότητα στη στήριξη των ΜΜΕ, των επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, των νεοφυών και των επεκτεινόμενων επιχειρήσεων που ενισχύουν τη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης· τονίζει*** ότι οι επενδύσεις της δεν πρέπει να χρησιμεύουν ως υποκατάστατα των ιδιωτικών κεφαλαίων ή των εθνικών προϋπολογισμών· ***υπογραμμίζει ότι η δημιουργία ενός φιλικού προς τις επιχειρήσεις, ανταγωνιστικού περιβάλλοντος*** αγοράς ***και η ενίσχυση της ευρωπαϊκής βιομηχανικής ικανότητας και των οικοσυστημάτων καινοτομίας είναι ουσιαστικής σημασίας για την οικονομική κυριαρχία και***

ανταγωνιστικότητα·

Or. en

Τροπολογία 115
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η ΕΤΕπ πρέπει να στοχεύει σε ***πραγματικές*** αδυναμίες της αγοράς και ότι οι επενδύσεις της ***δεν πρέπει να χρησιμεύουν ως υποκατάστατα των ιδιωτικών κεφαλαίων*** ή ***των εθνικών προϋπολογισμών***· τονίζει ότι είναι απαραίτητο να προστατεύεται το ανταγωνιστικό περιβάλλον της αγοράς·	11. τονίζει ότι η ΕΤΕπ πρέπει να στοχεύει σε αδυναμίες της αγοράς και ότι οι επενδύσεις της ***θα πρέπει να συμπληρώνουν και να μοχλεύουν ιδιωτικά κεφάλαια*** ή ***εθνικούς προϋπολογισμούς προς έργα δημόσιου συμφέροντος που συμβάλλουν στην επίτευξη των στρατηγικών προτεραιοτήτων της ΕΕ***· τονίζει ότι είναι απαραίτητο να προστατεύεται το ανταγωνιστικό περιβάλλον της αγοράς***, ενώ παράλληλα να επιτυγχάνεται συμβολή στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, την κοινωνική και περιφερειακή συνοχή και τη δίκαιη πράσινη και ψηφιακή μετάβαση***·

Or. en

Τροπολογία 116
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι ***η*** ΕΤΕπ ***πρέπει να στοχεύει σε πραγματικές αδυναμίες της αγοράς και ότι οι επενδύσεις της*** δεν πρέπει να ***χρησιμεύουν ως υποκατάστατα των ιδιωτικών κεφαλαίων ή των εθνικών προϋπολογισμών***· τονίζει ότι είναι	11. τονίζει ότι οι επενδύσεις της ΕΤΕπ δεν πρέπει να ***υποκαθιστούν επαναλαμβανόμενες δαπάνες του προϋπολογισμού***· τονίζει ότι είναι απαραίτητο να προστατεύεται το ανταγωνιστικό περιβάλλον της αγοράς·

απαραίτητο να προστατεύεται το ανταγωνιστικό περιβάλλον της αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 117
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. τονίζει τον κρίσιμο ρόλο των ευρωπαϊκών μεγάλων εταιρειών στην οικονομική δομή της Ευρώπης, ιδίως εκείνων που δραστηριοποιούνται σε βασικούς τομείς, όπως η ενέργεια, η άμυνα και οι υποδομές· ζητεί μια ισορροπημένη προσέγγιση που θα διασφαλίζει ότι η ΕΤΕπ εξακολουθεί να στηρίζει μεγάλες ευρωπαϊκές εταιρείες στην εξασφάλιση επενδυτικών κεφαλαίων για μεγάλα έργα και πρωτοβουλίες έρευνας και ανάπτυξης, ενισχύοντας έτσι την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης·

Or. en

Τροπολογία 118
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. καλεί την ΕΤΕπ να αυξήσει το μερίδιο της χρηματοδότησης που προορίζεται για τις ΜΜΕ και τις επενδύσεις που ενισχύουν την ανταγωνιστικότητα, ιδίως σε στρατηγικούς τομείς όπως η προηγμένη μεταποίηση, οι ψηφιακές τεχνολογίες και

η ενεργειακή ανθεκτικότητα·

Or. en

Τροπολογία 119
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11β. ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να συνεχίσει τον ρόλο της για τη βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, οι οποίες συχνά αντιμετωπίζουν εμπόδια στη χρηματοδότηση από παραδοσιακά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, παρέχοντας στοχευμένη χρηματοδότηση ώστε να εξασφαλιστούν επαρκείς πόροι για να αναπτυχθούν και να ευδοκιμήσουν· εκφράζει την ικανοποίησή του και ζητεί τη συνεχή αύξηση του αριθμού των ιδρυμάτων εταίρων ώστε να επιτευχθεί ευρεία γεωγραφική και τομεακή κάλυψη·

Or. en

Τροπολογία 120
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει τα πορίσματα της ειδικής έκθεσης 07/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την ανεπαρκή προσθετικότητα· προειδοποιεί ότι υπάρχει κίνδυνος ***παραγκωνισμού των*** ιδιωτικών ***επενδύσεων· ζητεί ποσοτικά όρια κινδύνου και εκ των υστέρων αξιολογήσεις όσον αφορά τον***	12. σημειώνει τα πορίσματα της ειδικής έκθεσης 07/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την ανεπαρκή προσθετικότητα ***των επενδύσεων της Τράπεζας· τονίζει ότι οι ίδιες ανησυχίες θα μπορούσαν επίσης να εκφραστούν σχετικά με τις πράξεις της ΕΤΕπ στο πλαίσιο του InvestEU·***

παραγκωνισμό επενδύσεων·	προειδοποιεί ότι υπάρχει κίνδυνος ***ανεπαρκούς προσθετικότητας της Τράπεζας κατά την εφαρμογή του επικείμενου μέσου InvestEU στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας· καλεί την ΕΤΕπ να διατηρήσει έναν σαφή ορισμό της προσθετικότητας και να δεσμευτεί να διασφαλίσει ότι η χρήση δημόσιων εγγυήσεων από την Τράπεζα συνδέεται με την αύξηση των επενδύσεων όταν δεν υπάρχουν διαθέσιμες μορφές*** ιδιωτικών ***πηγών***·

Or. en

Τροπολογία 121
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει τα πορίσματα της ειδικής έκθεσης 07/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου ***σχετικά με την ανεπαρκή προσθετικότητα· προειδοποιεί ότι υπάρχει κίνδυνος παραγκωνισμού των ιδιωτικών επενδύσεων***· ζητεί ***ποσοτικά όρια κινδύνου και*** εκ των υστέρων αξιολογήσεις όσον αφορά τον παραγκωνισμό επενδύσεων·	12. σημειώνει τα πορίσματα της ειδικής έκθεσης 07/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου ***που επιβεβαιώνουν τη σημασία της στήριξης του ΕΤΣΕ, αλλά και ότι η προσθετικότητά του δεν αποδείχθηκε επαρκώς και ότι η Επιτροπή δεν επαλήθευσε το αποτέλεσμα παραγκωνισμού του ΕΤΣΕ***· ζητεί εκ των υστέρων αξιολογήσεις όσον αφορά τον παραγκωνισμό επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 122
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει τα πορίσματα της ειδικής	12. σημειώνει τα πορίσματα της ειδικής

έκθεσης 07/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την ανεπαρκή προσθετικότητα· ***προειδοποιεί ότι υπάρχει κίνδυνος παραγκωνισμού των ιδιωτικών επενδύσεων***· ζητεί ποσοτικά όρια κινδύνου και εκ των υστέρων αξιολογήσεις όσον αφορά τον παραγκωνισμό επενδύσεων·	έκθεσης 07/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την ανεπαρκή προσθετικότητα· ζητεί ποσοτικά όρια κινδύνου και εκ των υστέρων αξιολογήσεις όσον αφορά τον παραγκωνισμό επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 123
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. υπογραμμίζει τους κινδύνους παραγκωνισμού των ιδιωτικών επενδύσεων, όπως η τεχνητή συμπίεση των ασφαλίστρων κινδύνου, ιδίως σε αγορές όπως οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, η οποία υπονομεύει τα μηνύματα των τιμών που καθοδηγούν τις αποδοτικές επενδύσεις και θα μπορούσε να εκληφθεί ως μορφή προβολής ψευδοοικολογικής ταυτότητας·

Or. en

Τροπολογία 124
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την εν εξελίξει αξιολόγηση του πλαισίου προσθετικότητας και μέτρησης επιπτώσεων της ΕΤΕπ· καλεί την ΕΤΕπ

	να διαβιβάσει τα αποτελέσματα της αξιολόγησης στο Κοινοβούλιο μετά τη δημοσίευσή τους το 2026 και να θεσπίσει μεθοδολογία για τη συστηματική εκ των υστέρων αξιολόγηση της προσθετικότητας·

Or. en

Τροπολογία 125
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι ***τα δάνεια*** της ΕΤΕπ ***συνεπάγονται υψηλότερο διοικητικό φόρτο από ό,τι*** τα εμπορικά δάνεια· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύσει σχέδια για τη ***μείωση των περιορισμών***·	13. σημειώνει ότι ***οι δανειακές απαιτήσεις*** της ΕΤΕπ ***διαφέρουν από*** τα εμπορικά δάνεια· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύσει σχέδια για τη ***βελτιστοποίηση και παγίωση των σημερινών και μελλοντικών διαδικασιών και εντολών της ΕΤΕπ για την ενίσχυση των συνεργειών, της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας· καλεί την Επιτροπή και την ΕΤΕπ να αξιολογήσουν τον τρόπο επιτάχυνσης του χρόνου διάθεσης στην αγορά της ΕΤΕπ, καθώς και να απλοποιήσουν τις εντολές χρηματοδότησης και τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων χωρίς να διακυβεύονται τα πρότυπα ελέγχου·***

Or. en

Τροπολογία 126
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι τα δάνεια της ΕΤΕπ	13. σημειώνει ότι τα δάνεια της ΕΤΕπ

συνεπάγονται υψηλότερο διοικητικό φόρτο από ό,τι τα εμπορικά δάνεια· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύσει σχέδια για τη μείωση ***των περιορισμών***·	συνεπάγονται υψηλότερο διοικητικό φόρτο από ό,τι τα εμπορικά δάνεια· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύσει σχέδια για τη μείωση ***της περιττής γραφειοκρατίας χωρίς να μειωθεί η ανάγκη για υψηλά πρότυπα υποβολής εκθέσεων, μεταξύ άλλων από τους εταίρους υλοποίησης και τους χρηματοπιστωτικούς διαμεσολαβητές, ώστε να διασφαλιστεί μετρήσιμος αντίκτυπος· επαναλαμβάνει ότι η ΕΤΕπ λειτουργεί σε μη κερδοσκοπική βάση και, ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να αποσκοπεί στον ανταγωνισμό με τις εμπορικές τράπεζες***·
	Or. en

Τροπολογία 127
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***σημειώνει ότι τα δάνεια της ΕΤΕπ συνεπάγονται υψηλότερο διοικητικό φόρτο από ό,τι τα εμπορικά δάνεια***· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύσει ***σχέδια για τη μείωση των περιορισμών***·	13. καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύσει ***τμηματικούς δείκτες αναφοράς προσθετικότητας για τις ΜΜΕ, τις επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, τις νεοφυείς και τις επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένης της έντασης επιμερισμού του κινδύνου, των στοιχείων για το χάσμα της αγοράς και των εκ των υστέρων αποτελεσμάτων· ζητεί επίσης την ετήσια υποβολή εκθέσεων σχετικά με τη διοικητική απλούστευση, συμπεριλαμβανομένων των χρόνων διεκπεραίωσης και του φόρτου τεκμηρίωσης, υπό το πρίσμα των πρωτοβουλιών ψηφιοποίησης και της πρωτοβουλίας «Time to Market» του Ομίλου ΕΤΕπ***·
	Or. en

Τροπολογία 128
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι τα δάνεια της ΕΤΕπ συνεπάγονται υψηλότερο διοικητικό φόρτο από ό,τι τα εμπορικά δάνεια· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύσει σχέδια για τη μείωση των περιορισμών·	13. σημειώνει ότι τα δάνεια της ΕΤΕπ συνεπάγονται υψηλότερο διοικητικό φόρτο από ό,τι τα εμπορικά δάνεια· ***προειδοποιεί ότι οι υπερβολικές απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων καθιστούν τη χρηματοδότηση της ΕΤΕπ λιγότερο ελκυστική για τον ιδιωτικό τομέα και ενδέχεται να αποθαρρύνουν οικονομικά βιώσιμα έργα·*** καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύσει σχέδια για τη μείωση των περιορισμών·

Or. en

Τροπολογία 129
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι τα δάνεια της ΕΤΕπ συνεπάγονται υψηλότερο διοικητικό φόρτο από ό,τι τα εμπορικά δάνεια· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύσει σχέδια για τη μείωση των περιορισμών·	13. σημειώνει ότι τα δάνεια της ΕΤΕπ συνεπάγονται ***ενίοτε*** υψηλότερο διοικητικό φόρτο από ό,τι τα εμπορικά δάνεια· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύσει σχέδια για τη μείωση των περιορισμών·

Or. en

Τροπολογία 130
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

Τομείς πολιτικής όσον αφορά τη συνοχή, το κλίμα, την ψηφιοποίηση και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα	***Ενίσχυση του ρόλου της ΕΤΕπ*** όσον αφορά τη συνοχή, το κλίμα, την ψηφιοποίηση και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα

Or. en

Τροπολογία 131
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Τομείς πολιτικής όσον αφορά τη συνοχή, το κλίμα, την ψηφιοποίηση και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα	Τομείς πολιτικής όσον αφορά τη συνοχή, το κλίμα, την ψηφιοποίηση***, τη δίκαιη μετάβαση*** και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα

Or. en

Τροπολογία 132
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι η υποβολή εκθέσεων ***με βάση τον όγκο μετρά τις*** εκροές και ***όχι τα*** αποτελέσματα***· ζητεί δείκτες προσανατολισμένους στα αποτελέσματα, όπως οι εκπομπές CO2 που αποφεύγονται ανά επενδυόμενο ευρώ· τάσσεται υπέρ της αξιολόγησης έναντι συγκρίσιμων παρεμβάσεων·***	14. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την αύξηση της χρηματοδότησης που σχετίζεται με τη βιωσιμότητα σε περίπου 57 % της συνολικής χρηματοδότησης του Ομίλου ΕΤΕπ το 2024·*** τονίζει ότι η υποβολή εκθέσεων ***για το κλίμα και τη βιωσιμότητα πρέπει να βασίζεται σε επαληθεύσιμες*** εκροές και αποτελέσματα ***(συμπεριλαμβανομένων των μειώσεων των εκπομπών, των κερδών ανθεκτικότητας και των αποτελεσμάτων μόχλευσης), και να υποστηρίζεται από συνεκτική μεθοδολογία χαρτοφυλακίου και ανεξάρτητη αξιολόγηση·***

Or. en

Τροπολογία 133
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι η υποβολή εκθέσεων με βάση τον όγκο μετρά τις εκροές και όχι τα αποτελέσματα· ζητεί δείκτες προσανατολισμένους στα αποτελέσματα, όπως οι εκπομπές CO2 που αποφεύγονται ανά επενδυόμενο ευρώ· τάσσεται υπέρ της αξιολόγησης έναντι συγκρίσιμων παρεμβάσεων·	14. τονίζει ότι η υποβολή εκθέσεων με βάση τον όγκο μετρά τις εκροές και όχι τα αποτελέσματα· ζητεί ***από την ΕΤΕπ να συνεχίσει να χρησιμοποιεί*** δείκτες προσανατολισμένους στα αποτελέσματα, όπως οι εκπομπές CO2 που αποφεύγονται ***ή οι ποιοτικές θέσεις εργασίας που δημιουργούνται*** ανά επενδυόμενο ευρώ· τάσσεται υπέρ της αξιολόγησης έναντι συγκρίσιμων παρεμβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 134
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι η υποβολή εκθέσεων με βάση τον όγκο μετρά τις εκροές και όχι τα αποτελέσματα· ζητεί δείκτες προσανατολισμένους στα αποτελέσματα, όπως οι εκπομπές CO2 που αποφεύγονται ανά επενδυόμενο ευρώ· τάσσεται υπέρ της αξιολόγησης έναντι συγκρίσιμων παρεμβάσεων·	14. τονίζει ότι η υποβολή εκθέσεων με βάση τον όγκο μετρά τις εκροές και όχι τα αποτελέσματα· ζητεί ***από την ΕΤΕπ να συνεχίσει να χρησιμοποιεί*** δείκτες προσανατολισμένους στα αποτελέσματα, όπως οι εκπομπές CO2 που αποφεύγονται ανά επενδυόμενο ευρώ· τάσσεται υπέρ της αξιολόγησης έναντι συγκρίσιμων παρεμβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 135
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι η υποβολή εκθέσεων με βάση τον όγκο μετρά τις εκροές και όχι τα αποτελέσματα· ζητεί δείκτες προσανατολισμένους στα αποτελέσματα, όπως οι εκπομπές CO2 που αποφεύγονται ανά επενδυόμενο ευρώ· τάσσεται υπέρ της αξιολόγησης έναντι συγκρίσιμων παρεμβάσεων·	14. τονίζει ότι η υποβολή εκθέσεων με βάση τον όγκο μετρά τις εκροές και όχι τα αποτελέσματα· ζητεί δείκτες προσανατολισμένους στα αποτελέσματα, όπως οι εκπομπές CO2 που αποφεύγονται ανά επενδυόμενο ευρώ ***ή οι θέσεις εργασίας που δημιουργούνται***· τάσσεται υπέρ της αξιολόγησης έναντι συγκρίσιμων παρεμβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 136
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. υπενθυμίζει ότι οι προκλήσεις σε σχέση με τη στέγαση μπορούν να αντιμετωπίζονται πρωτίστως σε τοπικό ή εθνικό επίπεδο· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι η στήριξη της ΕΤΕπ μπορεί να παράσχει σαφή ενωσιακή προστιθέμενη αξία όταν βελτιώνει την οικονομική προσιτότητα, την ενεργειακή απόδοση, την αστική ανθεκτικότητα και την κοινωνική συνοχή ή όταν συμβάλλει στην κλιμάκωση των επενδύσεων μέσω τυποποιημένων μέσων·

Or. en

Τροπολογία 137
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις επενδύσεις της ΕΤΕπ στην προστασία της βιοποικιλότητας και τη διατήρηση των φυσικών πόρων· καλεί την ΕΤΕπ να επεκτείνει τους στόχους χρηματοδότησης για την αποκατάσταση, τη διατήρηση και την προστασία της βιοποικιλότητας και της φύσης·

Or. en

Τροπολογία 138
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοφανή χρηματοδότηση του Ομίλου ΕΤΕπ στον τομέα της συνοχής, ύψους 38,3 δισεκατομμυρίων EUR το 2024, η οποία αντιπροσωπεύει το 48 % της συνολικής χρηματοδότησης της ΕΕ και υπερβαίνει τον στόχο του 45 % που ορίζεται στον προσανατολισμό της συνοχής για την περίοδο 2021-2027· σημειώνει ότι η δανειοδότηση στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες ανήλθε σε 20 δισεκατομμύρια EUR (23 % της χρηματοδότησης της ΕΕ)· καλεί την ΕΤΕπ να διατηρήσει ή να αυξήσει αυτές τις επιδόσεις και να δημοσιεύσει δεδομένα αντικτύπου ανά περιφέρεια, ώστε να καταστεί δυνατός ο αποτελεσματικός έλεγχος·

Or. en

Τροπολογία 139
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. προειδοποιεί ότι η συνεχής συσσώρευση αλληλεπικαλυπτόμενων στόχων ενσωμάτωσης ενέχει τον κίνδυνο να καταστεί μαθηματικά αδύνατη η σύνθεση χαρτοφυλακίου·	15. ***καλεί την ΕΤΕπ να αυξήσει τη διαφάνεια όσον αφορά τους εγκάρσιους στόχους της, κάνοντας σαφή διάκριση μεταξύ των στόχων που ορίζονται από τους κανονισμούς της ΕΕ και εκείνων που δρομολογούνται από την ίδια την Τράπεζα· ζητεί λεπτομερή ανάλυση του τρόπου με τον οποίο οι διάφοροι στόχοι ανταγωνίζονται για τους πόρους·*** προειδοποιεί ότι η συνεχής συσσώρευση αλληλεπικαλυπτόμενων στόχων ενσωμάτωσης ενέχει τον κίνδυνο να καταστεί μαθηματικά αδύνατη η σύνθεση χαρτοφυλακίου· ***καλεί την ΕΤΕπ να υποβάλλει εκθέσεις με διαφάνεια σχετικά με τους συμβιβασμούς μεταξύ ανταγωνιστικών στόχων πολιτικής· επαναλαμβάνει ότι οι στόχοι ενσωμάτωσης θα πρέπει να αξιολογούνται ως προς τον πραγματικό τους αντίκτυπο και όχι ως προς τη μηχανική συμμόρφωση με προκαθορισμένους ποσοστιαίους στόχους· σημειώνει ότι, δεδομένου του τρέχοντος γεωπολιτικού πλαισίου και των προκλήσεων που αντιμετωπίζει η Ευρώπη στον τομέα της ασφάλειας, θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στις επενδύσεις στον τομέα της άμυνας και της ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης των υποδομών προστασίας των εξωτερικών συνόρων, κατά την επανεξισορρόπηση της σύνθεσης του χαρτοφυλακίου της Τράπεζας·***

Or. en

Τροπολογία 140
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. προειδοποιεί ότι η συνεχής συσσώρευση αλληλεπικαλυπτόμενων στόχων ενσωμάτωσης ενέχει τον κίνδυνο ***να καταστεί μαθηματικά αδύνατη η σύνθεση χαρτοφυλακίου***·	15. προειδοποιεί ότι η συνεχής συσσώρευση αλληλεπικαλυπτόμενων στόχων ενσωμάτωσης***, εάν δεν τεθεί σε εφαρμογή μέσω συνεκτικής μεθοδολογίας χαρτοφυλακίου,*** ενέχει τον κίνδυνο ***εσωτερικής ασυνέπειας και ανεπαρκούς λογοδοσίας***·

Or. en

Τροπολογία 141
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ***προειδοποιεί ότι η συνεχής συσσώρευση αλληλεπικαλυπτόμενων*** στόχων ενσωμάτωσης ***ενέχει τον κίνδυνο να καταστεί μαθηματικά αδύνατη η*** σύνθεση χαρτοφυλακίου·	15. ***συνιστά να διασφαλιστεί ο συντονισμός και η συνοχή των σημαντικών*** στόχων ενσωμάτωσης***, προκειμένου να διασφαλιστεί μια υγιής και ισορροπημένη*** σύνθεση χαρτοφυλακίου·

Or. en

Τροπολογία 142
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. τονίζει την ανάγκη να παραμείνει συνεπής η φάση 2 του χάρτη πορείας για την κλιματική τράπεζα (2026-2030), ώστε να αυξηθεί η προσαρμογή στην κλιματική

αλλαγή και να διασφαλιστεί η φιλοδοξία όσον αφορά τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να δεσμευτεί στην αρχή της δίκαιης μετάβασης, προσυπογράφοντας παράλληλα τις φιλοδοξίες της δίκαιης ανθεκτικότητας· προειδοποιεί ότι ο χάρτης πορείας υποστηρίζει επί του παρόντος μη αποδοτικές τεχνολογίες, όπως η δέσμευση και αποθήκευση διοξειδίου του άνθρακα (CCS) και το υδρογόνο χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών ορυκτής προέλευσης·

Or. en

Τροπολογία 143
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. τονίζει την ανάγκη για αυστηρή περιβαλλοντική και κοινωνική δέουσα επιμέλεια σε όλες τις πράξεις της ΕΤΕπ, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης κινδύνου στην αλυσίδα εφοδιασμού και των διασφαλίσεων για τη βιοποικιλότητα· ζητεί να ενισχυθεί η παρακολούθηση της συμμόρφωσης καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής των χρηματοδοτούμενων έργων·

Or. en

Τροπολογία 144
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να ενισχύσει τις προϋποθέσεις σε επίπεδο εταιρειών και ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών μέσω της ενίσχυσης του πλαισίου PATH για τη διασφάλιση μοχλεύσεων δανειοδότησης για το κλίμα και αυξημένων παραγωγικών βιώσιμων επενδύσεων στην ευρωπαϊκή οικονομία, προωθώντας παράλληλα τη συστηματική σταδιακή κατάργηση των ορυκτών καυσίμων και τη συνολική αποδοτική χρήση των πόρων·

Or. en

Τροπολογία 145
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15γ. σημειώνει τη δέσμευση της Τράπεζας να προωθήσει την απανθρακοποίηση και τον προοδευτικό εξηλεκτρισμό των βιομηχανιών, συμπεριλαμβανομένων των τομέων στους οποίους είναι δύσκολο να μειωθούν οι εκπομπές· τονίζει τη σημασία της παροχής στήριξης από την πλευρά της ζήτησης σε νοικοκυριά μεσαίου και χαμηλού εισοδήματος που πλήττονται από την αύξηση των τιμών της ενέργειας· καλεί την Τράπεζα να ενισχύσει την κοινωνική και οικονομική συνοχή επεκτείνοντας την παροχή περιβαλλοντικά βιώσιμων και οικονομικά προσιτών βασικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και της δημόσιας κινητικότητας·

Or. en

Τροπολογία 146
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15δ. υπενθυμίζει ότι η ΕΤΕπ αυτοαποκαλείται Κλιματική Τράπεζα της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι, στον χάρτη πορείας του Ομίλου ΕΤΕπ για την κλιματική τράπεζα 2021-2025, η ΕΤΕπ δεσμεύτηκε να αυξήσει τη χρηματοδότησή της για τη δράση για το κλίμα και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα σε πάνω από το 50 % του συνόλου των χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της έως το 2025, και δήλωσε ότι θα προτείνει χρηματοδότηση για τη δίκαιη μετάβαση· ωστόσο, καθ' όλη τη διάρκεια αυτών των ετών, η ΕΤΕπ συνέχισε να στηρίζει ιδιωτικές επενδύσεις υψηλού κέρδους, διοχετεύοντας συχνά χρήματα σε εταιρείες ορυκτών καυσίμων και κατασκευαστές πλαστικών χωρίς προϋποθέσεις· ενθαρρύνει την ΕΤΕπ να επικεντρωθεί στη χρηματοδότηση έργων που βοηθούν την ΕΕ να επιτύχει τους στόχους της για το κλίμα, να στηρίξει μια σταθερή και βιώσιμη οικονομία και να εκπληρώσει την κοινωνική της αποστολή·

Or. en

Τροπολογία 147
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15ε. επαναβεβαιώνει ότι η επιδίωξη

των περιβαλλοντικών και οικονομικών στόχων της ΕΕ πρέπει να ακολουθεί τις αρχές μιας δίκαιης μετάβασης για τη στήριξη των ατόμων και των εργαζομένων που διατρέχουν τον υψηλότερο κίνδυνο να μείνουν στο περιθώριο κατά τη διαδικασία μετασχηματισμού της οικονομίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση· σημειώνει με λύπη ότι, το 2023, μόνο 60 εκατομμύρια από τα 4,5 δισεκατομμύρια EUR της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ στο πλαίσιο του InvestEU διατέθηκαν σε έργα δίκαιης μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 148
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. καλεί την ΕΤΕπ να στηρίξει τον τεχνολογικό μετασχηματισμό των ευρωπαϊκών εταιρειών, καθώς και την ανάπτυξη ψηφιακών δεξιοτήτων μεταξύ των εργαζομένων, των επιχειρηματιών και της κοινωνίας γενικότερα·

Or. en

Τροπολογία 149
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15θ. παροτρύνει την ΕΤΕπ να χρηματοδοτήσει έργα ψηφιοποίησης που αποσκοπούν στον τερματισμό του

ψηφιακού χάσματος, στην ενίσχυση της συνδεσιμότητας και στη διασφάλιση ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο κατά την ψηφιακή μετάβαση· επαναλαμβάνει ότι οι προσπάθειες ψηφιοποίησης δεν πρέπει να υπονομεύουν τις παραδοσιακές υπηρεσίες, όπως οι ταχυδρομικές υπηρεσίες, και το δικαίωμα των κατοίκων της ΕΕ να εξαιρούνται από τις ψηφιακές υπηρεσίες· υπογραμμίζει ότι μόνο οι επενδύσεις σε δημόσιες υποδομές τηλεπικοινωνιών και ψηφιακές δεξιότητες θα συμβάλουν σε μια δίκαιη ψηφιακή μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 150
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ και το ΕΤΕ να διασφαλίσουν ότι οι επενδύσεις στην κυβερνοασφάλεια, την επιτήρηση και τις ψηφιακές τεχνολογίες υπόκεινται σε ισχυρή δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και δεν συμβάλλουν σε παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων μέσω επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου με διαμεσολάβηση·

Or. en

Τροπολογία 151
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. καλεί την ΕΤΕπ να στηρίξει την ενίσχυση των ικανοτήτων κυβερνοασφάλειας στην ΕΕ, προκειμένου να καταστεί η Ευρώπη πιο ανθεκτική, ενισχύοντας παράλληλα τους υφιστάμενους μηχανισμούς συνεργασίας και προστατεύοντας τις κρίσιμες οντότητες και τις βασικές υπηρεσίες·

Or. en

Τροπολογία 152
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15στ. παρατηρεί με μεγάλη ανησυχία ότι το 10 % των Ευρωπαίων δεν μπορούν να πληρώσουν εγκαίρως το ενοίκιο ή το ενυπόθηκο δάνειό τους· σημειώνει ότι σε πόλεις όπως η Λισαβόνα, το μέσο μηνιαίο μίσθωμα υπερβαίνει τον μέσο μηνιαίο μισθό· σημειώνει ότι η στεγαστική κρίση επηρεάζει ολόκληρη την ΕΕ, ιδίως στις μητροπολιτικές περιοχές· εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση της ΕΤΕπ να συνεισφέρει 6 δισεκατομμύρια EUR στο ευρωπαϊκό σχέδιο οικονομικά προσιτής στέγασης· σημειώνει, ωστόσο, ότι απαιτούνται περισσότερες επενδύσεις για την ανακαίνιση των υφιστάμενων κτιρίων ώστε να καταστούν ενεργειακά αποδοτικά και να διατεθούν τα 11 εκατομμύρια κενές κατοικίες σε όσους τις χρειάζονται· παροτρύνει την ΕΤΕπ να στηρίξει έργα ανακαίνισης και κατασκευής για βιώσιμη, ασφαλή και οικονομικά προσιτή δημόσια και κοινωνική στέγαση· προειδοποιεί για τον κίνδυνο διοχέτευσης κεφαλαίων στους τομείς των κατασκευών και των ακινήτων χωρίς ισχυρές δεσμευτικές

κοινωνικές και περιβαλλοντικές προϋποθέσεις· παροτρύνει την Επιτροπή να προβεί σε απολογισμό της τραγικής εμπειρίας του πρώην κράτους μέλους του Ηνωμένου Βασιλείου, όπου ο περιορισμός των προϋπολογισμών των τοπικών αρχών και η μείωση του διοικητικού φόρτου και των απαιτήσεων ασφάλειας για τις κατασκευαστικές εταιρείες οδήγησαν τις επιχειρήσεις να αποφύγουν τα βασικά πρότυπα ασφάλειας των κτιρίων, προκαλώντας, το 2017, πυρκαγιά που είχε ως αποτέλεσμα τον εξ ολοκλήρου αποφευκτό θάνατο 72 κατοίκων που ζουν στον πύργο Grenfell στο Λονδίνο·

Or. en

Τροπολογία 153
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15ζ. παρατηρεί ότι, το 2020, το ΕΤΕ, το οποίο ανήκει στον Όμιλο ΕΤΕπ, παρείχε επιχειρηματικά κεφάλαια στην ισραηλινή εταιρεία κατασκοπευτικού λογισμικού Paragon Solutions μέσω ισραηλινού ταμείου επιχειρηματικών κεφαλαίων· σημειώνει ότι οι ερευνητικές εκθέσεις και η έρευνα της κοινοβουλευτικής επιτροπής PEGA έχουν καταλήξει στο συμπέρασμα ότι το κατασκοπευτικό λογισμικό Paragon χρησιμοποιείται εδώ και χρόνια από διάφορες ευρωπαϊκές κυβερνήσεις για να παραβιάζουν τις συσκευές δημοσιογράφων και πολιτικών ακτιβιστών· εκφράζει την έντονη απογοήτευσή του για την απόφαση της ΕΤΕπ να μην επιβάλει κυρώσεις στους αποδέκτες της χρηματοδότησής της, οι οποίοι έχουν κριθεί ένοχοι για παραβιάσεις του εθνικού, ανθρωπιστικού

και διεθνούς δικαίου, και να μην τους θεωρήσει υπόλογους· ζητεί από την ΕΤΕπ να βελτιώσει ή να εφαρμόσει αποτελεσματικότερα τις διαδικασίες ελέγχου της στο μέλλον·

Or. en

Τροπολογία 154
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15 η. σημειώνει ότι, μεταξύ 2022 και 2025, η ΕΤΕπ χορήγησε δάνεια ύψους 220 εκατομμυρίων ευρώ στον όμιλο DPG Media Group για τη στήριξη των προσπαθειών ψηφιοποίησης της εταιρείας· παρατηρεί ότι ο όμιλος DPG Media Group κατηγορήθηκε για παραβίαση της νομοθεσίας για την ψηφιακή ιδιωτικότητα μέσω της παρακολούθησης της συμπεριφοράς των χρηστών χωρίς άδεια, της κατάρτισης προφίλ χρηστών και της προβολής στοχευμένων διαφημίσεων άλλων προϊόντων που ανήκουν στον όμιλο DPG Media Group· παροτρύνει την ΕΤΕπ να αναλάβει την ευθύνη για τη χρηματοδότηση παράνομων δραστηριοτήτων στο πλαίσιο του γενικού κανονισμού για την προστασία δεδομένων και να παράσχει γραπτή εξήγηση στο Κοινοβούλιο σχετικά με τους λόγους για τους οποίους οι παρατυπίες αυτές εξακολουθούν να συμβαίνουν χωρίς καμία λογοδοσία για την ΕΤΕπ και για όσους κάνουν κατάχρηση δημόσιων πόρων·

Or. en

Τροπολογία 155
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. επιμένει ότι ο χορήγηση δανείων προς τρίτες χώρες πρέπει να εξαρτάται από τη συνεργασία τους με την ΕΕ για τη διαχείριση της μετανάστευσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επανεισδοχή·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 156
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ***επιμένει ότι ο χορήγηση δανείων προς τρίτες χώρες πρέπει να εξαρτάται από τη συνεργασία τους με την ΕΕ για τη διαχείριση της μετανάστευσης, μεταξύ άλλων*** όσον αφορά ***την επανεισδοχή***·	16. ***σημειώνει ότι η ΕΤΕπ στον κόσμο υπέγραψε 8,4 δισεκατομμύρια EUR το 2024, ποσό που αντιστοιχεί περίπου στο 9,5 % της συνολικής χρηματοδότησης· τονίζει ότι τα δάνεια της ΕΤΕπ εκτός της Ένωσης υπόκεινται σε ισχυρές διασφαλίσεις*** όσον αφορά ***τη διαφάνεια, την καταπολέμηση της απάτης, τη συμμόρφωση με τις κυρώσεις, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου, και εξακολουθούν να συνάδουν με τους στόχους εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης· ζητεί ενισχυμένους εκ των προτέρων και εκ των υστέρων ελέγχους, συμπεριλαμβανομένης της ιχνηλασιμότητας των τελικών δικαιούχων***·

Or. en

Τροπολογία 157
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. επιμένει ότι ο χορήγηση δανείων προς τρίτες χώρες ***πρέπει να εξαρτάται από τη συνεργασία τους με την ΕΕ για τη διαχείριση της μετανάστευσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επανεισδοχή***·	16. επιμένει ότι η χορήγηση δανείων προς τρίτες χώρες ***θα πρέπει να διασφαλίζει τη συμμετοχή των τοπικών ενδιαφερόμενων μερών και τη συνολική προστιθέμενη αξία για τις τοπικές κοινότητες· υπογραμμίζει ότι οι επενδύσεις της ΕΕ στο εξωτερικό πρέπει να τηρούν τις αρχές της κοινωνικής και περιβαλλοντικής βιωσιμότητας· τονίζει ότι η χρηματοδότηση της ΕΤΕπ δεν θα πρέπει να επιδοτεί την επέκταση των ευρωπαϊκών εταιρειών σε ξένες αγορές·***

Or. en

Τροπολογία 158
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ***επιμένει ότι ο χορήγηση δανείων προς τρίτες χώρες πρέπει να εξαρτάται από τη συνεργασία τους με την ΕΕ για τη διαχείριση της μετανάστευσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επανεισδοχή***·	16. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τον ρόλο της ΕΤΕπ στην Global Gateway ως ζωτικής σημασίας για την παγκόσμια θέση της Ευρώπης και για την προώθηση του βασισμένου σε κανόνες πολυμερούς συστήματος, της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου***·

Or. en

Τροπολογία 159
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. επιμένει ότι ***ο χορήγηση*** δανείων προς τρίτες χώρες πρέπει ***να εξαρτάται από τη συνεργασία*** τους με την ΕΕ για τη διαχείριση της μετανάστευσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επανεισδοχή·	16. επιμένει ότι ***το επίπεδο χορήγησης*** δανείων προς τρίτες χώρες πρέπει ***επίσης να λαμβάνει υπόψη το επίπεδο συνεργασίας*** τους με την ΕΕ για τη διαχείριση της μετανάστευσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επανεισδοχή·

Or. en

Τροπολογία 160
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. τονίζει ότι οι πράξεις της ΕΤΕπ εκτός της ΕΕ θα πρέπει να καθοδηγούνται από τους στόχους εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της βιώσιμης ανάπτυξης, της μείωσης της φτώχειας, της ανθεκτικότητας στην κλιματική αλλαγή και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ζητεί ισχυρή δέουσα επιμέλεια, μέτρα για την καταπολέμηση της διαφθοράς και διαφάνεια, και απορρίπτει τη χρήση της αναπτυξιακής χρηματοδότησης ως μοχλού για τη διαχείριση της μετανάστευσης ή τις ρυθμίσεις επανεισδοχής·

Or. en

Τροπολογία 161
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση από το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ του στρατηγικού χάρτη πορείας της «ΕΤΕπ στον κόσμο» και τη δέσμευσή του να σέβεται και να προωθεί τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου στα έργα που υποστηρίζει· τονίζει την επείγουσα ανάγκη για συστηματικές εκ των προτέρων εκτιμήσεις επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα, μεγαλύτερη διαφάνεια και πλήρη δημόσια λογοδοσία σε όλες τις δραστηριότητες της ΕΤΕπ εκτός της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 162
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16γ. επιμένει ότι ο Όμιλος ΕΤΕπ πρέπει να διενεργεί συστηματικά ανεξάρτητες εκ των προτέρων εκτιμήσεις επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα για όλα τα έργα εκτός της ΕΕ, με ουσιαστικές διαβουλεύσεις με τις τοπικές κοινότητες και με φορείς της κοινωνίας των πολιτών· ζητεί οι αξιολογήσεις αυτές να είναι διαθέσιμες στο κοινό πριν από την έγκριση των έργων·

Or. en

Τροπολογία 163
Erik Marquardt

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16δ. καλεί την ΕΤΕπ να διασφαλίσει ότι τα έργα εκτός της ΕΕ υπόκεινται σε ισοδύναμα πρότυπα διαφάνειας, περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα με εκείνα που εφαρμόζονται εντός της Ένωσης, και να αποφύγει τα διπλά μέτρα και σταθμά στην περιβαλλοντική κοινωνική διακυβέρνηση και στις διασφαλίσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 164
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. ζητεί από την ΕΤΕπ να μην αυξήσει περαιτέρω το δανειακό βάρος των υπερχρεωμένων χωρών σε ολόκληρο τον κόσμο·

Or. en

Τροπολογία 165
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, το 2024, της διευκόλυνσης

για την Ουκρανία, η οποία ακολουθεί την πρωτοβουλία της ΕΤΕπ «ΕΕ για την Ουκρανία» και θεσπίζει μηχανισμό στήριξης που βασίζεται στους πόρους του προϋπολογισμού της Ένωσης· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι εξακολουθεί να παρέχεται σταθερή στήριξη στη χώρα σύμφωνα με τις ανάγκες της· καλεί την ΕΤΕπ να διασφαλίσει τη διαφάνεια και την ιχνηλασιμότητα των έργων της στην Ουκρανία· τη σημασία της ενίσχυσης της διοικητικής και ελεγκτικής ικανότητας των ουκρανικών αρχών που είναι επιφορτισμένες με την υλοποίηση, την παρακολούθηση και τον έλεγχο των χρηματοδοτούμενων δράσεων·

Or. en

Τροπολογία 166
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. σημειώνει ότι η ΕΤΕπ έχει εκταμιεύσει 2,3 δισεκατομμύρια EUR για βοήθεια έκτακτης ανάγκης και στήριξη έργων προς την Ουκρανία από την έναρξη του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας· σημειώνει ότι το εκταμιευθέν άνοιγμα της ΕΤΕπ στην Ουκρανία καλύπτεται κυρίως από εγγυήσεις της ΕΕ στο πλαίσιο της εντολής εξωτερικής δανειοδότησης της ΕΕ[1α]· επισημαίνει ότι η στήριξη της ΕΤΕπ προς τον ιδιωτικό τομέα επέτρεψε στις ουκρανικές τράπεζες να συνεχίσουν να δανείζουν στην πραγματική οικονομία· σημειώνει ότι η Τράπεζα χορήγησε χρηματοοικονομικές εγγυήσεις για ανοίγματα σε αντισυμβαλλομένους που βρίσκονται στην Ουκρανία, ύψους 500,5 εκατομμυρίων EUR στο τέλος του 2024, οι οποίες

καλύπτονται επίσης πλήρως από εγγυήσεις της ΕΕ· παρατηρεί ότι η ΕΤΕπ διατηρεί τοπική παρουσία στην Ουκρανία και ότι το γραφείο του Κιέβου έχει σταδιακά αναστελεχωθεί· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Τράπεζα να παρέχει τακτικές και λεπτομερείς ενημερώσεις στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή και στους αρμόδιους ελεγκτικούς φορείς σχετικά με την εκταμίευση και την εκτέλεση των κονδυλίων που καλύπτονται από εγγυήσεις της ΕΕ·

[1α]Στο τέλος του 2024, το συνολικό εκταμιευθέν άνοιγμα ανερχόταν σε 3 227,1 εκατ. EUR (έναντι 3 144,3 εκατ. EUR στο τέλος του 2023) και ότι από το ποσό αυτό, 3 068,1 εκατ. EUR (95 %) καλύπτονται από συνολικές εγγυήσεις της ΕΕ, 146,6 εκατ. EUR (5 %) καλύπτονται από εγγυήσεις πολιτικού κινδύνου της ΕΕ και 12,4 εκατ. EUR καλύπτονται από εντολές επιμερισμού του κινδύνου (έναντι 2 962,7 εκατ. EUR ή 94 %· 166,8 εκατ. EUR ή 5 %· και 14,8 εκατ. EUR, ή 1 %, αντίστοιχα, στο τέλος του 2023).

Or. en

Τροπολογία 167
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. Σημειώνει ότι, το 2024, ο Όμιλος ΕΤΕπ επιλέχθηκε ως ένας από τους κύριους εταίρους υλοποίησης του επενδυτικού πλαισίου για την Ουκρανία, που αποτελεί μέρος του Μέσου Διευκόλυνσης για την Ουκρανία, στο πλαίσιο του οποίου θα διατεθούν 50 δισεκατομμύρια EUR από την ΕΕ κατά

	την περίοδο 2024-2027 για τη χρηματοδότηση του ουκρανικού κρατικού προϋπολογισμού, την τόνωση των επενδύσεων και την παροχή τεχνικής υποστήριξης· σημειώνει ότι το πλαίσιο αποτελείται από εγγυήσεις και επιχορηγήσεις για ευρωπαϊκά και άλλα ιδρύματα αναπτυξιακής χρηματοδότησης και ότι τουλάχιστον 2 δισεκατομμύρια EUR από τη διαθέσιμη στήριξη προορίζονται για τη στήριξη της δανειοδότησης της ΕΤΕπ προς τον δημόσιο τομέα·

Or. en

Τροπολογία 168
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16γ. υπενθυμίζει ότι η ΕΤΕπ έχει δεσμευτεί να προλαμβάνει και να αντιμετωπίζει την απάτη και τη διαφθορά κατά την υλοποίηση των έργων του Ομίλου ΕΤΕπ στην Ουκρανία και τονίζει τη σημασία της ενίσχυσης της διοικητικής και ελεγκτικής ικανότητας των ουκρανικών αρχών που είναι επιφορτισμένες με την υλοποίηση, την παρακολούθηση και τον έλεγχο των χρηματοδοτούμενων δράσεων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του να διασφαλιστεί ότι η παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας συνοδεύεται από αποτελεσματικούς μηχανισμούς εποπτείας και υποστηρίζει ότι, όσον αφορά τα έργα που λαμβάνουν στήριξη και ενίσχυση, η ΕΤΕπ θα πρέπει να έχει σαφή εποπτεία ανά πάσα στιγμή·

Or. en

Τροπολογία 169
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις ρυθμίσεις συνεργασίας της ΕΤΕπ με τις ουκρανικές αρχές καταπολέμησης της διαφθοράς και τις ερευνητικές αρχές και τους εταίρους της κοινωνίας των πολιτών· καλεί την ΕΤΕπ να συμπεριλάβει στην έκθεσή της προς το Κοινοβούλιο πληροφορίες σχετικά με τις διασφαλίσεις ακεραιότητας, τον μετριασμό του κινδύνου απάτης και τους μηχανισμούς ανάκαμψης για πράξεις που συνδέονται με την Ουκρανία, διασφαλίζοντας παράλληλα την επιχειρησιακή ασφάλεια και εμπιστευτικότητα·

Or. en

Τροπολογία 170
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16ε. καλεί την ΕΤΕπ να διασφαλίσει, σε όλες τις συμφωνίες με ενδιάμεσους φορείς, ιδρύματα-εταίρους και φορείς υλοποίησης, αποτελεσματικά δικαιώματα πρόσβασης για το ΕΕΣ, την OLAF και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, καθώς και τη διαθεσιμότητα διαδρομών ελέγχου έως το επίπεδο των τελικών αποδεκτών, όπου είναι εφικτό, σύμφωνα με τους κανόνες της Ένωσης για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 171
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. καλεί την ΕΤΕπ και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν το δίκτυο ευρωπαϊκών αναπτυξιακών τραπεζών και άλλων διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, ώστε να συμβάλουν στην περαιτέρω μόχλευση δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 172
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη στήριξη της ΕΤΕπ σε τομείς όπως η υδροδότηση, οι μικρές επιχειρήσεις, οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και η ενεργειακή απόδοση, καθώς και σε εταιρικές σχέσεις με την «Ομάδα Ευρώπη», εταίρους του ΟΗΕ και ιδιωτικές φιλανθρωπικές οργανώσεις, ώστε να επιτευχθεί ο μέγιστος αντίκτυπος στην πράξη·

Or. en

Τροπολογία 173
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. ζητεί από την ΕΤΕπ να εστιάσει τα έργα της εκτός της ΕΕ στην κατασκευή και τη συντήρηση εξαιρετικά βασικών δημόσιων υπηρεσιών, όπως η εκπαίδευση, η υγεία και οι μεταφορές· ζητεί από την ΕΤΕπ να στηρίζει πρωτίστως τις δημόσιες υπηρεσίες·

Or. en

Τροπολογία 174
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16γ. υπενθυμίζει ότι, στις 19 Ιουλίου 2024, το Διεθνές Δικαστήριο υποχρέωσε τα μέλη των Ηνωμένων Εθνών να μην συμμετέχουν σε οποιαδήποτε μορφή εμπορικής ή επενδυτικής συνεργασίας που διευκολύνει την επέκταση και τη διατήρηση των παράνομων εποικισμών του Ισραήλ στη Δυτική Όχθη· παρατηρεί με σοβαρή ανησυχία ότι, μεταξύ 2023 και 2024, η ΕΤΕπ δάνεισε 665 εκατομμύρια ευρώ σε εταιρείες που εδρεύουν στο Ισραήλ και παρείχε χρηματοδοτική στήριξη ύψους 500 εκατομμυρίων ευρώ στην ισραηλινή τράπεζα Leumi· σημειώνει ότι οι οντότητες που χρηματοδοτούνται από την ΕΤΕπ περιλαμβάνονται στον κατάλογο των οντοτήτων του ΟΗΕ που εμπλέκονται στην κατασκευή και συντήρηση παράνομων οικισμών στη Δυτική Όχθη·

Or. en

Τροπολογία 175
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16δ. σημειώνει ότι, στις 2 Οκτωβρίου 2025, η Ευρωπαία Διαμεσολαβήτρια κίνησε έρευνα σχετικά με τη χρηματοδότηση από την ΕΤΕπ ισραηλινών οντοτήτων που εμπλέκονται στην κατασκευή και τη λειτουργία των παράνομων ισραηλινών οικισμών στη Δυτική Όχθη· καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη απόφαση του Ισραήλ να επαναφέρει τη διαδικασία καταγραφής γης στην κατεχόμενη Δυτική Όχθη για την επιτάχυνση της προσάρτησης παλαιστινιακής γης από ισραηλινούς δημόσιους και ιδιωτικούς ιδιοκτήτες· υπογραμμίζει ότι, υπό το πρίσμα της συνεχιζόμενης επέκτασης των παράνομων οικισμών, κάθε χρηματοδότηση που παρέχεται σε ισραηλινές οντότητες διευκολύνει τις εξώσεις, την εθνοκάθαρση, τη βία και τις μαζικές δολοφονίες νόμιμων Παλαιστινίων κατοίκων· ζητεί να ανασταλεί αμέσως κάθε χρηματοδότηση προς ισραηλινές οντότητες και να επιστραφεί στην ΕΤΕπ ώστε να επενδυθεί σε έργα που ωφελούν άλλους δικαιούχους·

Or. en

Τροπολογία 176
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

16ε. υπενθυμίζει ότι, απαντώντας στις ερωτήσεις που υπέβαλε το Κοινοβούλιο, η ΕΤΕπ αρνήθηκε όλους τους ισχυρισμούς για χρηματοδότηση οικονομικών δραστηριοτήτων σε παράνομους ισραηλινούς οικισμούς· σημειώνει ότι τα στοιχεία που υπέβαλαν διάφοροι διεθνείς οργανισμοί θέτουν υπό αμφισβήτηση την ειλικρίνεια της απάντησης της ΕΤΕπ· καλεί την ΕΤΕπ να αναστείλει κάθε χρηματοδοτική συνεργασία με ισραηλινές οντότητες και να αναλάβει πλήρως την ευθύνη για το γεγονός ότι κατέστησε την ΕΕ συνεργό στην καταστροφή παλαιστινιακών ζωών, μέσων διαβίωσης και γης·

Or. en

Τροπολογία 177
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16στ. σημειώνει με ανησυχία την απόφαση της ΕΤΕπ, του Δεκεμβρίου 2023, να συνάψει εταιρική σχέση με τη Ρουάντα για τις κρίσιμες πρώτες ύλες· σημειώνει ότι, τον Οκτώβριο του 2025, η ΕΤΕπ και η Επιτροπή υποσχέθηκαν να διοχετεύσουν κεφάλαια στη Ρουάντα στο πλαίσιο του προγράμματος «Ομάδα Ευρώπη»· υπενθυμίζει ότι, από τον Μάρτιο του 2022, η Αμυντική Δύναμη της Ρουάντας (RDF) κατέχει ανατολικά τμήματα της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό για τη στήριξη αποσχιστικών ομάδων ανταρτών, ιδίως της ομάδας M23· υπενθυμίζει στην ΕΤΕπ ότι, τον Μάρτιο του 2025, το Συμβούλιο επέβαλε κυρώσεις σε τρεις διοικητές των RDF και στον διευθύνοντα σύμβουλο του Συμβουλίου Μεταλλείων, Πετρελαίου και Φυσικού Αερίου (RMB) της Ρουάντα για

παράνομη εξόρυξη ορυκτών στα εδάφη του Κονγκό που έχει καταλάβει η ομάδα M23· σημειώνει ότι το Συμβούλιο επέβαλε επίσης κυρώσεις στην εμπορική οντότητα Gasabo Gold Refinery για την εξόρυξη χρυσού στην κατεχόμενη ΛΔΚ· παρατηρεί ότι το 90 % των εξαγωγών πρώτων υλών της Ρουάντα προέρχονται από τη ΛΔΚ· υπενθυμίζει ότι η χρηματοδότηση της εξόρυξης ορυκτών και μετάλλων από περιοχές συγκρούσεων εξαιρείται από τον κατάλογο δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ· σημειώνει την πρόταση ψηφίσματος RC-B10-0102/2025 που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 13 Φεβρουαρίου 2025 και επαναλαμβάνει την έκκληση του Κοινοβουλίου για ανάκληση των εταιρικών σχέσεών του με τη Ρουάντα· παροτρύνει την ΕΤΕπ να δώσει αμέσως συνέχεια στη σύσταση αυτή·

Or. en

Τροπολογία 178
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16ζ. παρατηρεί ότι η πρωτοβουλία Global Gateway, που δρομολογήθηκε από την Επιτροπή το 2021, αξιοποιεί τη χρηματοδότηση της ΕΤΕπ για την παροχή δανείων σε έργα στον Παγκόσμιο Νότο, ιδίως στην Αφρική, τη Νότια Αμερική και την Ασία· σημειώνει ότι η πλειονότητα των έργων που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο της Global Gateway αφορούν μεγάλες ευρωπαϊκές εταιρείες και ασκούν πίεση για την ιδιωτικοποίηση των δημόσιων υποδομών, αντί να δίνουν προτεραιότητα σε επενδύσεις που επιδιώκουν τους

	Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών· επικρίνει την ΕΤΕπ για τα ανεπαρκή πλαίσια δέουσας επιμέλειας για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την έλλειψη ισχυρών μέτρων διαφάνειας και λογοδοσίας· καλεί την ΕΤΕπ να επαναξιολογήσει την επενδυτική στρατηγική της στο πλαίσιο της Global Gateway, ώστε να διασφαλίζει την ολοκληρωμένη συμμετοχή των τοπικών ενδιαφερόμενων μερών, και να χρηματοδοτεί μόνο έργα που εφαρμόζουν τα υψηλότερα κοινωνικά, εργασιακά και περιβαλλοντικά πρότυπα·

Or. en

Τροπολογία 179
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. σημειώνει με ανησυχία ότι το αυτόνομο σύστημα αποκλεισμού της ΕΤΕπ και το σύστημα έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού της Επιτροπής (EDES) δεν είναι πλήρως ισοδύναμα και δεν λειτουργούν με αυτόματη αμοιβαιότητα· καλεί την Επιτροπή και την ΕΤΕπ να αναπτύξουν έναν κοινό χάρτη πορείας για την επιχειρησιακή ευθυγράμμιση, ο οποίος θα περιλαμβάνει τυποποιημένη ανταλλαγή αποδεικτικών στοιχείων, αμοιβαίες διαδικασίες παρακολούθησης και ετήσια υποβολή εκθέσεων σχετικά με υποθέσεις που διαβιβάζονται μεταξύ των δύο συστημάτων ή, ελλείψει αυτού, να υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με τον αριθμό και την έκβαση των υποθέσεων που διεκπεραιώνονται μέσω της ταχείας διαδικασίας·

Or. en

Τροπολογία 180
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16στ. σημειώνει ότι οι εξαιρέσεις στο πλαίσιο του αυτόνομου καταλόγου αποκλεισμού της ΕΤΕπ και του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού της Επιτροπής (EDES) δεν είναι αυτομάτως αμοιβαίες· ζητεί τυποποιημένες διαδικασίες που θα διασφαλίζουν τη συστηματική αμοιβαία αναγνώριση των αποφάσεων αποκλεισμού, όπου αυτό είναι νομικά εφικτό·

Or. en

Τροπολογία 181
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16γ. εκφράζει την ικανοποίησή του για το πρόγραμμα της ΕΤΕπ για τη συμμόρφωση με τις κυρώσεις και ζητεί την τακτική υποβολή εκθέσεων σχετικά με τους ελέγχους των κυρώσεων και τις διασφαλίσεις κατά της καταστρατήγησης στις πράξεις που χρηματοδοτούνται από την ΕΤΕπ· υποστηρίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να έχει απεριόριστη εποπτεία επί όλων των επενδύσεών της εκτός της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 182
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι τα ισχυρά μέτρα καταπολέμησης της απάτης είναι απαραίτητα προκειμένου να ***διασφαλίζεται*** η εμπιστοσύνη των φορολογουμένων ***στις επενδύσεις της ΕΤΕπ*** και ***στη συνεχή στήριξή της*** προς την Ουκρανία· ***ζητεί*** αυστηρά πρότυπα ελέγχου· υποστηρίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να έχει απεριόριστη εποπτεία επί όλων των επενδύσεών της εκτός της ΕΕ·	17. ***αναγνωρίζει ότι η Ουκρανία υπερασπίζεται τον εαυτό της κατά της παράνομης επίθεσης της Ρωσίας και ότι οι προσπάθειες για την καταπολέμηση της διαφθοράς πρέπει να συνεχιστούν στον μέγιστο δυνατό βαθμό, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη αυτές τις έκτακτες περιστάσεις***· τονίζει ότι τα ισχυρά μέτρα καταπολέμησης της απάτης είναι απαραίτητα προκειμένου να ***διατηρείται*** η εμπιστοσύνη των φορολογουμένων και ***να διασφαλίζεται η συνεχής δημόσια στήριξη*** προς την Ουκρανία· ***καλεί την ΕΤΕπ να διασφαλίσει ότι τα κονδύλια του Μέσου Διευκόλυνσης για την Ουκρανία υπόκεινται σε*** αυστηρά πρότυπα ελέγχου· υποστηρίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να έχει απεριόριστη εποπτεία επί όλων των επενδύσεών της εκτός της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 183
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι τα ισχυρά μέτρα καταπολέμησης της απάτης είναι απαραίτητα προκειμένου να διασφαλίζεται ***η εμπιστοσύνη των φορολογουμένων στις*** επενδύσεις της ΕΤΕπ ***και στη συνεχή στήριξή της προς την Ουκρανία***· ζητεί αυστηρά πρότυπα ελέγχου· υποστηρίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να έχει απεριόριστη εποπτεία επί όλων των επενδύσεών της	17. τονίζει ότι τα ισχυρά μέτρα καταπολέμησης της απάτης ***και της διαφθοράς*** είναι απαραίτητα ***όταν η ΕΤΕπ πραγματοποιεί επενδύσεις εντός και εκτός της ΕΕ,*** προκειμένου να διασφαλίζεται ***ότι οι φορολογούμενοι μπορούν να εμπιστεύονται τις*** επενδύσεις της ΕΤΕπ· ζητεί αυστηρά πρότυπα ελέγχου· υποστηρίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει

εκτός της ΕΕ·	να έχει απεριόριστη εποπτεία επί όλων των επενδύσεών της ***εντός και*** εκτός της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 184
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι τα ισχυρά μέτρα καταπολέμησης της απάτης είναι απαραίτητα προκειμένου να διασφαλίζεται η εμπιστοσύνη των φορολογουμένων στις επενδύσεις της ΕΤΕπ και στη συνεχή στήριξή της προς ***την Ουκρανία***· ζητεί αυστηρά πρότυπα ελέγχου· υποστηρίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να έχει απεριόριστη εποπτεία επί όλων των επενδύσεών της εκτός της ΕΕ·	17. τονίζει ότι τα ισχυρά μέτρα καταπολέμησης της απάτης είναι απαραίτητα προκειμένου να διασφαλίζεται η εμπιστοσύνη των φορολογουμένων στις επενδύσεις της ΕΤΕπ και στη συνεχή στήριξή της προς ***τρίτες χώρες***· ζητεί αυστηρά πρότυπα ελέγχου· υποστηρίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει να έχει απεριόριστη εποπτεία επί όλων των επενδύσεών της εκτός της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 185
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. ***τονίζει ότι τα ισχυρά μέτρα καταπολέμησης της απάτης είναι απαραίτητα προκειμένου να διασφαλίζεται η εμπιστοσύνη των φορολογουμένων στις επενδύσεις της ΕΤΕπ και στη συνεχή στήριξή της προς την Ουκρανία· ζητεί αυστηρά πρότυπα ελέγχου· υποστηρίζει ότι η*** ΕΤΕπ ***θα πρέπει να έχει απεριόριστη εποπτεία επί όλων των επενδύσεών της εκτός της ΕΕ***·	17. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συνεργασία του Ομίλου*** ΕΤΕπ ***με την OLAF, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και την Ευρωπόλ, και σημειώνει τις αναφερθείσες 29 παραπομπές στην OLAF και 20 παραπομπές στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία το 2024· εκφράζει την ικανοποίησή του για το ενδιαφέρον της ΕΤΕπ να αποκτήσει πρόσβαση στο εργαλείο βαθμολόγησης κινδύνου ARACHNE της Επιτροπής· καλεί την***

Επιτροπή να διευκολύνει την πρόσβαση αυτή χωρίς καθυστέρηση, προκειμένου να ενισχυθεί ο εντοπισμός και η πρόληψη της απάτης σε όλες τις πράξεις της ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 186
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. σημειώνει ότι το τρέχον επίπεδο λογοδοσίας του Ομίλου ΕΤΕπ είναι επακόλουθο της λειτουργίας της ΕΤΕπ υπό διττό καθεστώς: οι πράξεις που χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της ΕΕ ελέγχονται έμμεσα μέσω της απαλλαγής της Επιτροπής, του ΕΕΣ και του ΕΚ, ενώ οι πράξεις που χρηματοδοτούνται από τους ιδίους πόρους της Τράπεζας και προέρχονται από τα κράτη μέλη της ΕΕ — πάνω από τα τρία τέταρτα των δανείων της ΕΤΕπ — δεν εμπίπτουν σε μεγάλο βαθμό στον συστηματικό εξωτερικό έλεγχο και στον εθνικό και ευρωπαϊκό κοινοβουλευτικό έλεγχο·

Or. en

Τροπολογία 187
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17β. παρατηρεί ότι η ΕΤΕπ διαθέτει πυκνή εσωτερική αρχιτεκτονική

λογοδοσίας και εξωτερικό ελεγκτή που εποπτεύει τις πράξεις και το λογιστικό σύστημα της Τράπεζας· συμφωνεί ότι η δομή αυτή είναι σε γενικές γραμμές σύμφωνη με τη διεθνή πρακτική· τονίζει ότι, καθώς ο παραδοσιακός ρόλος της ΕΤΕπ επεκτείνεται παράλληλα με την αυξανόμενη χρήση πολύπλοκων χρηματοδοτικών μέσων και μεικτών πράξεων, η διαφάνεια και η δημοσιοποίηση της ΕΤΕπ αμφισβητούνται συχνά, το δεοντολογικό της πλαίσιο δεν είναι το βέλτιστο, η υποβολή εκθέσεων στο ΕΚ είναι περιστασιακή, η συνεργασία με τη Διαμεσολαβήτρια έχει μετατοπιστεί και ο ρόλος του ΕΕΣ περιορίζεται από τους ισχύοντες κανόνες και τις ρυθμίσεις εφαρμογής· εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη απτών δράσεων από την ΕΤΕπ για την αντιμετώπιση αυτής της κατάστασης, παρά τις πολυάριθμες επανειλημμένες εκκλήσεις που περιλαμβάνονται στα ψηφίσματά του και τη διαθεσιμότητα για διάλογο και συνεργασία που εξέφρασε η ευρωπαϊκή αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή και η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή·

Or. en

Τροπολογία 188
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. προσυπογράφει ***τη δήλωση CC 1/2025*** της Επιτροπής Επαφών ***σχετικά με τον εντοπισμό κρίσιμων κενών*** στον έλεγχο· σημειώνει ότι είναι παράδοξο ***να διευρύνεται*** η εντολή της ΕΤΕπ ***και ταυτόχρονα να είναι περιορισμένες*** οι ελεγκτικές εξουσίες ***της· ζητεί να εξασφαλιστεί η*** συμμετοχή των εθνικών	18. προσυπογράφει ***τα πορίσματα της δήλωσης*** της Επιτροπής Επαφών ***(CC 1/2025), η οποία εντόπισε επισήμως κρίσιμα κενά*** στον ***εξωτερικό δημόσιο*** έλεγχο ***της ΕΤΕπ***· σημειώνει ότι είναι παράδοξο η εντολή της ΕΤΕπ ***και οι δημοσιονομικές εγγυήσεις της ΕΕ να διευρύνονται, αλλά*** οι ελεγκτικές εξουσίες

ανώτατων οργάνων ελέγχου· επαναλαμβάνει ότι απαιτείται τροποποίηση των Συνθηκών προκειμένου να ***δοθεί στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο*** πλήρης πρόσβαση ***στην*** ΕΤΕπ·	***να παραμένουν περιορισμένες· καλεί την ΕΤΕπ να μεριμνήσει για την ενεργό*** συμμετοχή των εθνικών ανώτατων οργάνων ελέγχου***, ώστε να διασφαλιστεί η λογοδοσία για πράξεις που δεν καλύπτονται επί του παρόντος από το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο***· επαναλαμβάνει ότι απαιτείται τροποποίηση των Συνθηκών προκειμένου να ***χορηγηθεί στο ΕΕΣ*** πλήρης ***και απεριόριστη*** πρόσβαση ***σε όλες τις πράξεις της*** ΕΤΕπ***, ώστε να ευθυγραμμιστεί η δημοκρατική λογοδοσία με το εξελισσόμενο χρηματοοικονομικό άνοιγμα της ΕΤΕπ***·
	Or. en

Τροπολογία 189
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***προσυπογράφει*** τη δήλωση CC 1/2025 της Επιτροπής Επαφών σχετικά με τον εντοπισμό κρίσιμων κενών στον έλεγχο· ***σημειώνει ότι είναι παράδοξο να διευρύνεται η*** εντολή της ΕΤΕπ ***και ταυτόχρονα να είναι περιορισμένες οι ελεγκτικές εξουσίες της***· ζητεί να εξασφαλιστεί η συμμετοχή των εθνικών ανώτατων οργάνων ελέγχου· επαναλαμβάνει ότι απαιτείται τροποποίηση των Συνθηκών προκειμένου να δοθεί στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο πλήρης πρόσβαση στην ΕΤΕπ·	18. ***σημειώνει*** τη δήλωση CC 1/2025 της Επιτροπής Επαφών σχετικά με τον εντοπισμό κρίσιμων κενών στον έλεγχο· ***τονίζει την ανάγκη ευθυγράμμισης και προσαρμογής του πλαισίου ελέγχου στη διευρυμένη*** εντολή της ΕΤΕπ***, ώστε να διασφαλιστεί ισχυρή λογοδοσία και εποπτεία***· ζητεί να εξασφαλιστεί η συμμετοχή των εθνικών ανώτατων οργάνων ελέγχου· επαναλαμβάνει ότι απαιτείται τροποποίηση των Συνθηκών προκειμένου να δοθεί στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο πλήρης πρόσβαση στην ΕΤΕπ·
	Or. en

Τροπολογία 190
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. προσυπογράφει τη δήλωση CC 1/2025 της Επιτροπής Επαφών σχετικά με τον εντοπισμό κρίσιμων κενών στον έλεγχο· ***σημειώνει ότι είναι παράδοξο να διευρύνεται η εντολή της ΕΤΕπ και ταυτόχρονα να είναι περιορισμένες οι ελεγκτικές εξουσίες της·*** ζητεί να ***εξασφαλιστεί η συμμετοχή*** των εθνικών ***ανώτατων*** οργάνων ελέγχου· ***επαναλαμβάνει*** ότι απαιτείται τροποποίηση των Συνθηκών προκειμένου να δοθεί στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο πλήρης πρόσβαση στην ΕΤΕπ·	18. προσυπογράφει τη δήλωση CC 1/2025 της Επιτροπής Επαφών σχετικά με τον εντοπισμό κρίσιμων κενών στον έλεγχο· ζητεί να ***ενισχυθούν οι διαρθρωμένες ανταλλαγές μεταξύ της ΕΤΕπ, του ΕΕΣ και*** των εθνικών οργάνων ***ελέγχου, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με τους τομείς κινδύνου και της παρακολούθησης των συστάσεων*** ελέγχου· ***αναγνωρίζει*** ότι απαιτείται τροποποίηση των Συνθηκών προκειμένου να δοθεί στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο πλήρης πρόσβαση στην ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 191
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***προσυπογράφει*** τη δήλωση CC 1/2025 της Επιτροπής Επαφών σχετικά με τον εντοπισμό κρίσιμων κενών στον έλεγχο· σημειώνει ότι είναι παράδοξο να διευρύνεται η εντολή της ΕΤΕπ και ταυτόχρονα να είναι περιορισμένες οι ελεγκτικές εξουσίες της· ***ζητεί να εξασφαλιστεί η συμμετοχή των εθνικών ανώτατων οργάνων ελέγχου·*** επαναλαμβάνει ότι απαιτείται τροποποίηση των Συνθηκών προκειμένου να δοθεί στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο πλήρης πρόσβαση στην ΕΤΕπ·	18. ***σημειώνει*** τη δήλωση CC 1/2025 της Επιτροπής Επαφών σχετικά με τον εντοπισμό κρίσιμων κενών στον έλεγχο· σημειώνει ότι είναι παράδοξο να διευρύνεται η εντολή της ΕΤΕπ και ταυτόχρονα να είναι περιορισμένες οι ελεγκτικές εξουσίες της· επαναλαμβάνει ότι απαιτείται τροποποίηση των Συνθηκών προκειμένου να δοθεί στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο πλήρης πρόσβαση στην ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 192
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. προσυπογράφει τη δήλωση CC 1/2025 της Επιτροπής Επαφών σχετικά με τον εντοπισμό κρίσιμων κενών στον έλεγχο· σημειώνει ότι είναι παράδοξο να διευρύνεται η εντολή της ΕΤΕπ και ταυτόχρονα να είναι περιορισμένες οι ελεγκτικές εξουσίες της· ζητεί να εξασφαλιστεί η συμμετοχή των εθνικών ανώτατων οργάνων ελέγχου· επαναλαμβάνει ότι απαιτείται τροποποίηση των Συνθηκών προκειμένου να δοθεί στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο πλήρης πρόσβαση στην ΕΤΕπ·	18. προσυπογράφει τη δήλωση CC 1/2025 της Επιτροπής Επαφών σχετικά με τον εντοπισμό κρίσιμων κενών στον έλεγχο· σημειώνει ότι είναι παράδοξο να διευρύνεται η εντολή της ΕΤΕπ και ταυτόχρονα να είναι περιορισμένες οι ελεγκτικές εξουσίες της· ζητεί να εξασφαλιστεί η συμμετοχή των εθνικών ανώτατων οργάνων ελέγχου· επαναλαμβάνει ότι απαιτείται τροποποίηση των Συνθηκών προκειμένου να δοθεί στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο ***και τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή*** πλήρης πρόσβαση στην ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 193
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. τονίζει τη σημασία της ανεξαρτησίας και της αποτελεσματικότητας του μηχανισμού καταγγελιών της ΕΤΕπ· ζητεί να ενισχυθεί η διαφάνεια όσον αφορά τις καταγγελίες που λαμβάνονται, την επίλυσή τους και την εφαρμογή των συστάσεων, καθώς και να ενισχυθεί η συνεργασία με τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή·

Or. en

Τροπολογία 194
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. σημειώνει ότι η ΕΤΕπ δεν υπόκειται σε καμία εξωτερική τραπεζική εποπτεία, σε αντίθεση με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, η οποία εποπτεύεται από τον ενιαίο εποπτικό μηχανισμό· καλεί την ΕΕ να θεσπίσει έναν ισχυρό εποπτικό μηχανισμό για την ΕΤΕπ·

Or. en

Τροπολογία 195
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. εκφράζει την ανησυχία του για την πτώχευση της Northvolt, παρά το γεγονός ότι είχε λάβει δάνεια από την ΕΤΕπ ύψους 942,6 εκατομμυρίων EUR· σημειώνει ότι παρόμοιοι κίνδυνοι φαίνεται να υπάρχουν και στην περίπτωση της Stegra· ζητεί να δημοσιοποιηθούν οι εκτιμήσεις κινδύνου της ΕΤΕπ· ζητεί να εξεταστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υπόθεση Northvolt· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει τα προφίλ αξιολόγησης κινδύνου για αυτές και άλλες παρόμοιες δεσμεύσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων που πραγματοποιήθηκε πριν από την επένδυση στη Northvolt AB, και να	***διαγράφεται***

εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ένα τόσο κρίσιμο έργο απέτυχε παρά τους ισχυρισμούς της ΕΤΕπ ότι διενεργεί επαρκή και συνεχή παρακολούθηση των δικαιούχων της χρηματοδοτικής της στήριξης· σημειώνει με ανησυχία τους κομματικούς δεσμούς μεταξύ της ηγεσίας της ΕΤΕπ και ενός αρχικού επενδυτή και συμβούλου της Northvolt·

Or. en

Τροπολογία 196
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. εκφράζει ***την*** ανησυχία του για την πτώχευση της Northvolt, παρά το γεγονός ότι ***είχε λάβει*** δάνεια από την ΕΤΕπ ύψους 942,6 εκατομμυρίων EUR· σημειώνει ότι παρόμοιοι κίνδυνοι φαίνεται να υπάρχουν και στην περίπτωση της Stegra· ***ζητεί να δημοσιοποιηθούν οι εκτιμήσεις κινδύνου της ΕΤΕπ***· ζητεί να εξεταστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υπόθεση Northvolt· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει τα προφίλ αξιολόγησης κινδύνου για αυτές και άλλες παρόμοιες δεσμεύσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων που πραγματοποιήθηκε πριν από την επένδυση στη Northvolt AB, και να εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ένα τόσο κρίσιμο έργο απέτυχε παρά τους ισχυρισμούς της ΕΤΕπ ότι διενεργεί επαρκή και συνεχή παρακολούθηση των δικαιούχων της χρηματοδοτικής της στήριξης· σημειώνει με ανησυχία τους κομματικούς δεσμούς μεταξύ της ηγεσίας της ΕΤΕπ και ενός αρχικού επενδυτή και συμβούλου της	19. εκφράζει ***τη βαθιά*** ανησυχία του για την πτώχευση της ***σουηδικής εταιρείας παραγωγής ηλεκτρικών συσσωρευτών*** Northvolt, παρά το γεγονός ότι ***έλαβε*** δάνεια από την ΕΤΕπ ύψους 942,6 εκατομμυρίων EUR· ***υπενθυμίζει ότι η ΕΤΕπ είχε ήδη διαθέσει δάνεια ύψους 400 εκατομμυρίων ευρώ κατά τα προηγούμενα έτη· υπενθυμίζει ότι στόχος της ΕΤΕπ για τη διάθεση αυτή ήταν να ενισχύσει την ικανότητα της Ευρώπης να παράγει βιώσιμους συσσωρευτές για ηλεκτρικά οχήματα και να συμβάλει στην αυτάρκεια της ΕΕ στον τομέα της αυτοκινητοβιομηχανίας· παρατηρεί ότι η πτώχευση είχε ως αποτέλεσμα σχεδόν 6.000 απολύσεις· καταδικάζει απερίφραστα την αμέλεια της ΕΤΕπ στην εκτίμηση κινδύνου της και την αδυναμία της ΕΤΕπ να επιβάλει δεσμευτικές κοινωνικές και περιβαλλοντικές προϋποθέσεις και να έχει καλύτερη εποπτεία των πράξεων που φορούν την Northvolt· ζητεί πλήρη λογοδοσία για αυτή τη σημαντική σπατάλη χρημάτων των φορολογουμένων και συνιστά να κινηθούν νομικές διαδικασίες για την***

Northvolt·	***ανάκτηση των εν λόγω κονδυλίων, προκειμένου να ανακατανεμηθούν σε άλλα έργα που εξυπηρετούν το δημόσιο συμφέρον***· σημειώνει ότι παρόμοιοι κίνδυνοι φαίνεται να υπάρχουν και στην περίπτωση της Stegra· ζητεί να εξεταστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υπόθεση Northvolt· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει τα προφίλ αξιολόγησης κινδύνου για αυτές και άλλες παρόμοιες δεσμεύσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων που πραγματοποιήθηκε πριν από την επένδυση στη Northvolt AB, και να εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ένα τόσο κρίσιμο έργο απέτυχε παρά τους ισχυρισμούς της ΕΤΕπ ότι διενεργεί επαρκή και συνεχή παρακολούθηση των δικαιούχων της χρηματοδοτικής της στήριξης· σημειώνει με ανησυχία τους κομματικούς δεσμούς μεταξύ της ηγεσίας της ΕΤΕπ και ενός αρχικού επενδυτή και συμβούλου της Northvolt· ***παροτρύνει την ΕΤΕπ να εξετάσει τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να μοχλεύσει πράσινη χρηματοδότηση για συλλογική χρήση και όχι για ιδιωτικό κέρδος·***

Or. en

Τροπολογία 197
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. εκφράζει την ανησυχία του για την πτώχευση της Northvolt, παρά το γεγονός ότι είχε λάβει δάνεια από την ΕΤΕπ ύψους 942,6 εκατομμυρίων EUR· ***σημειώνει ότι παρόμοιοι κίνδυνοι φαίνεται να υπάρχουν και στην περίπτωση της Stegra· ζητεί να δημοσιοποιηθούν οι εκτιμήσεις κινδύνου***	19. εκφράζει την ανησυχία του για την πτώχευση της Northvolt, παρά το γεγονός ότι είχε λάβει δάνεια από την ΕΤΕπ ύψους 942,6 εκατομμυρίων EUR· ***καλεί την*** ΕΤΕπ ***να ολοκληρώσει και να δημοσιεύσει την ολοκληρωμένη αξιολόγηση μετά την πράξη, συμπεριλαμβανομένης της***

της ΕΤΕπ***· ζητεί να εξεταστούν τα διδάγματα*** που αντλήθηκαν ***από την υπόθεση Northvolt***· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει ***τα*** προφίλ αξιολόγησης κινδύνου ***για αυτές και άλλες παρόμοιες δεσμεύσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων που πραγματοποιήθηκε πριν από την επένδυση στη Northvolt AB, και να εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ένα τόσο κρίσιμο*** έργο ***απέτυχε παρά τους ισχυρισμούς της ΕΤΕπ ότι διενεργεί επαρκή και συνεχή παρακολούθηση των δικαιούχων της χρηματοδοτικής της στήριξης· σημειώνει με ανησυχία τους κομματικούς δεσμούς μεταξύ της ηγεσίας της ΕΤΕπ και ενός αρχικού επενδυτή και συμβούλου της Northvolt·***

αξιολόγησης του χρηματοοικονομικού ανοίγματος, της επάρκειας των δεικτών έγκαιρης προειδοποίησης και των διδαγμάτων που αντλήθηκαν ***για μελλοντικές αξιολογήσεις και παρακολούθηση έργων καινοτομίας υψηλού κινδύνου***· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει ***το*** προφίλ αξιολόγησης κινδύνου ***της για το*** έργο ***Stegra μόλις το επιτρέψουν οι εν εξελίξει διαδικασίες***·

Or. en

Τροπολογία 198
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. εκφράζει την ανησυχία του για την πτώχευση της Northvolt, ***παρά το γεγονός ότι είχε λάβει δάνεια από την*** ΕΤΕπ ύψους 942,6 εκατομμυρίων EUR· σημειώνει ότι παρόμοιοι κίνδυνοι φαίνεται να υπάρχουν ***και στην περίπτωση της*** Stegra· ζητεί να δημοσιοποιηθούν οι εκτιμήσεις κινδύνου της ΕΤΕπ· ζητεί να εξεταστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υπόθεση Northvolt· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει τα προφίλ αξιολόγησης κινδύνου για αυτές και άλλες παρόμοιες δεσμεύσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων που	19. εκφράζει την ανησυχία του για την πτώχευση της Northvolt, ***AB, του κατασκευαστή συσσωρευτών που υπέβαλε αίτηση πτώχευσης στη Σουηδία στις 12 Μαρτίου 2025, αφού επωφελήθηκε από σημαντική δέσμη δανειοδοτήσεων της*** ΕΤΕπ ύψους ***ελαφρώς άνω των*** 942,6 εκατομμυρίων EUR***, η οποία υπεγράφη το 2020 στο πλαίσιο της χρηματοδότησης με δανειακά κεφάλαια για την επέκταση ενός γιγαντιαίου εργοστασίου***· σημειώνει ότι παρόμοιοι κίνδυνοι φαίνεται να υπάρχουν ***με παρόμοιες επιχειρήσεις μεγάλης κλίμακας, όπως η*** Stegra ***(H2 Green Steel)***· ζητεί να δημοσιοποιηθούν οι

πραγματοποιήθηκε πριν από την επένδυση στη Northvolt AB, και να εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ένα τόσο κρίσιμο έργο απέτυχε παρά τους ισχυρισμούς της ΕΤΕπ ότι διενεργεί επαρκή και συνεχή παρακολούθηση των δικαιούχων της χρηματοδοτικής της στήριξης· σημειώνει με ανησυχία τους κομματικούς δεσμούς μεταξύ της ηγεσίας της ΕΤΕπ και ενός αρχικού επενδυτή και συμβούλου της Northvolt·

εκτιμήσεις κινδύνου της ΕΤΕπ· ζητεί να εξεταστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υπόθεση Northvolt· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει τα προφίλ αξιολόγησης κινδύνου για αυτές και άλλες παρόμοιες δεσμεύσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων που πραγματοποιήθηκε πριν από την επένδυση στη Northvolt AB, και να εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ένα τόσο κρίσιμο έργο απέτυχε παρά τους ισχυρισμούς της ΕΤΕπ ότι διενεργεί επαρκή και συνεχή παρακολούθηση των δικαιούχων της χρηματοδοτικής της στήριξης· σημειώνει με ανησυχία τους κομματικούς δεσμούς μεταξύ της ηγεσίας της ΕΤΕπ και ενός αρχικού επενδυτή και συμβούλου της Northvolt·

Or. en

Τροπολογία 199
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. εκφράζει την ανησυχία του για την πτώχευση της Northvolt, παρά το γεγονός ότι είχε λάβει δάνεια από την ΕΤΕπ ύψους 942,6 εκατομμυρίων EUR· σημειώνει ότι παρόμοιοι κίνδυνοι φαίνεται να υπάρχουν και στην περίπτωση της Stegra· ζητεί να δημοσιοποιηθούν οι εκτιμήσεις κινδύνου της ΕΤΕπ· ζητεί να εξεταστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υπόθεση Northvolt· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει τα προφίλ αξιολόγησης κινδύνου για αυτές και άλλες παρόμοιες δεσμεύσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία	19. εκφράζει την ανησυχία του για την πτώχευση της Northvolt, παρά το γεγονός ότι είχε λάβει δάνεια από την ΕΤΕπ ύψους 942,6 εκατομμυρίων EUR· σημειώνει ότι παρόμοιοι κίνδυνοι φαίνεται να υπάρχουν και στην περίπτωση της Stegra· ζητεί να δημοσιοποιηθούν οι εκτιμήσεις κινδύνου της ΕΤΕπ· ζητεί να εξεταστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υπόθεση Northvolt· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει τα προφίλ αξιολόγησης κινδύνου για αυτές και άλλες παρόμοιες δεσμεύσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία

αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων που πραγματοποιήθηκε πριν από την επένδυση στη Northvolt AB, και να εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ένα τόσο κρίσιμο έργο απέτυχε παρά τους ισχυρισμούς της ΕΤΕπ ότι διενεργεί επαρκή και συνεχή παρακολούθηση των δικαιούχων της χρηματοδοτικής της στήριξης· ***σημειώνει με ανησυχία τους κομματικούς δεσμούς μεταξύ της ηγεσίας της*** ΕΤΕπ ***και ενός αρχικού επενδυτή και συμβούλου της Northvolt***·

αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων που πραγματοποιήθηκε πριν από την επένδυση στη Northvolt AB, και να εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ένα τόσο κρίσιμο έργο απέτυχε παρά τους ισχυρισμούς της ΕΤΕπ ότι διενεργεί επαρκή και συνεχή παρακολούθηση των δικαιούχων της χρηματοδοτικής της στήριξης· ***καλεί την*** ΕΤΕπ ***να δημοσιεύσει, με κατάλληλα συγκεντρωτικό και συμβατό με την εμπιστευτικότητα τρόπο, τη μεθοδολογία και τις βασικές παραδοχές που χρησιμοποιούνται στις αξιολογήσεις κινδύνου της για μεγάλα στρατηγικά έργα, συμπεριλαμβανομένων των κινδύνων διακυβέρνησης, συγκέντρωσης και τεχνολογίας, και να ενισχύσει τα πρότυπα δημοσιοποίησης και λογοδοσίας της για παρόμοια ανοίγματα υψηλού κινδύνου***·

Or. en

Τροπολογία 200
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. εκφράζει την ανησυχία του για την πτώχευση της Northvolt, παρά το γεγονός ότι είχε λάβει δάνεια από την ΕΤΕπ ύψους 942,6 εκατομμυρίων EUR· σημειώνει ότι παρόμοιοι κίνδυνοι φαίνεται να υπάρχουν και στην περίπτωση της Stegra· ζητεί να δημοσιοποιηθούν οι εκτιμήσεις κινδύνου της ΕΤΕπ· ζητεί να εξεταστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υπόθεση Northvolt· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει τα προφίλ αξιολόγησης κινδύνου για αυτές και άλλες παρόμοιες δεσμεύσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων που	19. εκφράζει την ανησυχία του για την πτώχευση της Northvolt, παρά το γεγονός ότι είχε λάβει δάνεια από την ΕΤΕπ ύψους 942,6 εκατομμυρίων EUR· σημειώνει ότι παρόμοιοι κίνδυνοι φαίνεται να υπάρχουν και στην περίπτωση της Stegra· ζητεί να δημοσιοποιηθούν οι εκτιμήσεις κινδύνου της ΕΤΕπ· ζητεί να εξεταστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υπόθεση Northvolt· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιοποιήσει τα προφίλ αξιολόγησης κινδύνου για αυτές και άλλες παρόμοιες δεσμεύσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να παράσχει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων που

πραγματοποιήθηκε πριν από την επένδυση στη Northvolt AB, και να εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ένα τόσο κρίσιμο έργο απέτυχε παρά τους ισχυρισμούς της ΕΤΕπ ότι διενεργεί επαρκή και συνεχή παρακολούθηση των δικαιούχων της χρηματοδοτικής της στήριξης· ***σημειώνει με ανησυχία τους κομματικούς δεσμούς μεταξύ της ηγεσίας της ΕΤΕπ και ενός αρχικού επενδυτή και συμβούλου της Northvolt·***	πραγματοποιήθηκε πριν από την επένδυση στη Northvolt AB, και να εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ένα τόσο κρίσιμο έργο απέτυχε παρά τους ισχυρισμούς της ΕΤΕπ ότι διενεργεί επαρκή και συνεχή παρακολούθηση των δικαιούχων της χρηματοδοτικής της στήριξης·
	Or. en

Τροπολογία 201
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. υποστηρίζει ότι η επέκταση του γιγαντιαίου εργοστασίου αναμενόταν να αυξήσει την ετήσια παραγωγική ικανότητα για την παραγωγή συσσωρευτών και είχε στρατηγική σημασία για την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα, κατά συνέπεια εκφράζει την αμφιβολία του για το αν η διαδικασία δέουσας επιμέλειας αξιολόγησε επαρκώς τους εγγενείς κινδύνους της κλιμάκωσης μη τεκμηριωμένων τεχνολογιών· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την έλλειψη δράσης και ενημέρωσης της ΕΤΕπ σχετικά με τις ενέργειες που πρέπει να αναληφθούν για να αποσαφηνιστεί η έκταση του χρηματοοικονομικού ανοίγματος και της πιθανής ζημίας· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ να προχωρήσουν σε διεξοδική εσωτερική επανεξέταση χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση για να επαληθεύσουν την οικονομική ζημία, τους λόγους και το ιστορικό της

αποτυχίας αυτού του εμβληματικού έργου και να αντλήσουν διδάγματα από την εμπειρία αυτή, προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη παρόμοιας κατάστασης ή να καταστεί δυνατός ο έγκαιρος εντοπισμός της·

Or. en

Τροπολογία 202
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. σημειώνει ότι η επιχείρηση Northvolt θεωρήθηκε υψηλού κινδύνου στο στάδιο της έγκρισης και απαιτούσε στήριξη από την εγγύηση της ΕΕ· καλεί την ΕΤΕπ να θεσπίσει ενισχυμένα όρια προσομοίωσης ακραίων καταστάσεων και συγκέντρωσης κινδύνου για μεγάλα στρατηγικά έργα και να υποβάλει έκθεση στο Κοινοβούλιο σχετικά με τη συνολική έκθεση σε μεμονωμένους δανειολήπτες υψηλού κινδύνου·

Or. en

Τροπολογία 203
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19β. καλεί την ΕΤΕπ να αξιολογεί συστηματικά και να δημοσιεύει εκθέσεις σχετικά με τις καθυστερήσεις πληρωμών και τις πτωχεύσεις δικαιούχων σε ολόκληρο το χαρτοφυλάκιο

δανειοδοτήσεών της· επιμένει ότι η εν λόγω αξιολόγηση θα πρέπει να περιλαμβάνει ανάλυση των βαθύτερων αιτίων για τον προσδιορισμό του κατά πόσον οι αστοχίες απορρέουν από ανεπαρκή δέουσα επιμέλεια, εξωτερικούς κλυδωνισμούς ή συστημικά ζητήματα στις μεθοδολογίες επιλογής έργων· τονίζει ότι η διαφανής υποβολή εκθέσεων είναι απαραίτητη για την αξιολόγηση της σχέσης ποιότητας/τιμής και για τη διατήρηση της εμπιστοσύνης των φορολογουμένων·

Or. en

Τροπολογία 204
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19γ. υπενθυμίζει ότι η έλλειψη συγχρονισμού μεταξύ των διαδικασιών αποκλεισμού της ΕΤΕπ και του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού (EDES) της Επιτροπής ενδέχεται να οδηγήσει σε έλλειψη αποτελεσματικότητας και αποδοτικότητας των μέτρων· σημειώνει με ανησυχία ότι δεν έχει ακόμη τεθεί σε εφαρμογή πλήρης ισοδυναμία, γεγονός που επιτρέπει σε οντότητες που έχουν αποκλειστεί για παραπτώματα σε έργα ιδίων πόρων της ΕΤΕπ να συμμετέχουν δυνητικά σε έργα χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ, και αντιστρόφως· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τον Όμιλο ΕΤΕπ και την Επιτροπή να συνεργαστούν για τον εντοπισμό πιθανών κενών και την πρόταση διορθωτικών μέτρων· καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ και την Επιτροπή να επιταχύνουν τις προσπάθειες για την αμοιβαία αναγνώριση των αποφάσεων αποκλεισμού όταν το επιτρέπει η νομική

βάση· ζητεί από την ΕΤΕπ να υποβάλει πληρέστερη έκθεση σχετικά με τον αντίκτυπο αυτών των διαδικασιών·

Or. en

Τροπολογία 205
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επιμένει κατηγορηματικά στην ανάγκη να ενισχυθεί η πρόληψη των συγκρούσεων συμφερόντων· ζητεί ***αυστηρότερες περιόδους*** αναμονής για τους αντιπροέδρους της ΕΤΕπ ***και σαφέστερους κανόνες*** για τη συμμετοχή τους σε αποφάσεις που αφορούν τις χώρες καταγωγής τους·	20. επιμένει κατηγορηματικά στην ανάγκη να ενισχυθεί η πρόληψη των συγκρούσεων συμφερόντων ***υπό το πρίσμα των πρόσφατων υποθέσεων μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα και των συστάσεων της Ευρωπαίας Διαμεσολαβήτριας***· ζητεί ***την αναθεώρηση του κώδικα δεοντολογίας για την επιβολή αυστηρότερων περιόδων*** αναμονής για τους αντιπροέδρους της ΕΤΕπ***, την ενδυνάμωση της επιτροπής δεοντολογίας και συμμόρφωσης για την επιβολή μέτρων μετριασμού του κινδύνου και τη θέσπιση σαφέστερων κανόνων*** για τη συμμετοχή τους σε αποφάσεις που αφορούν τις χώρες καταγωγής τους· ***υπογραμμίζει την πρόσφατα δημοσιευθείσα έρευνα που εντοπίζει πέντε περιπτώσεις (από το 2019) πρώην μελών βασικών οργάνων λήψης αποφάσεων της ΕΤΕπ που εμπλέκονται σε σκάνδαλα μεταπήδησης από τον δημόσιο στον ιδιωτικό τομέα και δεν έχουν τιμωρηθεί ποτέ από την Τράπεζα, καθώς και την περίπτωση (που χρονολογείται από τον Δεκέμβριο του 2024) ενός διορισμένου από τον αντιπρόεδρο της ΕΤΕπ μέλους του διοικητικού συμβουλίου αερολιμένα για τον οποίο είχε υπογράψει ως εκπρόσωπος της ΕΤΕπ δάνειο για αμφιλεγόμενο έργο επέκτασης, ο οποίος εμφανίστηκε επίσης ως συνιδρυτής μιας νεοφυούς***

επιχείρησης, δικαιούχου συμβουλευτικής και χρηματοδοτικής βοήθειας της ΕΤΕπ· σημειώνει ότι η περίοδος αναμονής έχει παραταθεί σε 24 μήνες· σημειώνει ότι τα μέλη της διευθύνουσας επιτροπής καλούνται να ενημερώσουν την επιτροπή δεοντολογίας και συμμόρφωσης και να ζητήσουν έγκριση για τυχόν διαπραγματεύσεις σχετικά με τη μελλοντική τους εργασία· συμμερίζεται την άποψη της Ευρωπαίας Διαμεσολαβήτριας ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο ρόλος της επιτροπής δεοντολογίας και συμμόρφωσης της ΕΤΕπ· υπενθυμίζει ότι τα μέτρα μετριασμού, όπως η οριοθέτηση και οι περίοδοι αναμονής, θα πρέπει να θεωρούνται αδιαμφισβήτητα·

Or. en

Τροπολογία 206
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επιμένει κατηγορηματικά στην ανάγκη να ενισχυθεί η πρόληψη των συγκρούσεων συμφερόντων· ζητεί αυστηρότερες περιόδους αναμονής για τους αντιπροέδρους της ΕΤΕπ και σαφέστερους κανόνες για τη συμμετοχή τους σε αποφάσεις που αφορούν τις χώρες καταγωγής τους·	20. επιμένει κατηγορηματικά στην ανάγκη να ενισχυθεί η πρόληψη των συγκρούσεων συμφερόντων· ζητεί αυστηρότερες περιόδους αναμονής για τους ***προέδρους, τους*** αντιπροέδρους ***και τους διευθυντές*** της ΕΤΕπ και σαφέστερους κανόνες για τη συμμετοχή τους σε αποφάσεις που αφορούν τις χώρες καταγωγής τους·

Or. en

Τροπολογία 207
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. τονίζει τον εσωτερικό έλεγχο της ΕΤΕπ που διέρρευσε, σύμφωνα με τον οποίο οι διατάξεις περί σύγκρουσης συμφερόντων «χρήζουν σημαντικής βελτίωσης», συμπεριλαμβανομένης της μη κάλυψης εμφανών και δυνητικών συγκρούσεων· τονίζει ότι οι δηλώσεις συμφερόντων των διοικητικών και ελεγκτικών οργάνων της ΕΤΕπ και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ) δεν ευθυγραμμίζονται με άλλες πολυμερείς τράπεζες ανάπτυξης (ΠΤΑ) και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) και πρέπει να διορθωθούν χωρίς καθυστέρηση· υπογραμμίζει την έλλειψη εξουσίας, ανεξαρτησίας και πεδίου εφαρμογής των λειτουργιών δεοντολογικής συμμόρφωσης της ΕΤΕπ και του ΕΤΕ, καθώς και τους κινδύνους που ενέχουν οι πολύπλοκες γραμμές αναφοράς που αποκαλύπτουν ευαίσθητα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα· παροτρύνει την Τράπεζα να ευθυγραμμιστεί με το δίκτυο δεοντολογίας των πολυμερών οργανισμών (ΕΝΜΟ) και να υποβάλει έκθεση σχετικά με τις επακόλουθες δράσεις που έχουν αναληφθεί·

Or. en

Τροπολογία 208
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20δ. σημειώνει με ανησυχία ότι η έκθεση εσωτερικού ελέγχου της ΕΤΕπ για το 2025 σχετικά με την προσωπική σύγκρουση συμφερόντων εντόπισε

σημαντικές ελλείψεις στην εφαρμογή ζητημάτων δεοντολογίας στη λήψη αποφάσεων, ανεπάρκεια και ανεπάρκεια των αναφερόμενων υποθέσεων, ανεπαρκείς διατάξεις σχετικά με τις περιόδους αναμονής και τις εξωτερικές δραστηριότητες, καθώς και έλλειψη προληπτικών και ανιχνευτικών ελέγχων των χρηματοοικονομικών συναλλαγών των μελών του προσωπικού της ΕΤΕπ· αναγνωρίζει τον εμπιστευτικό χαρακτήρα της εν λόγω έκθεσης· παροτρύνει την ΕΤΕπ να θέσει στη διάθεση του κοινού όλες τις πληροφορίες σχετικά με τις συγκρούσεις συμφερόντων και να καλύψει επειγόντως τα κενά στο ισχύον πλαίσιο δεοντολογίας·

Or. en

Τροπολογία 209
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. καλεί την ΕΤΕπ να βελτιώσει τη θεσμική της διαφάνεια δημοσιεύοντας λεπτομερέστερα πρακτικά των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου της, συμπεριλαμβανομένων των πρακτικών ψηφοφορίας και των ειδικών αιτιολογήσεων των έργων, τηρώντας παράλληλα τη νόμιμη εμπιστευτικότητα όταν είναι απολύτως αναγκαίο·

Or. en

Τροπολογία 210
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20στ. σημειώνει ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 δεν εφαρμόζεται επίσημα στην ΕΤΕπ· καλεί την ΕΤΕπ, στο πλαίσιο της επανεξέτασης της πολιτικής διαφάνειας του 2026, να ευθυγραμμίσει λειτουργικά το καθεστώς πρόσβασης στα έγγραφα με τον κανονισμό 1049/2001, περιορίζοντας τις αρνήσεις σε απολύτως αναγκαίες και αιτιολογημένες εξαιρέσεις·

Or. en

Τροπολογία 211
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20γ. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΤΕπ χορήγησε στη φλαμανδική εταιρεία επεξεργασίας λυμάτων Aquafin δάνειο ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ, το οποίο ήταν το 12ο δάνειο που χορηγήθηκε στην εν λόγω εταιρεία από το 1994· παρατηρεί με ανησυχία ότι, το 2024, ένας αντιπρόεδρος της ΕΤΕπ αποχώρησε από την Τράπεζα και προσχώρησε στο διοικητικό συμβούλιο της Aquafin· εκφράζει αμφιβολίες σχετικά με το κατά πόσον μια πιθανή σύγκρουση συμφερόντων αποτράπηκε δεόντως στην περίπτωση αυτή· παροτρύνει τις αρμόδιες αρχές να κινήσουν έρευνα· καλεί την ΕΤΕπ να δώσει συνέχεια στη σύσταση 611/2022/KR της Διαμεσολαβήτριας προς την ΕΤΕπ για βελτίωση της ικανότητας της επιτροπής δεοντολογίας και συμμόρφωσης όσον αφορά την εποπτεία ότι οι νέοι ρόλοι των

μελών της επιτροπής διαχείρισης δεν εγείρουν αυτές τις ανησυχίες, δεδομένων αυτών των προηγούμενων·

Or. en

Τροπολογία 212
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. εμμένει σθεναρά στην ανάγκη ενδελεχούς επανεξέτασης του μηχανισμού καταγγελιών της ΕΤΕπ· ζητεί να επιλεγεί ο πρόεδρος του μηχανισμού καταγγελιών από επαγγελματίες εκτός του θεσμικού οργάνου· ζητεί μεγαλύτερο προϋπολογισμό για τον μηχανισμό και πλήρη ανεξαρτησία των μελών του, πράγμα που σημαίνει ότι η άμεση επαφή μεταξύ του διοικητικού συμβουλίου και του προέδρου του μηχανισμού θα πρέπει να πραγματοποιείται χωρίς καμία παρέμβαση από τη διοίκηση και τις νομικές υπηρεσίες της ΕΤΕπ· απαιτεί από την ΕΤΕπ να διατηρεί και να εφαρμόζει κόκκινο κατάλογο των φορέων υλοποίησης που έχουν παραβιάσει προηγούμενους κανόνες της ΕΤΕπ και να μην είναι σε θέση να έχουν πρόσβαση σε επενδύσεις της ΕΤΕπ για τουλάχιστον 5 έτη·

Or. en

Τροπολογία 213
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20γ. σημειώνει τον αυξανόμενο αριθμό υποθέσεων που χειρίζεται ο μηχανισμός καταγγελιών της ΕΤΕπ (113 υποθέσεις το 2024, 104 το 2023 και 97 το 2022)· τονίζει ότι ο μηχανισμός καταγγελιών παραμένει μια αυτοαναφορική διαδικασία επίλυσης διαφορών πλήρως ενσωματωμένη στη δομή της Τράπεζας εις βάρος της ανεξαρτησίας της, τα πορίσματα της οποίας υπόκεινται σε επανεξέταση και έγκριση από τις ίδιες δομές διαχείρισης που υποτίθεται ότι ελέγχει· σημειώνει ότι οι διορισμοί πραγματοποιούνται εσωτερικά χωρίς εξωτερική εποπτεία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν υποβάλλει αναφορές για μεμονωμένες περιπτώσεις στο διοικητικό συμβούλιο, αλλά μόνο συγκεντρωτικές περιλήψεις σε εξαμηνιαίες εκθέσεις· καλεί την ΕΤΕπ να μεταρρυθμίσει τον μηχανισμό καταγγελιών για να διασφαλίσει πραγματική ανεξαρτησία και εξωτερική λογοδοσία·

Or. en

Τροπολογία 214
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20β. σημειώνει τον αυξημένο φόρτο εργασίας του τμήματος ερευνών (IG/IN) το 2024 (244 νέοι ισχυρισμοί, 49 παραπομπές στην OLAF και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία)· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ετήσια έκθεση των IG/IN εξακολουθεί να στερείται επαρκών πληροφοριών σχετικά με το οικονομικό μέγεθος, τα επηρεαζόμενα κονδύλια και εντολές, τους τύπους έργων, τα μέτρα μετριασμού και

	τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη· καλεί εκ νέου τον Γενικό Επιθεωρητή της ΕΤΕπ και τον προϊστάμενο του τμήματος IG/IN να βελτιώσουν την ποιότητα των δεδομένων και να συνεργαστούν με το Κοινοβούλιο για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων, επιδιώκοντας την κατάλληλη ισορροπία μεταξύ διαφάνειας και εμπιστευτικότητας· τονίζει ότι η εν λόγω υποβολή εκθέσεων θα πρέπει να περιλαμβάνει ανάλυση των βαθύτερων αιτίων για τον προσδιορισμό του κατά πόσον οι αστοχίες απορρέουν από ανεπαρκή δέουσα επιμέλεια, εξωτερικούς κλυδωνισμούς ή συστημικά ζητήματα κατά την επιλογή έργων·
	Or. en

Τροπολογία 215
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20β. καλεί τον Όμιλο ΕΤΕπ να ενισχύσει τα μέτρα για τη διασφάλιση της ευεξίας του προσωπικού, συμπεριλαμβανομένης της πρόληψης της παρενόχλησης και των ψυχοκοινωνικών κινδύνων, των διαφανών κανόνων επαγγελματικής εξέλιξης και των ανεξάρτητων μηχανισμών διαμεσολάβησης· ζητεί να υποβάλλονται ανωνυμοποιημένες αναφορές στο Κοινοβούλιο σχετικά με την εναλλαγή προσωπικού, τις απουσίες και τις εσωτερικές διαδικασίες καταγγελιών·
	Or. en

Τροπολογία 216

Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20δ. καλεί την ΕΤΕπ να διασφαλίσει δίκαιη γεωγραφική ισορροπία στις προσλήψεις και τις διευθυντικές θέσεις, η οποία θα αντικατοπτρίζει την πολυμορφία της Ένωσης, με πλήρη σεβασμό των αξιοκρατικών αρχών επιλογής· ζητεί διαφανή υποβολή εκθέσεων σχετικά με την κατανομή των εθνικοτήτων μεταξύ των βαθμών και των επιπέδων διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 217
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20γ. σημειώνει τη σημασία της επίτευξης ισόρροπης εκπροσώπησης των φύλων σε όλα τα ιεραρχικά επίπεδα του Ομίλου ΕΤΕπ, ιδίως σε επίπεδο ανώτερων διοικητικών στελεχών και διοικητικού συμβουλίου· καλεί την ΕΤΕπ να δημοσιεύει ετησίως αναλυτικά δεδομένα σχετικά με την εκπροσώπηση των φύλων, τις προσλήψεις, τις προαγωγές και τις μισθολογικές διαφορές, και να εγκρίνει μετρήσιμους στόχους για την αντιμετώπιση των ανισορροπιών·

Or. en

Τροπολογία 218
Erik Marquardt
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20 ε. καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει τις πολιτικές πολυμορφίας και ένταξης, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για την ένταξη των ατόμων με αναπηρία και τις ίσες ευκαιρίες, και να υποβάλλει ετήσια έκθεση σχετικά με την πρόοδο που επιτυγχάνεται·

Or. en

Τροπολογία 219
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20στ. σημειώνει με βαθιά ανησυχία ότι η ΕΤΕπ ανέφερε δύο περιπτώσεις αυτοκτονιών εργαζομένων μεταξύ 2013 και 2020· καλεί την ΕΤΕπ να θεσπίσει ισχυρούς μηχανισμούς στήριξης της ψυχικής υγείας και να βελτιώσει τη νοοτροπία της Τράπεζας στον χώρο εργασίας· ζητεί να διερευνηθούν ενδελεχώς οι υποθέσεις αυτές προκειμένου να εξακριβωθεί αν σχετίζονται με ζητήματα που αφορούν τις συνθήκες εργασίας τους·

Or. en

Τροπολογία 220
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20β. εκφράζει την ανησυχία του για την εικαζόμενη υπόθεση διαφθοράς πρώην προέδρου της ΕΤΕπ, ο οποίος φέρεται να ενέκρινε αποζημίωση εξόδου ύψους 1 εκατομμυρίου ευρώ και το κλείσιμο αρκετών πειθαρχικών φακέλων που αφορούσαν πρώην υπάλληλό τους· εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση της ΕΤΕπ να άρει την ασυλία των υπόπτων, ώστε να καταστεί δυνατή η διεξαγωγή έρευνας από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· αναμένει τα αποτελέσματα της έρευνας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· παροτρύνει την ΕΤΕπ να θεσπίσει ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την πρόληψη μελλοντικών περιπτώσεων παραπτωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 221
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20ε. σημειώνει ότι, στις 10 Ιουνίου 2024, η ΕΤΕπ δημοσίευσε το παράρτημα XII των κανόνων για το προσωπικό, με τίτλο «Πλαίσιο για την αναγνώριση των συνδικαλιστικών οργανώσεων στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων»· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το κατώτατο όριο για την αναγνώριση των συνδικαλιστικών οργανώσεων είναι το 7 % των εργαζομένων της ΕΤΕπ, γεγονός που δυσχεραίνει τη συνδικαλιστική οργάνωση των εργαζομένων της ΕΤΕπ· καλεί την ΕΤΕπ

να βελτιώσει τους κανόνες της σχετικά με την αναγνώριση των συνδικαλιστικών οργανώσεων και να συνεργαστεί με τα αιτήματα των συνδικαλιστικών οργανώσεων·

Or. en

Τροπολογία 222
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. εκφράζει τη λύπη του για ***το γεγονός ότι η*** ΕΤΕπ ***δεν έδωσε*** συνέχεια στην ετήσια έκθεση του Κοινοβουλίου σχετικά με ***τις χρηματοδοτικές δραστηριότητές*** της ***το*** 2023· τονίζει ότι ***η*** διοργανική συμφωνία είναι απαραίτητη για ***να είναι προβλέψιμη η συνεργασία***·	21. εκφράζει τη λύπη του για ***την καθυστέρηση της*** ΕΤΕπ ***να δώσει*** συνέχεια στην ετήσια έκθεση του Κοινοβουλίου σχετικά με ***τον έλεγχο των χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων*** της ***για το έτος*** 2023[1]· ***η οποία παρέχεται παραδοσιακά σύμφωνα με πρακτική που έχει καθιερωθεί σε πολλά προηγούμενα έτη***· τονίζει ότι ***μια πιο διαρθρωμένη και προβλέψιμη συνεργασία θα ήταν επωφελής και για τα δύο μέρη· υποστηρίζει ότι ένα μνημόνιο συνεννόησης ή μια*** διοργανική συμφωνία είναι απαραίτητη για ***την καθιέρωση μιας τέτοιας συνεργασίας όσον αφορά την ενημέρωση, την ανταλλαγή, τις ακροάσεις και την παρακολούθηση, η οποία θα καταστήσει απτές τις πρακτικές που έχουν ήδη καθιερωθεί σε μεγάλο βαθμό με την Τράπεζα· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δεδηλωμένη διαθεσιμότητα της ΕΤΕπ να συμμετάσχει σε διάλογο για να διασφαλίσει ότι η συνεργασία βασίζεται σε προβλέψιμες θεσμικές δεσμεύσεις και όχι σε άτυπες ρυθμίσεις· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ταχεία οριστικοποίηση της εν λόγω ρύθμισης· ζητεί να διερευνηθούν περαιτέρω τρόποι για καλύτερο συντονισμό μεταξύ του ΕΚ, των εθνικών κοινοβουλίων και των ανώτατων***

	οργάνων ελέγχου και για ενισχυμένη ανταλλαγή απόψεων με την κοινωνία των πολιτών και την ακαδημαϊκή κοινότητα, η οποία θα ενισχύσει τη διαφάνεια·
Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της ***28ης Φεβρουαρίου 2024*** σχετικά με ***τις χρηματοδοτικές δραστηριότητες*** της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2023 (***EE C, C/2024/6742, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6742/oj).***	[1]Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της ***6ης Μαΐου 2025*** σχετικά με ***τον έλεγχο των χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων*** της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2023 (***2024/2052(INI)) https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2025-0076_EL.html***

Or. en

Τροπολογία 223
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ***η ΕΤΕπ δεν έδωσε συνέχεια στην ετήσια έκθεση*** του Κοινοβουλίου ***σχετικά με τις χρηματοδοτικές δραστηριότητές της το 2023***· τονίζει ότι η διοργανική συμφωνία είναι απαραίτητη για να είναι προβλέψιμη η συνεργασία·	21. ***σημειώνει τις προσπάθειες της ΕΤΕπ να βελτιώσει την τεκμηρίωση της λήψης αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένης της αναφοράς των απαιτούμενων πλειοψηφιών, κατά περίπτωση***· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ***τα αιτήματα*** του Κοινοβουλίου ***για πληρέστερη διαφάνεια σε επίπεδο έργου και συστηματικότερη παρακολούθηση εξακολουθούν να αντιμετωπίζονται μόνο εν μέρει· καλεί την ΕΤΕπ, στο πλαίσιο της προγραμματισμένης αναθεώρησης της πολιτικής της για τη διαφάνεια το 2026, να ευθυγραμμιστεί στενότερα με τις αρχές του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001, τηρώντας παράλληλα το νόμιμο τραπεζικό απόρρητο***· τονίζει ότι η διοργανική συμφωνία είναι απαραίτητη για να είναι προβλέψιμη η συνεργασία·

[1] ***Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού***

Κοινοβουλίου της 28ης Φεβρουαρίου 2024 σχετικά με τις χρηματοδοτικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2023 (ΕΕ C, C/2024/6742, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6742/oj).

Or. en

Τροπολογία 224
Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΤΕπ δεν έδωσε*** συνέχεια στην ετήσια έκθεση του Κοινοβουλίου σχετικά με ***τις χρηματοδοτικές δραστηριότητές της το 2023***· τονίζει ότι η διοργανική συμφωνία είναι απαραίτητη για να είναι προβλέψιμη η συνεργασία·	21. ***υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η κατάλληλη*** συνέχεια στην ετήσια έκθεση του Κοινοβουλίου σχετικά με ***τον έλεγχο των χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων***· τονίζει ότι η διοργανική συμφωνία είναι απαραίτητη για να είναι προβλέψιμη η συνεργασία· ***χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την πρόοδο που έχει σημειωθεί στις διαπραγματεύσεις για τη διοργανική συμφωνία και ζητεί την ταχεία σύναψή της, προκειμένου να καταστεί η συνεργασία πιο εποικοδομητική, δομημένη και εντατική·***

[1] Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 28ης Φεβρουαρίου 2024 σχετικά με τις χρηματοδοτικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2023 (ΕΕ C, C/2024/6742, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6742/oj).

Or. en

Τροπολογία 225
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. καλεί την ΕΤΕπ να ευθυγραμμίσει πλήρως την πολιτική αποκλεισμού της με το σύστημα έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού της Επιτροπής όσον αφορά τα πρότυπα λήψης αποφάσεων, τα αποτελέσματα και τα διορθωτικά μέτρα· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τον Όμιλο ΕΤΕπ και την Επιτροπή να συνεργαστούν για τον εντοπισμό των πιθανών κενών και να προτείνουν διορθωτικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένης μιας ταχείας διαδικασίας για την επιβολή των αποφάσεων αποκλεισμού της ΕΤΕπ μέσω του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού·

Or. en

Τροπολογία 226
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. σημειώνει με ανησυχία τις ανώνυμες αναφορές του προσωπικού της ΕΤΕπ σχετικά με την απόκρυψη πληροφοριών για 47 περιπτώσεις παραπτωμάτων στην έκθεση δεοντολογίας και ακεραιότητας που δημοσίευσε η ΕΤΕπ στις 3 Δεκεμβρίου 2025· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με εσωτερική έρευνα που διενεργήθηκε το 2023, το 50 % των υπαλλήλων της ΕΤΕπ φοβούνται τις επιπτώσεις της καταγγελίας δυσλειτουργιών· καλεί την ΕΤΕπ να θεσπίσει ισχυρά μέτρα για την

προστασία των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος και τη διαφάνεια·

Or. en

Τροπολογία 227
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. αναγνωρίζει ότι τα βασικά σχετικά ελεγκτικά καθήκοντα ανατίθενται στην ελεγκτική επιτροπή της ΕΤΕπ· πιστεύει ότι η συμμετοχή ειδικευμένων εξωτερικών εκπροσώπων σε συγκεκριμένες εργασίες της ελεγκτικής επιτροπής θα μπορούσε να ενισχύσει την αντικειμενικότητα των αναλύσεων της·

Or. en

Τροπολογία 228
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21β. εκφράζει την ικανοποίησή του για τα συμπεράσματα της Διαμεσολαβήτριας, που δημοσιεύτηκαν στις 20 Νοεμβρίου 2023, τα οποία καλούν την ΕΤΕπ να δημοσιεύει προορατικά τα δελτία περιβαλλοντικών και κοινωνικών δεδομένων πριν από την έγκριση των δανείων, προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στο ευρύ κοινό να συμμετέχει σε ουσιαστικές αξιολογήσεις της χρηματοδότησης της ΕΤΕπ· επαινεί την απόφαση της ΕΤΕπ να δημοσιεύει προορατικά περιβαλλοντικές πληροφορίες

σχετικά με έργα που χρηματοδοτούνται εκτός της ΕΕ· καλεί την ΕΤΕπ να βελτιώσει τη διαφάνεια όσον αφορά όλα τα δάνειά της·

Or. en

Τροπολογία 229
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21β. σημειώνει ότι η διαφάνεια και η πρόσβαση σε πληροφορίες έχουν βελτιωθεί τα τελευταία χρόνια, αλλά παρατηρεί ότι οι γνωστοποιήσεις σε επίπεδο έργου και η ιχνηλασιμότητα παραμένουν άνισες, ιδίως για πράξεις στις οποίες συμμετέχουν ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί και πολύπλοκες δομές εγγυήσεων· καλεί την Τράπεζα να ευθυγραμμίσει καλύτερα τους εσωτερικούς δείκτες της με τα πρότυπα βιωσιμότητας σε επίπεδο ΕΕ (για παράδειγμα, να καλύψει την απόκλιση μεταξύ του δείκτη δράσης για το κλίμα της ΕΤΕπ και των δεικτών μέτρησης του δείκτη πράσινων περιουσιακών στοιχείων της ΕΕ)|· υπενθυμίζει ότι η επαρκής υποβολή εκθέσεων αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διαφάνεια και εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η υποβολή εκθέσεων στο ΕΚ βασίζεται σε εθελοντικές και περιστασιακές εμφανίσεις του Προέδρου της ΕΤΕπ, είτε στην Ολομέλεια είτε σε επιτροπή με τομεακές αρμοδιότητες·

Or. en

Τροπολογία 230
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21γ. σημειώνει τα πορίσματα του δείκτη διαφάνειας του DFI για το 2025, τα οποία δείχνουν ότι η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) βαθμολογείται χαμηλότερα από τις ομότιμες πολυμερείς τράπεζες ανάπτυξης, όπως η Παγκόσμια Τράπεζα, η Ασιατική Τράπεζα Ανάπτυξης και η Αφρικανική Τράπεζα Ανάπτυξης, όσον αφορά τους συνολικούς δείκτες μέτρησης της διαφάνειας· αναγνωρίζει, ωστόσο, τα σημαντικά πλεονεκτήματα της ΕΤΕπ που προσδιορίστηκαν στην έκθεση του Νοεμβρίου 2025 «Behind the Billions» [1α]***, η οποία χαρακτηρίζει τη δημοσιοποίηση της Τράπεζας ως «ορθή πρακτική» για την παροχή σχεδόν πλήρους ιχνηλασιμότητας της χρηματοδότησής της για το κλίμα· τονίζει ότι η ΕΤΕπ θα πρέπει τώρα να αξιοποιήσει την αποδεδειγμένη ηγετική της θέση όσον αφορά την κάλυψη δεδομένων, ώστε να παράσχει τα αναλυτικά δεδομένα αντικτύπου και τις τυποποιημένες μεθοδολογίες που απαιτούνται για την επαλήθευση της αποτελεσματικότητας και της σχέσης κόστους-οφέλους των επενδύσεών της·***
	1α https://www.publishwhatyoufund.org/app/uploads/dlm_uploads/2025/11/Behind-The-Billions-November-2025.pdf

Or. en

Τροπολογία 231
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 21 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21δ. γνωρίζει ότι τα δάνεια της ΕΤΕπ δεν υπόκεινται στις ίδιες υποχρεώσεις προβολής με τους δικαιούχους επιχορηγήσεων· ζητεί, ωστόσο, από την ΕΤΕπ να διασφαλίσει ότι τα ισχύοντα συμβατικά και νομικά πλαίσια προβλέπουν τη σαφή προβολή, σε όλα τα έργα που χρηματοδοτούνται με τη στήριξη της Τράπεζας, ότι χρηματοδοτούνται με τη στήριξη των πολιτών των κρατών μελών της ΕΕ, ενισχύοντας έτσι την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τα απτά οφέλη που αποφέρουν οι ευρωπαϊκές επενδύσεις και ενισχύοντας την εμπιστοσύνη των φορολογουμένων στη χρήση των δημόσιων πόρων·

Or. en

Τροπολογία 232
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21ε. επαναλαμβάνει τις παρατηρήσεις του σχετικά με τη σημασία της πλήρους εφαρμογής μιας πολιτικής για τη φορολογική απάτη, τη φοροδιαφυγή και τη φοροαποφυγή· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δοκιμή ενός νέου εργαλείου αξιολόγησης του κινδύνου φορολογικής ακεραιότητας το 2024 για την αξιολόγηση των φορολογικών κινδύνων σε έργα και προσβλέπει στην αξιολόγηση της εφαρμογής σε επίπεδο ομίλου το 2025· εμμένει στην έκκλησή του προς την ΕΤΕπ να απέχει από τη χρηματοδότηση δικαιούχων ή ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών

	οργανισμών που έχει διαπιστωθεί ότι εμπλέκονται ή διατρέχουν υψηλό κίνδυνο να εμπλακούν σε αθέμιτες φορολογικές πρακτικές και υπογραμμίζει ότι η διπλή φορολόγηση των διασυνοριακών επενδύσεων, καθώς και τα πολύπλοκα φορολογικά περιβάλλοντα, περιορίζουν τις επενδύσεις·

Or. en

Τροπολογία 233
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. ***ζητεί να δοθεί*** εγκαίρως συνέχεια ***όσον αφορά τα εξής σημεία: α) αντίκτυπος*** των ***επενδύσεων· β) πρόληψη συγκρούσεων συμφερόντων· γ) διαφάνεια· δ) το παρόν ψήφισμα·***	22. ***παροτρύνει την ΕΤΕπ να δώσει*** εγκαίρως συνέχεια ***στις συστάσεις που εξέδωσε το Κοινοβούλιο, να υποβάλει αναφορά σχετικά με τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν και τον αντίκτυπο*** των ***δράσεων που έχουν αναληφθεί για την υλοποίηση των προτεραιοτήτων της και των πολιτικών της ΕΕ, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη:***

Or. en

Τροπολογία 234
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 – στοιχείο α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	α) τον αντίκτυπο (οικονομικό, περιβαλλοντικό και κοινωνικό) της επενδυτικής στρατηγικής της και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν και τα οποία συμβάλλουν στην ισόρροπη και απρόσκοπτη ανάπτυξη της εσωτερικής

αγοράς κατά το συμφέρον της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 235
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 – στοιχείο β (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	β) τις δράσεις που εγκρίνονται για την ενίσχυση της πρόληψης και της αντιμετώπισης συγκρούσεων συμφερόντων, απάτης, διαφθοράς και άλλων πιθανών μορφών παραπτωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 236
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 – στοιχείο γ (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	γ) νέα μέτρα για την ενίσχυση της διαφάνειας·

Or. en

Τροπολογία 237
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 – σημείο δ (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	δ) μέτρα για την ενίσχυση της στήριξης των μικρών και μεσαίων

	επιχειρήσεων και των επιλέξιμων οικονομικών φορέων κατά την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 238
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 – στοιχείο ε (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ε) τη συνέχεια στις εκκλήσεις και τα αιτήματα που θα υιοθετηθούν μέσω του παρόντος ψηφίσματος·

Or. en

Τροπολογία 239
Dick Erixon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. μέτρα για την ενίσχυση της στήριξης των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και των επιλέξιμων οικονομικών φορέων κατά την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ·

Or. en